AÑO CUARTO. — Núm. 1.271 — [CORREO PAGADO] — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, jueves 18 de septiembre de 1919

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envían, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7376 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 internos. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL — BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Un mes 2. — $ m/n. Tres meses 6. — $ m/n. Seis meses 12. — $ m/n. Un año 22.

PROVINCIAS

$ m/n. 1 mes 2.50 — $ m/n. 3 meses 7.50 — $ m/n. 6 meses 15 — $ m/n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días, a razón de 0.08 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

Los italianos se retiran de la Dalmacia

Renuncia del gabinete yugoeslavo

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE WILSON SOBRE LA LIGA DE LAS NACIONES

El proceso Caillaux

Evacuación de la Dalmacia por los italianos

BELGRADO, septiembre 18 (United Press). — Despachos de Spalato anuncian que los italianos comenzaron la evacuación de la Dalmacia. Varios distritos ya han sido completamente abandonados.

La liga de las naciones

Declaraciones del presidente Wilson

SAN FRANCISCO, septiembre 18. (United Press)—La Asociación de San Francisco de la liga de las naciones, ha hecho al presidente Wilson conteste cinco preguntas que se refieren a la liga de las naciones y al tratado de paz, las que han sido contestadas en la forma siguiente:

Primera.—El presidente aprobó la cesión a la Gran Bretaña y a sus dominios seis votos en el consejo de la liga de las naciones, debido a que los dominios son autónomos, con gobierno propio y se hallan completamente independientes del contralor británico en todas sus partes, excepto en las relaciones exteriores. El presidente Wilson negó que la Gran Bretaña pudiera repeler el voto de los Estados Unidos debido, a que en cada punto, excepción hecha de la admisión de un nuevo miembro de la liga, se [illegible] de la liga.

Segunda.—El presidente desmintió que bajo la liga de las naciones, los países extranjeros podían ordenar el envío de fuerzas norteamericanas al exterior.

Tercera.—Declaró que la liga ejercería una poderosa influencia al adelantar la restauración final de Shantung a China, y que impediría absolutamente la expoliación futura de China.

Cuarta.—Dijo que nada en el convenio del tratado de paz imponía la menor obligación, directa o indirecta, sobre los Estados Unidos para apoyar a Inglaterra en forma alguna en caso de una revuelta irlandesa.

Quinta.—Reiteró que la liga de las naciones creaba un forum del mundo en el cual se habría de resolver la cuestión de la libertad irlandesa.

Creación de cámaras de agricultura en Francia

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas)—La cámara de diputados adoptó un proyecto de ley tendiente a la creación y organización de una cámara de agricultura para cada departamento.

Las condiciones del trabajo en Alemania

LA HAYA, septiembre 18 (United Press)—Las condiciones del trabajo están mejorando en Alemania. Gran cantidad de operarios desaprueban la jornada de 8 horas y claman por una jornada de 10 para poder así salvar al país, convencidos de que la salvación estriba en su productividad.

La "Vossiche Zeitung" declaró recientemente que los obreros en muchas de las grandes fábricas industriales alemanas estaban trabajando 10 y 12 horas por día y que el gobierno estaba considerando seriamente el establecimiento de una jornada fija de 10 horas. La producción de potasa está siendo acelerada.

Detención de un propagandista comunista

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas)—"Le Temps" reproduce en su número de hoy un despacho telegráfico de Lauzanne anunciando la detención de un individuo apellidado Treck. Efectuada la revisión de los efectos que llevaba consigo, se comprobó que era portador de una considerable suma de dinero y numerosos documentos.

Después de proceder a la revisión de los documentos mencionados, se pudo establecer, por el contenido de los mismos, que la suma de que Treck era portador estaba destinada a la propaganda comunista en Francia.

El individuo en cuestión es yerno del príncipe de Furstenberg.

Francia debe importar manteca de la Argentina

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas)—El presidente del sindicato de comerciantes en manteca al por mayor de la Gran Bretaña, declara en "Le Matin", que si Francia no quiere encontrarse el próximo invierno ante la carencia total de dicho producto lácteo, deberá dedicarse a la importación en gran escala de ese artículo de la Argentina.

Mañana se entregará a los búlgaros el tratado de paz

PARIS, septiembre 18 (United Press). — Los delegados de la paz harán entrega mañana por la mañana, del tratado de paz a los representantes de Bulgaria.

El acto se realizará en el Quai d'Orsay. Por el documento mencionado se concede la Tracia a los griegos y se asegura a los búlgaros un "corredor" económico libre para el mar Egeo.

La nueva cosecha italiana

ROMA, septiembre 18 (United Press). — El "Giornale d'Italia" anuncia que la nueva cosecha asegura una provisión de cinco meses de pan. Se expresa el optimismo sobre la situación invernal y se manifiesta que si la Gran Bretaña y Norte América no suministran el carbón necesitado, Alemania lo efectuará.

El ex kronprinz ha salido para Alemania

BERNA, septiembre 18 (United Press) — Un despacho procedente de Zurich anuncia que allí corre un rumor no confirmado, de que el kronprin de Alemania ha salido para su patria.

M. Clemenceau hablará so-[illegible]

PARIS, septiembre 18 (United Press). — El primer ministro Clemenceau hablará esta tarde en la cámara de diputados, acerca del tratado de paz.

Se espera que la cámara ratificará el tratado antes del sábado.

Nuevo gabinete húngaro

PARIS, septiembre 18 (United Press). — Anuncian de Budapest, que el barón Perny ha sometido a la "entente" un gabinete que es el agrado de los rumanos.

Esta es una combinación de los socialistas demócratas y de los socialistas cristianos, entre los que se halla Garami, Peidl y Peyer.

Los rumanos enviaron un ultimátum al gabinete Friedrich dándole 24 horas de plazo para dimitir.

Sobre la organización internacional del trabajo

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas)—Hablando en la cámara de diputados, el ministro de trabajo, señor Colliard, expuso la organización de la internacional del trabajo, prevista por el tratado de paz. Terminó su peroración diciendo que la conferencia de la paz trabajó mucho en el sentido de cimentar bien la armonía social.

Disturbios en Alemania

BERLIN, septiembre 18 (United Press)—Los negocios de comestibles fueron cerados ayer por seis horas, en señal de protesta contra las medidas del gobierno. En Alexander platz ocurrieron algunas revueltas.

También se informa de disturbios ocurridos en Koeslin, Pomerania.

Los obreros despachados de los talleres de aviación están saqueando las tiendas de comestibles, de tabacos y de calzados.

Los efectos de la tempestad en Corpus Christi

CORPUS CHRISTI, septiembre 18 (United Press)—El total de víctimas ocasionadas por la tempestad del domingo se hace oscilar entre 300 y 600. Informaciones no confirmadas anuncian que los muertos habidos en Pass Aransas llegan a 350.

La fría llovizna caída durante las últimas 36 horas dificulta aun más los trabajos de salvamiento, aumentando la miseria y paralizando la construcción de las tiendas levantadas por las fuerzas militares y obligando a los aviadores a interrumpir la busca de sobrevivientes.

Todavía se carece de iluminación.

El servicio de agua se ha restablecido.

Ofertas alemanas a firmas argentinas

NUEVA YORK, septiembre 18 (United Press)—El coresponsal en Berlín del "Daily Mail" de Londres, anuncia que se han hecho ofertas especiales a firmas argentinas en nombre del gobierno alemán, para que compren mercaderías germanas.

En Alemania se está haciendo una gran propaganda por medio de libros y publicaciones que llaman la atención sobre las posibilidades del comercio y de la emigración a Sud América.

Crisis ministerial yugoeslava

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas). — Las dificultades creadas en el reino serbo-croata-esloveno por la cuestión de la protección a las minorías en el territorio de la antigua Serbia y Montenegro, han obligado al ministerio que presidía Devidovitch a renunciar.

Debido a estas circunstancias, el príncipe regente invitó a Pachitch y Trumbitch para que vayan a Belgrado, con el fin de deliberar sobre la situación planteada. Estos personajes saldrán de París esta noche.

El señor Pachitch ha sido nombrado primer delegado.

La expedición de d'Annunzio

ROMA, septiembre 18 (Agencia Havas). — La Agencia Stefani comunica que la situación de Fiume no ha sufrido cambio alguno.

Durante el día de ayer setenta hombres del cuerpo de Bersaglieri, ciclistas y varios oficiales y soldados de la brigada de Sesia, regresaron a sus cuerpos respectivos.

El general Badoglio dirigió una proclama a los soldados que actualmente se encuentran en Fiume, recordándoles que hoy vence el plazo concedido para el regreso a la zona fijada por el armisticio.

El general Badoglio, cuya obra firme y serena continúa desarrollán-[illegible] del gobierno, mantiene un continuo contacto con los ciudadanos más caracterizados de Fiume; con el fin de obtener que ningún incidente doloroso sea provocado por la exacerbación de los ánimos.

PARIS, septiembre 18 (United Press) — A estar por las manifestaciones conocidas en los círculos franceses e italianos de la conferencia de la paz, la anexión de Fiume, pretendida por D'Annunzio, se espera ha de acelerar la decisión del presidente Wilson acerca de la aceptación del compromiso de Tittoni, según el cual, Italia dispone de las ciudades de Fiume y Zara y varios puertos menores, mientras que el puerto de la primera y sus ferrocarriles quedarían bajo la liga de las naciones.

Este plan fué completamente aprobado por el primer ministro francés, M. Clemenceau y por su colega británico, Mr. Lloyd George, habiéndolo sido también por los miembros de la delegación norteamericana de la paz. Se entiende que fué sometido al presidente Wilson para su aprobación final hace varias semanas.

ROMA, septiembre 18 (United Press). — La ocupación de Fiume por D'Annunzio, ha sido recibida jubilosamente por los italianos de Zara. Los yugoeslavos temen por sus vidas y sus propiedades y urgen que los aliados despachen rápidamente auxilios.

ROMA, septiembre 18 (United Press). — Según noticias procedentes de Trieste, se calcula en cerca de 10.000 el número de tropas que se hallaban a las órdenes de D'Annunzio cuando éste penetró en Fiume.

Cuando D'Annunzio llegó allí pronunció un discurso desde un balcón declarando que Fiume se había anexado a Italia. Habló en medio de grandes aclamaciones. Apeló a Inglaterra a Norte América y a Francia para que apoyaran la anexión e hizo flamear la bandera italiana.

Interrogado el populacho sobre si se hallaba todavía en favor de la anexión a Italia, oyóse un "sí" clamoroso de la muchedumbre.

SUD AMERICA

BRASIL

RIO DE JANEIRO, septiembre 18 — Los diarios saludan a Chile, en términos muy amistosos, con motivo del aniversario de su independencia.

El ministro chileno, doctor Alfredo Irarrazábal, ofrecerá una recepción oficial en el palacio de la legación.

—El vapor holandés "Gelria", llegado ayer a Río de Janeiro, conduce 451 inmigrantes alemanes, destinados a Buenos Aires y Montevideo.

—El ministro de la guerra, doctor Pandiá Calegeras, entrevistado, manifestó que viene dispuesto a trabajar y trabajar mucho.

El doctor Colegeras, asumirá la cartera recién mañana.

—El embajador de Italia en el Brasil, conde Bosdari, ofrece hoy una recepción para inaugurar el nuevo palacete de la embajada italiana.

—La embajada portuguesa ha procedido a desmentir la versión, según la cual se prepara un nuevo movimiento monárquico en Portugal.

—El féretro que contiene los restos del poeta mejicano Amado Nervo, continúan en exposición, siendo muy visitado.

El crucero "Uruguay" que lo conduce, conjuntamente con el crucero 9 de Julio, que lo escoltará hasta Veracruz, parten esta tarde continuando así su viaje a este último puerto mejicano.

—Ha llegado el capitalista inglés Roberto Allen, quien procura al sujeto Paul Newhous, quien le robó 250.000 libras esterlinas.

El crucero alemán "Regensburg" vendrá a Sud América

BERLIN, septiembre 18 (United Press). — La "Zeitung Ain Mittag" anuncia que el crucero alemán "Regensburg" saldrá con rumbo a Sud América en la semana próxima, para asegurarse sobre si las tripulaciones germanas de las naves mercantes han sido puestas en libertad, y también para investigar acerca del restablecimiento de las relaciones comerciales con Alemania.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 18—La convención radical ha sido clausurada, acordándose que la próxima convención se efectúe en Valparaíso para 1921; también se acordó el retiro del partido de la alianza. En los círculos políticos esta resolución es muy comentada, creyéndose que este retiro crearía una nueva combinación política.

—El agregado militar argentino en Chile, mayor Diana, obsequió a la escuela de caballería con las dos últimas [illegible] el transporte nacional "Maipo".

—El ministro inglés dió su pésame con motivo del fallecimiento del senador señor Lyon miembro de la embajada que preside el señor Tocornal.

—Hoy se inaugura el primer congreso nacional gráfico, con la asistencia de numerosos delegados de las provincias.

—El presidente de la república no ha dado aun ningún paso para solucionar la crisis. El sábado próximo conferenciará con los jefes de los partidos.

URUGUAY

MONTEVIDEO, septiembre 18 — Como informé ayer, concurrió a las cámaras el ministro del interior, doctor Manini, a dar explicaciones sobre las medidas adoptadas por el gobierno respecto a los conflictos obreros.

Hay quien asegura que dicha interpelación responde al propósito de hacer renunciar al ministro Manini.

—Anoche partió para el Paraguay el ministro de instrucción doctor Mezzera.

—Toda la prensa recuerda hoy el aniversario de Chile.

En la legación de dicho país, habrá recepción.

—El gobierno resolvió enviar a Europa una misión militar compuesta por el general Dufrechou, capitanes Vázquez Tula y Gómez, en misión de estudio y adquirir material para el ejército.

El asunto Caillaux--Fallo de la cámara

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas). — El asunto Caillaux es el tema general.

Toda la primera parte del texto del documento que contiene la sentencia que dispone que el ex presidente del consejo señor Caillaux sea juzgado por la Alta Corte de justicia, está consagrada a la misión económica que le fué encomendada y realizó en la América del Sud durante la guerra, y a sus relaciones y conversaciones conocidas con el famoso personaje sospechoso conde Minotto y cuyo resumen esencial figura en los cablegramas del entonces ministro alemán en Buenos Aires, conde Luxburg, a su gobierno, sorprendidos y divulgados por la cancillería del gobierno de los Estados Unidos.

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas). — Los considerandos del fallo de la cámara de acusación que envía a M. Caillaux ante la Alta Corte recuerdan los informes suministrados por los representantes oficiales de la "entente" en Roma a sus gobiernos respectivos sobre los manejos de Caillaux y que las notas descubiertas en la caja fuerte de Florencia demuestran que Caillaux se había propuesto apoderarse del gobierno en Francia para hacer la paz y que había tomado todas sus medidas para llegar a ese resulta-[illegible]

Los documentos, que han quedado secretos, no bastan para hacer la inculpación; pero la justicia, sin intentar procesar al pensamiento, que debe quedar libre, puede buscar en los escritos del acusado los móviles de los actos incriminados, y si Caillaux afirma que son simplemente impresiones de su pensamiento fugitivo, la precaución que tomo para ocultarlos en 1916 demuestra el interés que tenía para su conservación.

Los considerandos refieren después los detalles conocidos del proyecto de gobierno de Caillaux, eliminando a los franceses que tuvieron la responsabilidad de defender a la patria en el período más trágico de su historia.

Los considerandos concluyen que cualesquiera que hayan sido los motivos de los actos de Caillaux, éstos han sido de tal naturaleza que debían causar daños a los intereses superiores de Francia o de los aliados que obraban contra el enemigo común. El autor de esos actos es culpable de atentado contra la seguridad exterior del estado, pues los ha preparado deliberadamente.

PARIS, septiembre 18 (United Press) — Decidióse que Caillaux fuera juzgado ante el senado, acusado de conspirar en contra del estado, delito que se castiga con la pena de muerte.

Información local de última hora

El abaratamiento de la papa

Se extienden los beneficios de esta medida a toda la república

Circular del ministro de agricultura

El ministro de agricultura ha enviado a los gobernadores de provincias y territorios la siguiente circular telegráfica:

"Habiendo ofrecido al señor intendente municipal de la capital toda la papa que se produce en una extensión de la provincia de Buenos Aires, se encuentra en condiciones de proveerla en grandes cantidades en la capital federal a razón de ocho centavos el kilo de papas para consumo y de cinco centavos la destinada para semilla, me apresuro a comunicárselo a V. E., para que si la población de esa provincia necesita el artículo pueda V. E. solicitarlo directamente del señor intendente."

El gobierno se propone con esta medida hacer extensivos los beneficios del abaratamiento de artículo de tanto consumo a todo el territorio de la república.

Incendio del pozo 96 en Comodoro Rivadavia

En el ministerio de agricultura se han recibido informaciones respecto del incendio del pozo 96 de la explotación petrolífera de Comodoro Rivadavia.

El incendio fué sofocado ayer mismo sin que se propagara. Obedece, según todos los indicios a uno de los habituales casos de combustión espontánea en todas las explotaciones petrolíferas.

El asunto de los hornos de ladrillos

La intendencia lo lleva ante la justicia

La intendencia municipal se ha dirigido por un oficio que refrendan los secretarios de obras públicas ingeniero Quartino y el de hacienda doctor Leys, al juez de instrucción, dándolo intervención en el asunto de los hornos del señor Massola y que dió lugar a la denuncia del concejal Cúneo, en el concejo deliberante.

En el oficio se agregan las actuaciones de la jefatura de policía sobre el mismo asunto.

El oficio de referencia dice así:

"Buenos Aires, septiembre 17 de 1919. — Señor juez de instrucción:

En mi carácter de intendente municipal de la capital y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 71 de la ley orgánica de la municipalidad, concordante con lo que prescribe el artículo 164 del código de procedimientos en lo criminal me dirijo a V. S. para poner en su conocimiento los siguientes hechos:

El día 4 del corriente mes y año acudí al señor jefe de policía de esta ciudad como consta en las actuaciones adjuntas, para denunciar que el viernes 29 de agosto último el concejal don Francisco Cúneo había concurrido a mi despacho para poner en mi noticia que un señor Gaudencio Radaelli, cuyo domicilio y demás antecedentes personales ignoro, había recibido una suma de dinero diciendo o haciendo creer a un señor Carlos Massola que, debido a su influencia había obtenido una resolución administrativa que le era favorable en el expediente número 65223, S. 915, y agregados, que tramitaban ante esta intendencia.

Agregó el señor Francisco Cúneo, que en ese asunto estaban complicadas otras personas de dentro y fuera de la administración y ofrecióme también traer a mi presencia al aludido señor Massola.

En efecto, el martes día 2 de este mismo mes concurrieron ambos a la intendencia ratificando el último de palabra las afirmaciones anticipadas por el señor concejal Cúneo.

La contestación, tratando de ajustar mis procedimientos a las disposiciones municipales vigentes, fué significar al señor Massola en presencia de su acompañante, la conveniencia de ratificar por escrito los hechos denunciados, a lo que asintió inmediatamente prometiéndome traer su exposición firmada al día siguiente, 3, cosa que más tarde difirió para el día 4.

Como en esta fecha tampoco se hiciese efectiva la promesa, ante la gravedad de los hechos denunciados hice la presentación a que me he referido ante el señor jefe de policía.

Ahora bien, en este estado, no habiéndose conseguido la comparecencia de ninguno de los denunciantes, no obstante tratarse de un asunto de manifiesto interés público y como los hechos transcriptos, de ser exactos, podrían estar comprendidos dentro de las disposiciones de los artículos 250 y 253 del Código Penal, fundado en principios de moral administrativa y en cumplimiento de impostergables deberes, es que ocurro a radicar y formalizar la presente denuncia ante V. S.

Debo agregar para terminar, que una exposición más circunstanciada de los hechos que motivan esta presentación, consta en las versiones taquigráficas del concejo deliberante correspondientes a la sesión celebrada el 16 del actual, que podría solicitarse al señor presidente de ese honorable cuerpo, para ser remitidas al juzgado de V. S.

Acompaño la denuncia radicada en la jefatura de policía y que consta de 7 fojas últiles.

Dios guarde a V. S. — (Firmado) Dr. Llambías, Hipo. Leys, J. N. Quartino."

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual llegó a la casa de gobierno el presidente de la república.

El intendente municipal y el jefe de policía se entrevistaron con el doctor Yrigoyen, para informarle de asuntos de las reparticiones que dirigen.

El obispo de Cuyo monseñor Orzali hizo una visita de cortesía al presidente.

Las señoritas Florencia Fossatti y Amalia Blanco, en representación de los maestros huelguistas de Mendoza, solicitaron y obtuvieron una audiencia del primer magistrado, al que expusieron su actitud en el conflicto que sostienen en aquella provincia.

Recibió al contraalmirante Zu-[illegible] sus departamentos [illegible] na se ocupó de la firma de ascensos en la armada.

ASCENSOS SUPERIORES

EN EL EJERCITO Y LA ARMADA

En la tarde hoy el P. E. envió al senado un pliego solicitando acuerdo para ascender a contraalmirante y capitán de navío.

Por el ministro de guerra se envió otro pliego solicitando acuerdo para ascensos a coronel y general.

En la aduana del Rosario

El acto de hoy

Asunción del cargo por el nuevo administrador

Como lo anunciamos en nuestra primera edición de hoy, el señor ministro de hacienda de la nación doctor Domingo E. Salaberry, esta tarde puso en posesión del cargo, al nuevo administrador de la aduana de Rosario, Sr. Miguel Rodal. El acto se desarrolló en la forma que lo espresa la siguiente información que nos trasmite nuestro corresponsal en la ciudad mencionada:

ROSARIO, septiembre 18 — Un gentío enorme acudió a presenciar el acto de la asunción del cargo por el nuevo administrador de la aduana del puerto de esta ciudad.

El señor ministro, doctor Domingo E. Salaberry, al dar la posesión del puerto al señor Rodal, pronunció un breve y conceptuoso discurso que fué contestado en la siguiente forma por el administrador:

"Señor ministro; señores empleados; señores: Un empleado público por altas que sean las funciones de su cargo, tiene marcado su programa por las leyes y disposiciones que las reglamentan. En mi caso solo puedo y quiero haceros conocer cual será mi norma de conducta en el desempeño del alto cargo con que me ha distinguido y honrado el excelentísimo señor presidente de la nación. Ante todo y por sobre todo, confieso que consagraré toda mi atención y todos mis esfuerzos, al cumplimiento de la delicada tarea que me incumbe como jefe de una repartición que para el erario público y para el comercio, tiene un rol de marcada significación.

Al primero le da parte principalísima de los recursos con que atiende los servicios públicos; y el segundo, es quien los satisface y no debe ser jamás obstaculizado en su desenvolvimiento, vinculado de manera indiscutible al progreso y a la riqueza nacional". "Las funciones del comercio revisten, señores, sumo interés público, para la legislación del país; así lo reconoce, y por eso cuida y proteje el crédito que es su base, y pone vallas al fraude y a la mala fe, que lo perjudican." "Los intereses del fisco y del comercio que no tienen motivo alguno de colisión; el cumplimiento de las leyes y ordenanzas de aduana y el honrado desempeño de todas y cada una de las funciones de este mecanismo administrativo, serán mi principal preocupación".

"Traigo sólo anhelos de bien, y para realizarlos exigiré que cada empleado cumpla estrictamente con las obligaciones de su cargo, que para ello retribuye sus servicios la nación; exijo la mayor disciplina con respecto para el orden jerárquico; la mayor cultura y acatamiento a los reglamentos vigentes; y sobre todo, reclamo la honradez en todos los actos, asegurando que la superioridad será inexorable con quienes incurran en transgresiones pecaminosas.

"Ese es el programa, pues.

"Volved a vuestras respectivas reparticiones y continuad en el desempeño de vuestras tareas.

"Señores: Tened por seguro que aquí reinarán el orden, el respeto por las leyes y por los intereses del comercio; y que la deferencia y la puntualidad en la atención de toda queja y reclamo para solucionarlas, justiciera, equitativamente, serán en esta aduana normas permanentes.

"Señor ministro: Vuestra presencia como alto representante del poder ejecutivo me significan un grande honor y os lo agradezco."

2a. EDICION

Ascensos en la armada

Nómina de agraciados

Por decreto de la fecha y vistos los cuadros de ascensos formulados por el tribunal de clasificaciones de la armada, el presidente firmó un decreto promoviendo al empleo inmediato superior a los siguientes jefes y oficiales de los cuerpos auxiliares de la armada:

Ingeniero naval de 2a. señor Juan José Sivori; ingeniero maquinista principal señor Jerónimo Verzura; ingenieros maquinistas de 1a. señores José M. González y Juan Balerino; ingenieros maquinistas de 2a. Bartolomé Pandiani y Alfredo Piffaretti; de 3a. Agustín Dubini, Carlos C. Marotto, Carlos F. Bagnano, Armando Muratore, Alfonso Nahuy, Juan N. Esviza, Serviliano Cruz, Alberto Neto Miranda, Miguel A. Arenillas, Alberto Errecaborde, Eduardo N. Otaño y Agustín Villarino; ingenieros electricistas de 2a. Miguel Simonoff, Emigidio Guillermet y Andrés Hachard; de 3a. Leopoldo Bochaton; ingeniero torpedista de 1a. Manuel Lorenzo; cirujano principal Dr. César Rollino; farmacéutico subinspector Pedro L. Solanos; farmacéutico de 1a. Juan José Piñero; de 2a. Pedro G. Pacheco; contador principal Aurelio H. Fernández; de 2a. Miguel G. Urzien y Ernesto Gervais; de 3a. Liborio Gamberale, Julio Muzzio, Luis Chas, Justo Rodrigo, Jaime Riera y Héctor Cocco; auxiliares contadores Gustavo Rodríguez Falcón y José Rivera.

Por otro decreto han sido promovidos a empleo inmediato los siguientes jefes y oficiales:

Por antigüedad: teniente de navío Juan M. Cacavelos. Por antigüedad y elección: teniente de navío Justinia-[illegible], Alfredo Meyer, [illegible] y José Gregores.

Por antigüedad: tenientes de fragata: José M. Gugliotti y Juan C. Genta.

Por antigüedad y elección: tenientes de fragata Víctor Fabiet, Juan G. Sol, José Silva y Jorge Siches.

Por antigüedad y elección: Alférez de navío Ramón A. Poch, Carlos M. Sciurano, Francisco R. Renta, Guillermo E. Coelho, Raúl E. Lapius, Arturo Saiz, Alberto Grieben, José S. Zuloaga, Alberto Teisaire, Adolfo Parker, Juan F. Lamarque y José D. Castillón.

Por antigüedad: Alférez de navío, Juan E. Peffabet, Eduardo C. de la Vega, Florencio Pastor y Carlos J. Martínez.

Alférez de fragata Esteban Zanni, Alberto Gallegos Luque, Guillermo Mackinlay, Otto Fischer, Juan M. Carranza, Arturo V. Belloni, Gustavo F. Foch, Antonio R. Baltazar, Manuel R. Pita, Enrique Meunier, Calista Oliver, Mario González Laplane, Angel Rodríguez, Andrés Schak, Roberto Calegari, Rogelio Pérez, Carlos Saravia, Juan A. Llambías, Juvenal Muñoz, Rómulo R. Roverano, Federico A. Martín, Anselmo Roca, Domingo Balbí, Félix Starezy, Arturo Freyche, Mario Demel, Jorge E. Sciurano, Enrique Piñero y Angel Acevedo.

El acorazado Pueyrredón en Italia

Agasajos a los marinos argentinos

En el ministerio de relaciones exteriores se ha recibido el siguiente telegrama de la legación argentina en Roma:

"ROMA, septiembre 17 de 1919. —A S. E. el señor ministro de relaciones exteriores. — Anoche dieron un banquete los ministros de guerra y marina a la oficialidad del acorazado "Pueyrredón", asistiendo entre otros funcionarios el generalísimo Díaz y el subsecretario de relaciones extreiores. Los brindis fueron muy cordiales. El generalísimo Díaz ha brindado por el presidente de la nación pidiendo al ministro argentino trasmitiera los votos. El ministro de marina prometió, como su aspiración personal, que espera apenas las circunstancias permitan convertir en una determinación oficial el envío a esa de un buque de guerra italiano. — Ayarragaray".

GUERRA Y MARINA

SERVICIO DE TRES MESES

El ministerio de guerra ha incluído a los alumnos de la escuela nacional de artes y oficios de San Luis en los beneficios de servicio de tres meses, una vez llenadas las condiciones de tiro.

DISPONIBILIDAD

Ha pasado a revistar a la disponibilidad por cinco meses el capitán Guillermo C. Hang.

PERMISO MATRIMONIAL

Se ha concedido permiso para contraer enlace al teniente 1.o Secundino Bedoya.

INSTRUCCION DE ZAPADORES

Dictóse una resolución dejando sin efecto, por el corriente año, el cumplimiento de lo dispuesto en el sentido de que la instrucción de zapadores en las unidades de ingenieros la efectúe también el personal de oficiales y suboficiales de las otras armas.

CONGRESO

Sesión en diputados

Homenaje a la república de Chile

El censo y la representación parlamentaria

Larga discusión en general

Bajo la presidencia del señor Goyeneche y con asistencia de número reglamentario, celebró sesión esta tarde, la cámara de diputados.

Suprimida la lectura del acta anterior, dándose por aprobada, el señor Raffo de la Retta hace indicación de que la cámara rinda homenaje a la República de Chile, con motivo del aniversario de su independencia.

La concurrencia de las bancas y galerías, se pone de pie.

El juicio político al doctor arroyo— Informa el señor Gibert, en nombre de la comisión acusadora de la cámara, en el juicio seguido al juez don Valentín Arroyo que ha recibido una comunicación de la cámara de senadores, transcribiendo el fallo definitivo que destituye de su cargo a ese magistrado.

Se da cuenta entonces, de los asuntos entrados.

Mociones de preferencia— Lo aprueba la moción del señor Escobar para tratarse el día jueves próximo el proyecto relativo a la estabilidad de los empleados públicos.

Con respecto a la moción hecha por el señor Lagos para considerar en esa misma fecha el despacho de la comisión de marina, en el proyecto de reformas a la ley orgánica de la armada, se origina una ligera discusión. El autor de la moción aclara el alcance de la misma; entraría ese asunto a considerarse dentro del orden de las preferencias que le corresponde.

Así se resolvió por votación.

El censo y la representación Parlamentaria— Se pasa entonces a tratar el despacho de las comisiones de negocios constitucionales y obras públicas, que modifica los artículos 3 y 4 del proyecto venido en revisión del senado, sobre aprobación de censo y la representación parlamentaria. Informa el señor Vergara, diciendo que esas comisiones que estudiaron el asunto conjuntamente, han producido despachos especiales sobre cada proyecto, y en lo relativo al censo y la representación que de acuerdo con las cifras del mismo debe tener esta cámara. Se han expedido con una disidencia o modificación con respecto de la sanción del senado, en cuanto a la representación de las provincias de Salta y Catamarca, por creer las comisiones, que la representación de esas provincias debe sujetarse extrictamente a su población de acuerdo con la disposición constitucional respectiva.

En cuanto a las leyes de fomento y de progreso para las provincias mediterráneas, no hay en el despacho, sino modificaciones de detalle, pues las comisiones que han estudiado los proyectos piensan que esas obras deben irse realizando paulatinamente con el propósito de llevar el progreso y la prosperidad a esas provincias, a fin de que la industria adelante y de que se arraigue la población en beneficio propio y del federalismo argentino.

Termina diciendo que el país está en retardo con respecto al cumplimiento de la cláusula constitucional. [illegible] el Sr. Mon[illegible] y a continuación lo hace el señor Cornejo con un largo discurso.

Después de las palabras del diputado Cornejo la cámara pasó a cuarto intermedio.

Sesión del senado

Adquisición de arpillera, hilo y bolsas — Se trata el proyecto en particular — Exposición del ministro de agricultura.

Bajo la presidencia del señor García y con asistencia en el recinto del señor ministro de agricultura, entra a sesión el senado, siendo las 3.55 p. m.

Después de aprobarse el acta de la sesión anterior, se da cuenta de los asuntos entrados.

Se reanuda entonces la discusión en particular del despacho de la comisión de agricultura en el proyecto de ley en revisión sobre adquisición de arpillera, hilo y bolsas.

Entiende el señor Villanueva que es conveniente fijar la limitación en el plazo de la ley, sobre todo después de oída la opinión del representante del P. E., que la considera permanente.

El señor Larlús, en nombre de la comisión, propone un artículo adicional que fijara un plazo hasta el 30 de septiembre del año próximo para mantener en vigencia esta autorización al P. E.

Dice el señor Villanueva que los Estados Unidos no han fomentado la producción de la materia prima para esta clase de envases, en razón de que el poco trigo que ese país exporta, se hace por medio de elevadores, hasta los cuales es transportado en vagones especiales para ser cargado a granel. Entre nosotros convendría encontrar el procedimiento de aumentar el número de elevadores, estableciendo ese sistema especial de tráfico, de parte de las empresas ferroviarias. Normalizada la situación del mundo, la República Argentina volverá a vender el trigo como antes. Las cosas cambiarán fundamentalmente así como las condiciones del negocio.

Pide entonces la palabra y dice el **Sr. ministro de agricultura—**Voy a principiar señor presidente, por hacer esta manifestación: cuando en la sesión anterior dije que el poder ejecutivo entendía y creía que esta ley debía ser permanente, noté entre los distinguidos miembros de esta honorable cámara cierta sorpresa y no llegaba a darse cuenta de ella, pero la explicación es tal vez muy sencilla.

Si los señores senadores, que naturalmente no tienen ya para que tener en cuenta el proyecto del poder ejecutivo en todos sus detalles, sino en la faz fundamental, hubieran recordado el texto del proyecto sometido a la consideración del honorable congreso, porque el que había actualmente en esta cámara en nombre del poder ejecutivo consecuente con sus ideas y propósitos, estuviera en una situación, es decir que manifestara que a su juicio esa ley debía ser permanente y la explicación la encontrarán los señores senadores si me permiten que les lea la última parte del art. 10 enviado por el poder ejecutivo. El art. 10. dice: En la contaduría del ministerio de agricultura se registrará en una cuenta especial las operaciones de compraventa que se realicen en virtud de la presente ley y "cuya liquidación se hará anualmente". Ahí tiene señor presidente, la explicación de que el poder ejecutivo entienda que la ley debe ser así y mantenga su opinión a pesar de la modificación introducida por la honorable cámara de diputados, suprimiendo esa última parte, es decir, las palabras "cuya liquidación se hará anualmente".

Pero señor presidente en ese mismo momento, lo confieso con toda sinceridad cuando ví la resistencia de los señores senadores a darle carácter de permanente a la ley, no alcanzaba a explicarme el motivo y, sin embargo, me apercibí de ello e hice uso de un procedimiento que creo que es parlamentario, que no es absolutamente vedado. Yo provoqué la discusión sobre ese punto y me mantuve en ella apercibiéndome que la ley suprimida esa parte quedaba en esta situación, que esa ley no tenía término fijo y que sin embargo lo tenía por la ley Berduc y entonces la situación en que se hubiera encontrado al sancionar lisa y llanamente la ley en la forma en que hubiera quedado, hubiera resultado una ley que caducaba el 31 de diciembre de este año, porque la ley Berduc establece precisamente que toda ley en que se voten fondos caduca en el año en que se dicte.

Apercibido de ello, como el propósito del poder ejecutivo y de los señores senadores también no puede ser otro que referirse como mínimo a la cosecha, yo quise promover esa discusión y hubiera llegado a esta conclusión; pero naturalmente el tiempo y la hora avanzada no le permitieron, pero como quiero hacer esta manifestación para que se den cuenta los señores senadores que no ha habido de parte mía, absolutamente idea de sorprender, no, yo fuí consecuente como autor de la ley en sostenerla. No voy a insistir en la permanencia de la ley, pero me van a permitir los señores senadores que diga lo siguiente: la ley puede subsistir permanentemente y puede hasta prestar ese mismo servicio, no diré en un año próximo, sino en cualquiera otra ocasión que pudiera ocurrir después si precisamente esta ley no estuviera sinó sujeta a la que se refiere a la autorización de gastar en este año y tendrían el mismo resultado esa ley como yo creo que va a tener por el hecho de que subsista la ley, que no tien otro objeto sinó el deber de contener una especulación que perjudica enormemente a todos los renglones importantes de la producción nacional; no ha sido otro el propósito. Ahora bien, a mi modo de ver, la ley puede ser permanente y la autorización para gastar podría ser limitada, y entonces me voy a permitir, señor presidente, indicar que el artículo pertinente al que le correspondería la modificación, — que desde ya manifiesto que la acepto, — podía ser precisamente el artículo primero que diría: "autorízase hasta tal fecha al P. E., para invertir la suma de tanto..." y con eso quedaría redactado el artículo primero de acuerdo con las manifestaciones hechas.

Sr. Villanueva. — Diría hasta el 30 de setiembre...

Sr. ministro de agricultura — Hasta el 30 de septiembre. De manera que en esa parte quedaríamos de acuerdo completamente. Ahora señor presidente, me voy a permitir hacer también en esta parte algunas manifestaciones, pero no voy a abusar extendiéndome demasiado, para analizar ciertos hechos.

El señor senador presidente, con muchísima razón, ha llamado la atención sobre la situación que respecto del agricultor puede presentarse una vez que hayan desaparecido estas anormalidades producidas por las convulsiones de la guerra. Me parece que es muy importante aprovechar cualquier oportunidad para que los que se dedican a esas actividades humanas no puedan ser detenidos en cierto tiempo y no vayan más allá de lo que talvez es necesario.

Pero, señor presidente, en lo que no coincidimos actualmente con el señor senador, es en esto: yo creo señor presidente, que las necesidades que ciertas regiones van a experimentar como consecuencia de la guerra, modificaciones en distintos órdenes de la vida y especialmente me voy a referir a la alimentación que es una cuestión palpitante, que ha resurgido después de los tantos años que han estado pueblos enteros bajo la dominación y la opresión de esos gobiernos autócratas, y de gobierno que si no lo eran, por lo menos, poco se preocupaban de las necesidades de las clases menesterosas. Estoy seguro, señor presidente, que se va a verificar este hecho muy natural al que nosotros como país republicano debemos también aspirar y debemos ver con placer que se verifique. La población va a aumentar, por un lado, y por consiguiente la necesidad de la alimentación como así también ese derecho que al fin, como hombres, todos tienen de alimentarse mejor y también con mejor clase de alimento; eso va a aumentar, seguramente el consumo de los alimentos en general y también de los cereales, por esta otra razón que, talvez, no ha sido bastante estudiada, por nosotros que tenemos la suerte de ver que cuando llega algún barco de Europa a donde llegan personas que se trasladan al país a trabajar, notamos con que avidez, con que sorpresa constatan las cantidades de carne que se les da aún a los tripulantes de las lanchas que hacen los transportes: pero en ese sentido nosotros estamos habituados a ello y lo vemos con indiferencia, porque sabemos que en ciertas regiones del país nuestro gaucho, hasta hace poco no conocía otro alimento que la carne; así por razones de higiene y por muchas otras que no quiero mencionar en este momento, tendrá también que modificarse. Hay alimentos que no es carne y que sin embargo dotan al organismo humano de mejores condiciones a los efectos de su desarrollo físico, y hasta diré, de su desarrollo mental.

Yo creo, señor presidente, y lo he experimentado, yo que no soy tan viejo, cuando regresé de Europa noté la sorpresa que me causaba ver que en las estancias había sembrados de ensalada, que se cultivaba papas, que se cultivaban porotos, y que, sin embargo, la alimentación era todo carne, y alguna que otra verdolaga como única legumbre.

Pero eso, señor presidente, no es tampoco razón suficiente para que nosotros vayamos a creer que la situación actual va a originar que todo el mundo necesite de nuestros cereales, y que esa necesidad va a ir aumentando en una progresión geométrica, de acuerdo con su desarrollo.

Muy prudente la advertencia; en otra portunidad lo he dicho y yo creo que nosotros debemos pensar más en aumentar nuestra producción con todo el dinero que puede venir de la exportación de nuestros productos, porque también hay que tener en cuenta que las naciones europeas van a aumentar la producción de sus cereales y esa clase de alimentos.

El P. E., siguiendo por otro lado iniciativas muy loables de gobierno anteriores, también ha facilitado otro de los elementos que contribuye a la carestía de los cereales y es precisamente al que ha aludido con mucha oportunidad el señor senador presidente. Me refiero a los elevadores de granos. Esos elevadores que no tienen únicamente por objeto sustituir, diremos así, las bolsas, sino que facilitan su clasificación, y que pueden llegar hasta separar aquellas clases de semillas y de cereales que son defectuosas y que no reunen las condiciones convenientes para no perjudicar la mejor calidad que resultaría de esa mezcla. Eso es también una ventaja, eso es un procedimiento que debe adoptarse rápidamente.

En Estados Unidos, señor presidente, no puede decirse que no se haya querido ensayar el yute, lo han hecho, pero no ha dado resultado, y para sustituirlo han encontrado otro procedimiento respecto al trigo y al maíz, que es mucho más ventajoso, y creo, señor presidente, que si la situación económica del país prosperará como debe prosperar, vamos a tener también aquí elevadores regionales, que son los suficientes para que puedan alimentar esos elevadores terminales, los cuales ya se han dado en este gobierno permiso para instalarse en los puertos.

Pero, señor presidente, siempre pidiendo disculpas por las molestias que puede ocasionar el oírme, he de agregar que hay otras razones.

Nosotros, hasta ahora, los cultivos los hemos hecho en una forma completamente rudimentaria, no ha existido un criterio científico, un criterio de selección en las semillas, de las tierras mismas, nosotros hasta hace poco tiempo sembrábamos trigo en cualquier parte, como también el maíz, y sólo aquellos que ya han experimentado las consecuencias de cometer esos errores.

Nuestra población agrícola, señor presidente, es una población ignorante bajo todo punto de vista. Hemos visto que mucha gente que venía dispuesta a trabajar por haber seleccionado mal la tierra donde iba a desarrollar su trabajo, no ha obtenido el rendimiento que esperaba y ha tenido que abandonarla. Nosotros estamos en lo que respecta al rendimiento de los cereales, muy por abajo de lo que se obtiene en otros países: eso mismo es motivo, debe ser motivo de especial preocupación para los poderes públicos y para todos aquellos que tienen interés en mejorar la producción. De manera que para terminar, diré que si la comisión y el honorable senado aceptara esta modificación que consistiría en esto: "Autorízase al P. E. hasta el 30 de septiembre de 1920 a invertir la suma de veinticinco millones de pesos, etc." Estaría conforme y habríamos coincidido de lo que me felicitaría mucho de que así fuera.

Señor presidente. — Si acepta la comisión se va a votar el agregado propuesto por el señor ministro.

Señor Iturraspe. — Acepta hasta el 30 de septiembre.

Señor presidente. — Se va a votar en la forma propuesta.

—Se vota y resulta afirmativa.

Sr. Iturraspe. — Cómo queda el artículo primero respecto a la autorización al P. E. para las compras en el exterior y en el país.

Sr. presidente. — Entiendo que no se ha llegado a ese artículo.

Sr. Linares. — Yo creo que está comprendido en el artículo 1o.

Sr. ministro de agricultura. — Está comprendido en el artículo 1o.

Sr. Iturraspe. — Se tiene que votar si se compra en el país o si está autorizado el P. E. para realizar las compras en el extranjero y en el país.

Sr. Villanueva. — Ese punto no se ha discutido o yo por mi parte no lo había advertido que contenía la disidencia que ha formulado el señor senador por Santa Fe en el seno de la comisión.

Dadas las razones de carácter general que he expuesto al principio de la discusión de este proyecto y por las cuales me he decidido a votarlo en general y el artículo 1.o con la modificación aceptada por el señor ministro yo no estaría distante tampoco de votar la facultad al P. E. de comprar en el país si se dan las razones para las cuales sea evidente la necesidad de dar esa autorización.

—El señor Iturraspe entiende por su parte que cuanto mayor sea la oferta más bajo será el precio. Y esto sucederá si se compran las bolsas en el extranjero.

En cuanto a la arpillera no tiene otro objeto su adquisición que venderla a los fabricantes de bolsas que son, en gran parte, los acaparadores.

Vuelve a hablar, entonces, para rectificar el ministro de agricultura.

La cámara siguió votando en particular el proyecto de acuerdo con el despacho de la comisión.

LA LLUVIA DE HOY

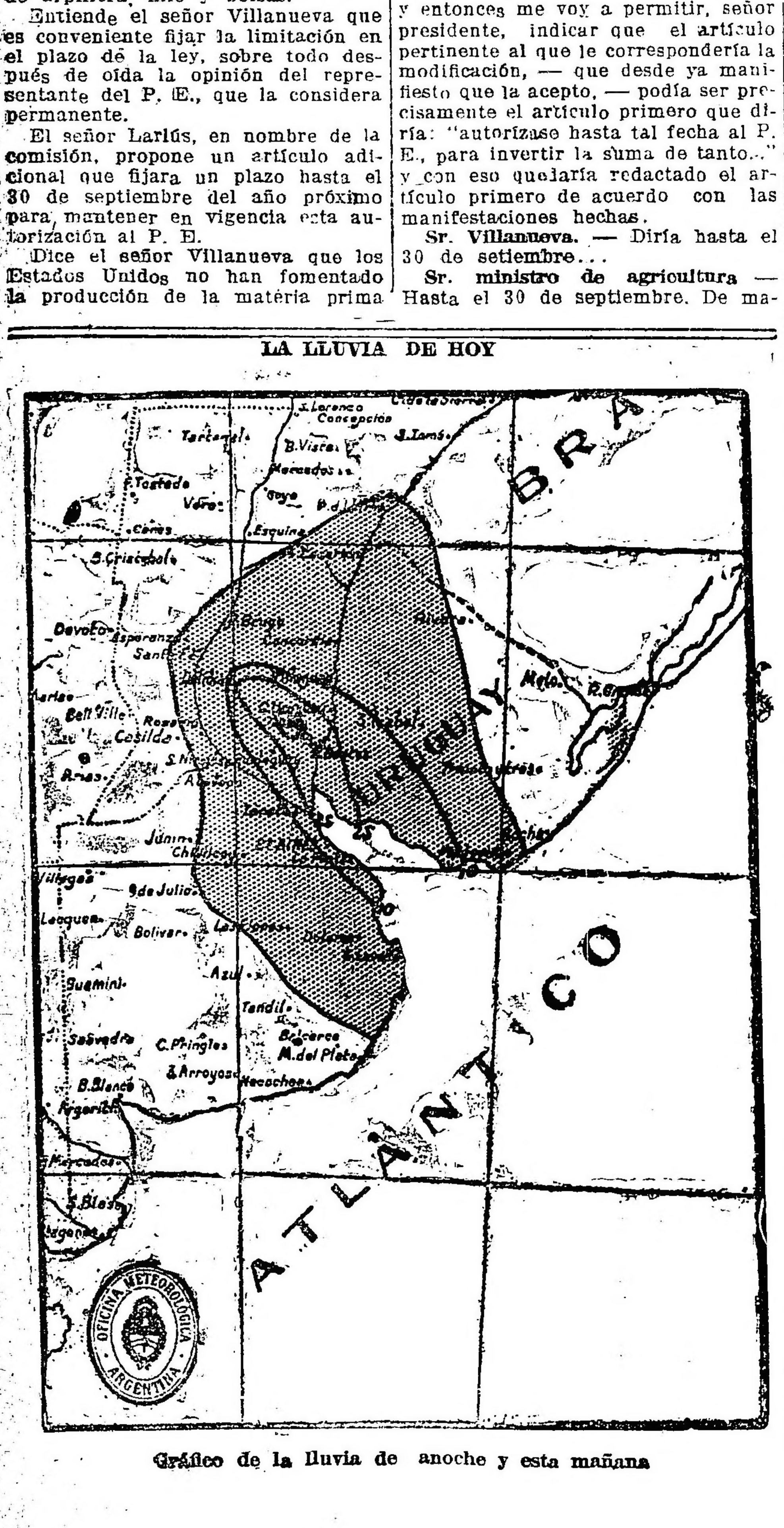


Gráfico de la lluvia de anoche y esta mañana

Celebración del aniversario chileno

El almuerzo de la colectividad

Recepción en la legación

La celebración del aniversario chileno, como en años anteriores, ha dado motivo a la realización de diversos festejos entre los miembros de la colectividad.

Esta mañana se sirvió, en efecto, el almuerzo organizado por la colonia, en el Petit Salón, concurriendo la casi totalidad de los chilenos residentes entre nosotros.

Durante el almuerzo realizado hoy por la colonia chilena

Ocupó la cabecera de la mesa el plenipotenciario de la hermana república, señor Figueroa Larrain, quien tenía a su derecha al cónsul general, señor Tulio Maqueira y a su izquierda a don Julio Quesada.

Agape de pura confraternidad patriótica, el almuerzo se deslizó dentro de la más franca alegría, haciéndose derroche de ingenio y de espiritualidad.

A la hora de los postres el cónsul señor Maqueira se puso de pie para ofrecerlo, pronunciando, con tal motivo, un hermoso discurso que fué largamente aplaudido.

Hablaron luego don Ismael Vicuña, don Julio Quesada, el padre Tomás Báyer, el doctor Domingo Toro Zelaya, el poeta y escritor D. Víctor Domingo Silva, quien finalizó su oración, recitando su "Himno a la bandera", y don Juan Esteban Ortúzar. Todos los oradores arrancaron nutridos aplausos, siendo al final ovacionados.

Se leyeron también las cartas de excusa para asistir al almuerzo enviadas por los diputados nacionales Avellaneda, Maidana y Martínez Zuviría, quienes habían sido especialmente invitados en atención a su actitud favorable a Chile, en el incidente Justo, que es del dominio público.

El almuerzo se prolongó hasta después de las tres de la tarde en que los concurrentes se dispersaron llevando la mejor impresión de ese inolvidable rato de confraternidad.

A las 5 de la tarde empezó la recepción ofrecida por el plenipotenciario chileno y su señora a las autoridades nacionales, cuerpo diplomático, miembros de la colectividad chilena y relaciones personales de los esposos Figueroa Larrain.

En el momento de cerrar esta edición los salones de la legación se encontraban concurridos por lo más representativo de nuestra sociedad.

Con motivo del aniversario chileno el señor E. Janovitz, ex cónsul de Chile en Rosario y señora, ofrecieron en su casa-habitación en el día de hoy una comida en honor del ex cónsul general señor Puelma y señora, a la que fueron invitados numerosos caballeros chilenos.

Puerto de Concepción del Uruguay

Terminación del muelle de alto nivel

Podrá ser habilitado a mediados del próximo octubre

La dirección de navegación y puertos ha dirigido al ministro de obras públicas una nota comunicando que el muelle de alto nivel en Concepción del Uruguay está en vías de terminarse y a juicio de esa dirección, podrá ser habilitado al servicio público a mediados del mes de octubre próximo, pues solo falta ejecutar los pisos de cemento armado de las plataformas superiores, así como colocar las escaleras de madera que permitirán el acceso a las mismas; y en tal sentido solicita se dé la intervención que corresponde al ministerio de hacienda.

Reseña de las nuevas obras—

Las obras efectuadas están ubicadas a continuación de la parte habilitada para los vapores fluviales y veleros de cabotaje, frente a la boca del canal de acceso del brazo principal del río Uruguay y frente también a los edificios de la aduana y subprefectura.

Constituyen las nuevas obras un pedraplén revestido de 75 metros de largo y cuya cresta o coronamiento, está a la cota 5,20, detrás del cual existe una amplia explanada al mismo nivel y que se comunica con el bulevar por una rampa en pendiente suave, en la extremidad sur del pedraplén se ha adosado un muelle de hierro, en el que se han empleado para su construcción, parte de las vigas, herrajes y madera provenientes de la demolición del muelle exterior.

El muelle de hierro tiene una longitud de 51m.50 y consta de cuatro pisos o plataformas a distintos niveles para poderlo utilizar con cualquier estado del río; todas estas plataformas se comunican entre sí por amplias y sólidas escaleras.

Las plataformas que tiene el muelle son seis; una de 51.60 metros de largo a lo cota más 1.50; dos de 5.70 metros de largo a la cota más 4.60; dos de 18.80 metros de largo a la cota más 8.60 y una de 12.80 metros de largo a la cota más 11.30. Las tres primeras tienen piso de madera dura y las restantes de cemento armado.

La plataforma superior a (11.30) tiene acceso de la plazoleta frente a la aduana y subprefectura, por un viaducto con piso de madera y por dos amplias escaleras de mampostería, debajo de las cuales se han construido las obras sanitarias correspondientes.

Debajo del viaducto que salva la distancia entre el muelle y el bulevar, queda una luz suficiente para el pasaje libre de vagones.

El piso inferior del muelle será de suma utilidad para las embarcaciones de poco porte y para las lanchas de pasajeros que hacen el servicio diariamente con los puertos vecinos. Estas mismas embarcaciones en caso de crecidas, podrán utilizar las escaleras colocadas a distancias convenientes en el pedraplén y rampa de acceso.

Los pisos a 8m60 y 11m30 serán de suma utilidad para las operaciones que efectúen los vapores fluviales y de pasajeros en épocas de crecientes, pues se carecía hasta la fecha, con motivo de la demolición del muelle exterior, de un lugar donde pudieran atracar con seguridad, con crecidas arriba de 4m00.

Las obras construídas tienen además su instalación completa de luz eléctrica, estando alumbrados los muelles y explanadas por 6 lámparas incandescentes de 1000 bujías de poder cada una, teniendo también instalación de luz eléctrica las obras sanitarias y demás anexos.

Al pie de las nuevas obras se ha dragado a una profundidad de 12 pies al cero, utilizando el material extraído para la formación y relleno de la explanada, asegurándose con dicha profundidad el atraque de los vapores fluviales aun en épocas de bajantes extraordinarias.

Beneficios que reportará—

La obra construída es de suma utilidad, pues no sólo beneficiará al fisco, sino que facilitará las operaciones de carga y descarga, pues los vapores de pasajeros tendrán así un lugar fijo donde atracar y efectuar sus operaciones en cuanto lleguen, sin obligar a suspender las que realizan los vapores de carga y veleros que operan en el actual muelle para cabotaje, cuando entren los vapores de la carrera, puesto que tienen que dejarles actualmente el espacio necesario para maniobrar y atracar.

Materiales empleados y costo de la obra—

Los materiales usados, inclusive la piedra, provienen todos del muelle exterior demolido y piedraplén que daba acceso al mismo.

Los materiales empleados han sido vigas, columnas, viguetas y tensores de hierro y pilotes de madera, cuyo costo puede estimarse en $ 60.000 moneda nacional. La piedra utilizada en la construcción de los terraplenes y formación de calzadas, puede estimarse en 6.000 metros cúbicos.

El total gastado hasta la fecha, inclusive dragado y relleno, puede estimarse en $ 150.000 m|n., sin incluir el costo de los materiales provenientes de la demolición del muelle exterior.

Los sucesos del Perú

UN DESMENTIDO

En el ministerio de relaciones exteriores se ha recibido el siguiente telegrama de la legación argentina en Lima. Dice así: "Lima, septiembre 18 de 1919. — A S. E. el señor ministro de relaciones exteriores.— Corresponsal "El Comercio" telegrafía que según comunicaciones esta legación doctor Augusto Durand, director "La Prensa" es perseguido y será deportado. Como es falsa la información envío carta rectificando y ruego V. E. lo mismo ante legación peruana. — Sagarna".

Notas policiales

DISTINTIVOS DE AYUDANTES

En la orden del día de la fecha la jefatura de policía ha dispuesto modificar los distintivos para los ayudantes de servicio.

De acuerdo con la reforma aludida el ayudante usará presilla con ángulo plateado y dorado, escribiente presilla con canto dorado y el distinguido o cadete presilla sin ángulo.

TRAFICO Y SERVICIOS GENERALES

La direoción de tráfico y servicios generales con las nuevas atribuciones y rol ha quedado instalada en la calle Lavalle 2226 antiguo local de la comisaría 7.a

—Esta comisaría a su vez ha sido instalada en la calle, Cangallo 1226.

PASES DE PERSONAL

A cargo de la comisaría 26.a ha pasado el subcomisario señor Alfredo Fernández, por haberse destinado en comisión al empleado de igual grado Euliges Tenile.

El subcomisario don Nicolás Uzone ha quedado al frente de la comisaría 38.a mientras dure la licencia conferida al subcomisario don Alfredo L. Martins.

PRESENTACION DE UN CHAUFFEUR

José Domingo Ortarez, de profesión chauffeur, se ha presentado hoy a la sección 27 de policía, declarándose autor del hecho ocurrido el día 14 del actual en la calle Vid y Soler, donde arrolló con el auto que guiaba al menor José Manuel La Plata.

MUNICIPALES

EL SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS

Restablecido de su enfermedad hoy ha concurrido a su despacho después de varios días de ausencia, el secretario de obras públicas, ingeniero Quartino.

Mañana a la tarde concurrirá al concejo deliberante, con motivo de tratarse el asunto de pavimentos y Balneario Municipal.

REGLAMENTACION SOBRE VARIEDADES

Mañana el intendente firmará un decreto sobre reglamentación de biógrafos y salas de espectáculos que dan funciones de variedades.

Por la secretaría respectiva se está haciendo el articulado de la reglamentación.

Carreras de caballos

Hipódromo Argentino

LA REUNION DE HOY

Resultado completo de las carreras efectuadas hoy en Palermo:

PRIMERA CARRERA

PREMIO LOS OLMOS

Distancia 1500 metros

1 **ALPINA**, 56 kilos, por San Jorge y Abilène, del stud Petite Ecurie, R. Pelletier 1770 930
2 Sin Alma 56, F. Arcuri 1534 589
3 Diaphane 56, A. Sánchez 3812 1884
4 Nazca 56, G. Greme 1194 558
0 La Pellerina 56, M. Altamiranda 467 208

8777 4169

No corrieron: Magdala y Crike.

Dividendos: de Alpina, $ 8.90 a ganador y 4.40 a placé; de Sin Alma, 5.80.

Tiempo: 1'35" 4|5.

Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA

PREMIO BALA RASA

Distancia 1200 metros

1 **DUSTY DAY**, 56 kilos, por Dusty Miller y Pételgeuse, del stud The Field, R. V. Lanatti . . . 827 559
2 Epsom 56, A. Sánchez 1599 1025
3 Intruso 56, G. Greme 1105 668
4 Manuelito 56, J. Bastías 1635 976
0 Antuco 56, S. Ruiz 1196 492
0 Gorila 56, A. Grassi 1031 758
0 Pollino 56, A. Boreau 4755 3375
0 Aliado 56, E. Mutio 541 461
0 Nerón 56, F. Debonis 3316 2410
0 Panoli 56, M. Lema 1206 954

17211 11678

No corrieron: Gran Tunante y Don Yo.

Dividendos: de Dusty Day, 37.45 $ a ganador y 11.8' a placé; de Epsom, 7.35; de Intruso, 10.25.

Tiempo: 1'14" 3|5.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo.

TERCERA CARRERA

PREMIO PLEAMAR

Distancia 1800 metros

1 **AMARRETE II**, 52 kilos, por Ormeville y Almatea, del stud La Jorgelina, A. Adoué 3852 1674
2 Palmerín II 48, J. González 5273 3726
3 Dunquerque 48, E. Peñaloza 4651 2110
4 Cacholote 51, J. Dolan 2124 1187
0 Semprun 51, B. Ardouin 4087 2142
0 Jonquil 48, M. Etchechourry 946 537
0 Cicerón 48, A. Gallo 401 313

21334 11689

No corrieron: Precursor, Cygnet, Otero, Aduar, y Certero.

Dividendos: de Amarrete II, $ 9.95 a ganador y 5.05 a placé; de Palmerín II, 3.35.

Tiempo: 1'52" 1|5.

Ganada por 4 cuerpos.

CUARTA CARRERA

PREMIO EL GAUCHO II

Distancia 1600 metros

1 **SANDOLIN**, 54 kilos, por Jardy y Pipita, del stud A. B., A. Grassi . . . . 8931 —
2 Júbilo II 57, M. Altamiranda . . . . . 4126 —

13057 —

No corrieron: Cabool y Candileja.

Dividendo: de Sandolín, $ 2.66 a ganador.

Tiempo: 1'39" 4|5.

Ganada por 1 y 3|4 cuerpos.

QUINTA CARRERA

PREMIO LE TEMPS

Distancia 1100 metros

1 **ALCOY**, 53 kilos, por Amsterdam y Anopea, del stud Montiel, M. Acosta 9697 —
2 Hilera 47, T. Torrilla . . . . . . 3638 —
3 Habano 47, M. Altamiranda . . . . 15026 —
4 Souma 40, J. González . . . . . . 2806 —

36897 —

No corrieron: Melik y Cáspita.

Dividendo: de Alcoy, $ 6.85

Ganada por 1 cabeza

Tiempo: 1'5" 3|5.

SEXTA CARRERA

PREMIO MAGNETO

Distancia 1500 metros

1 **LA REINA**, 56 kilos, por Pasquin y Parthenais, del stud Kearsage, T. N. Fernández 4368 2233
2 Sabia 56, G. Greme 7477 3657
3 Monedilla 56, S. Ruiz 908 565
4 Inverness 56, N. Berazategui 1347 792
0 Salopita 56, J. Daguerre 1583 799
0 Quena 56, T. Batista 1820 774
0 En Guardia 56, M. Lema 11261 3415

28764 12261

No corrieron: All Bay, Per No, Mi Mamita.

Dividendos: de La Reina, $ 11.35 a ganador y 4.30 a placé; de Sabia, $ 3.40.

Ganada por 1 1|4 cuerpo.

Tiempo: 1'35" 2|5.

SEPTIMA CARRERA

PREMIO BETEBE

Distancia 1200 metros

1 **COPELINA** 55 kilos por Vendôme y Chimay, del stud El Simpático, F. Arcuri 6281 3562
2 Quickness 55, H. Nicoli 1128 690
3 Pasaplata 58, R. Pelletier 6552 3596
4 Bullita 55, M. Lema 4803 2250
0 Golosa 58 G. Benvenutti 2259 1068
0 Yaví 58, A. Grassi 5592 2220
0 Sidra 58, R. A. Carabajal 3572 1473
0 The Fly 55, G. Greme 2784 1529
0 Saltona 52, A. Borean 1172 793

34080 17169

No corrieron: Cáspita, Evocación, Marpessa.

Dividendos: de Copelina, pesos 9.85 a ganador y 3.40 a placé; de Quickness, 9.35; de Pasaplata, pesos 3.40.

Ganada por 1|2 pescuezo.

Tiempo: 1'15".

OCTAVA CARRERA

PREMIO ROSEDAL

Distancia 2200 metros

1 **TINGEL** 43 kilos, por Américo y Tintagel II, del stud Abrojo, M. Acosta 13140 —
2 ¡Iup! 48, R. Carabajal . . . . 18995 —
3 Lance 53, G. Greme. . . . . . . 21110 —
4 Pringles 50 J. Dolan 2015 —

55260 —

No corrieron: Cavador, Volunteer, Crisis, Monserrat.

Dividendo de Tingel, pesos 7.55.

Ganada por 2 1|2 cuerpo.

Tiempo: 2'21" 1|5.

¿Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
Esta antigua y acreditada casa es la que hoy paga el más alto precio por: alhajas, brillantes y pólizas de empeño
LAVALLE 886 U. T. 378 Lib.
SERIEDAD Y RESERVA

Mundo comercial

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula hipotecaria argentina, de 6 o|o antigua emisión, al contado: 62.600 a 95; 10.000 a 95.20.

Id. para fin de mes: 30.000 a 95.20; 76.000 a 95.

Id. para octubre 31: 76.000 a 94.80.

Id. de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 12.000 a 96.60; 9000 a 96.50.

Id. de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 6000 a 96.90.

Id. de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 18.000 a 96.90; 10.000 a 96.60.

Id. de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 6200 a 96.10; 52.500 a 96; 5200 a 95.60.

Cédulas nacionales, serie L, al contado: 15.000 a 93.90; 23.300 a 93.80.

Id. serie K, al contado: 23.500 a 84.

Crédito argentino de 1905, para octubre 31: 25.000 a 79.

Bonos municipales de pavimentación (semestrales), al contado: 50.000 a 73.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 115.450 a 100.

Deuda interna consolidada Prov. Buenos Aires de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 5300 a 83.
Empréstito 2 1|2 o|o, al contado: 110.000 a 35.50.
Province of Buenos Aires 3 1|2 por ciento, al contado: 7500 a 45.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En compra: Banco Argentino-Uruguayo.
En venta: Compañía Anglo-Argentina de Electricidad.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo barletta, a 15.50; clase de pan, a 15; idem sobre Bahía Blanca a 14.70.
Avena: base 47 kilos, a 7.30.
Lino: base 4 o|o, a 24.
Maíz, amarillo, a 7.80.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:
Trigo: para octubre, 600 toneladas a 15.45; para noviembre, 600 a 15.70, 200 a 15.75, 3800 a 15.65.
Maíz: para octubre, 400 toneladas a 8.20; para noviembre, 1600 a 8.30, 200 a 8.28, 200 a 8.30, 600 a 8.28.
Lino: para febrero, 100 toneladas a 22.05, 1700 a 20.15.

Segunda rueda

Entregas sobre dársena:
Lino: para febrero, 900 toneladas a 22.20 $.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para noviembre, 200 toneladas a 14.96.

PRECIOS DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena, en septiembre, a 15; en octubre a pesos 15.15; en noviembre, a 15.25; en febrero, a 15.50; idem disponible, a 15.00.
Maíz: entrega sobre dársena, en septiembre, a 7.95; en octubre a $ 7.95; en noviembre, a 8.05; idem disponible, a 7.95.
Lino: entregado en dársena, en septiembre, a 23.90; en octubre, a 23.40; en febrero, a 22.05; idem disponible, a 23.90.

Avena: entrega en dársena, en septiembre, a 7.30; idem en octubre a 7.40; idem disponible, a 7.30.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 15.00; idem número 2, a 13.90.
Lino: s|c.
Maíz: viejo, a 7.50; idem nuevo a 7.50.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza gruesa: 2 mil kilos a pesos 14; 3 mil a 13.50; 2 mil a 13.
Lana fina Chubut: 15 mil kilos a $ 16.50; 10 mil a 16; 10 mil a 15; 5 mil a 14.50.
De Entre Ríos, borregas: 2 mil kilos a $ 17.50 2 mil a 17.
Segunda esquila: 2 mil kilos a $ 15; 3 mil a 14.50.
Borregas: 3 mil kilos a $ 15.50; 2 mil a 14; 3 mil a 12; mil a 11.
Pieles lanares estación consumo: 200 kilos a $ 1.30; 500 a 1.20; mil a 1.10.
Desecho: 300 kilos a $ 1.10; 500 a 1.000; 1500 a 0.90.
Corto y pelado, consumo: 200 kilos a $ 0.70; 300 a 0.65.
Desecho: 400 kilos a $ 0.50; 300 a 0.35.
Cueros vacunos—67 cueros a pesos 23; 85 a 22; 150 a 21.70; 100 a 21.50; 200 a 21; 100 a 20.70; 50 a 20.50; 105 a 20.20; 50 a 20; 50 a 18.
Becerros—500 cueros a 27 pesos; 300 a 26; 150 a 25.
Nonatos—260 cueros a 27 pesos; 150 a 26; 50 a 25.
Potros—100 cueros a 15.50 pesos; 50 a 15; 40 a 14.50; 150 a 14; 100 a 13.50; 20 a 13.
Salados—38 cueros a 17 pesos.
Cerdas—200 kilos a 13 pesos; 200 a 12.50; 400 a 12; 300 a 11.50; 3000 a 11; 200 a 10.50; 500 a 10; 200 a 9; 200 a 8.
Corderitos—50 D a 3.50 pesos; 20 a 3.30.
Cabras—1500 kilos a 50 pesos.
Liebres—800 cueros a 0.83 pesos; 600 a 0.80; 500 a 0.75 300 a 0.70; 200 a 0.60; 100 a 0.50.
Zorros—300 cueros a 7.50 pesos; 550 a 6.20; 20 a 3.20; 100 a 2.30.
Zorrones—100 cueros a 1 peso.
Lana entrada: 109.920 kilos.
Salida: 149.392 kilos.
Entrada total: 18.985.293 kilos.
Existencia: 22.050.091 kilos.

1a EDICION

18 DE SEPTIEMBRE DE 1919

EL DIA DE CHILE

Celebra hoy la República de Chile el 109o. aniversario de su primer grito de emancipación política. He aquí una efemérides que no puede ser indiferente para los argentinos, tan íntimamente vinculados por razones de historia, de raza y de afinidad espiritual al pueblo hermano.

Porque si con algún país sudamericano halláronos históricamente vinculados, es con la República de Chile. La cuna de ambas repúblicas, fué común. Su desarrollo durante el largo período colonial, paralelo y solidario. Era una sola raza, una sola lengua, uno solo el espíritu colectivo que existía a principios del siglo pasado en los núcleos sociales separados por la cordillera. La primera racha de libertad que crea el electrizado ambiente continental, como un aletazo moral que agita el medio desde el Atlántico al Pacífico. El estallido de mayo tiene su repercusión correlativa más allá de los Andes. Desde entonces ambas revoluciones se apoyan y reciben mutuamente. Es en Cuyo donde se refugia, vencida pero no domada, la fugitiva libertad chilena. Es por Chile, con el auxilio de Chile que la revolución argentina se afianza y difunde hasta alcanzar su estabilidad definitiva. Es en tierra chilena, finalmente, donde los ejércitos de ambos pueblos libran las batallas definitivas por la libertad común.

El período de tiempo ulterior pudo comprometer, en apariencia, esta fraternidad histórica. La liquidación de la hijuela colonial sembró la discordia entre las incipientes naciones de Sud América. Un mal entendido patriotismo erizó de suspicacia todas las fronteras e hizo efervescer en odio apasionado a pueblos que defeccionaban, por extravío, del cumplimiento al imperativo categórico de su historia. Fueron aquellos largos y obscuros días de la paz armada, de las intrigas diplomáticas, del recelo y la desconfianza.

Por fortuna, todo pasó. La transformación sufrida por las democracias de esta parte del continente, ha contribuído poderosamente a disipar aquellos nubarrones, forjados por incomprensión más que por antagonismo de intereses. Los gobiernos del pasado, en general, no tuvieron la visión clara de las cosas; de ahí que abandonaran la verdadera finalidad de la política exterior argentina, que era establecer una solidaridad sudamericana positiva y eficaz.

Al gobierno actual, a la visión clarividente del presidente Yrigoyen, se debe la nueva y firme orientación diplomática de la república. En pocos años, la política exterior argentina ha recobrado su ascendiente en Sud América. Nuestro país ha dejado de ser sospechado dentro de un receloso aislamiento. Por el contrario, constituye el núcleo de una nueva entidad moral internacional que, sin tratados ni convenciones, acusa la presencia de un nuevo e inteligente panamericanismo.

Esa política nueva e ilustre nos vincula, especialmente, al pueblo de Chile, reanudando una amistad histórica, sellada con sangre en comunes jornadas de sacrificio. Nunca, en efecto, una conmemoración histórica ha encontrado más unidos a entrambos pueblos. Esta unión realiza, a través del tiempo, el ideal de los patriotas de la gran epopeya libertadora. Y es, tal vez, el mejor espectáculo que podían ofrecerse chilenos y argentinos como acto de homenaje a la gran efemérides que hoy conmemoramos.

EL PRESUPUESTO

UNA SESION ESTERIL

Ayer la cámara ha malogrado una tarde de labor. Incidentalmente se impugnó el presupuesto de culto, cosa que se ha de respetar siempre, mientras la constitución no sea modificada en lo que respecta al caso pertinente.

Y lo que es peor, se hizo un debate doctrinario, sobre una cuestión que viene discutiéndose desde tiempos inmemoriales.

Ya no resulta ridícula la cuestión en nuestro país, sino sencillamente disparatada. Existe en la república una conciencia tolerante y una inatacable libertad para todos los cultos. En el gobierno y en el pueblo, la fe de todas las creencias se ejercitan bajo un respeto mutuo. De manera que esas anuales cuestiones que los socialistas plantean son inútiles y ociosas. Ayer se ha perdido una sesión que duró desde las 3 de la tarde hasta las 9 de la noche y

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.
Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días, de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.
Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9.30 a 11.30 a. m.)
Museo Naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.
Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.
Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta todos los días, de 8.30 p. m. y de 8 a 11 p. m.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.
Jardín Botánico.—Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.
Biblioteca del Colegio de Abogados.— En el Palacio de Justicia. Abierta los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.
Biblioteca Nacional de Maestros. — (R. Peña 935). — Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 10 p. m. Los sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLISEO. — Compañía de operetas en castellano Valle-Csillag. — Hoy a las 9: La regina del fonógrafo. Exito del prodigio Ward-Ain.
ODEON. — Compañía dramática francesa Bourget-Dermez. — Próximamente debut de la compañía.
VICTORIA. — Compañía española de Antonia Plana. — Mamá, Mañanita de San Juan.
SAN MARTIN. — Compañía cómica española. — El amor de luto, Cobardías e Inés Berutti.
BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes. — Colorado y negro, A la gran muñeca, Colorado y negro.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 9 p. m.: El viaje de don Eulalio, La fea de la casa.
MARCONI. — Compañía italiana de óperas. — Cuatro únicas funciones de la soprano señorita Elisa Mattinzoli y Pietro Novi. — Hoy a las 9: Il trovatore.
OPERA. — Compañía nacional de operetas, sainetes y revistas Vittone-Pomar. — Discos dobles, El alma del tango, El diablo en el conventillo.
APOLO. — Compañía argentina de comedias. — El doctor Giménez; El profesor Müller.
NUEVO. — Compañía de comedias Orfilia Rico. — Hoy a las 9: Divino tesoro; Delirio de grandezas.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — El abanico, El íntimo amigo.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — La medalla, La montonera.
AVENIDA. —Compañía española de zarzuelas. — La princesita de los sueños locos, La reina del carnaval, La duquesa del Bal Tabarín.
COMEDIA. —Compañía española de zarzuela. — Lo que a usted no le importa; El templo del amor; Los granujas.
NACIONAL. — Compañía cómico-lírica de sainetes y revistas. — Hoy a las 9: IE cabaret Montmartre, Los esclavos blancos. El cabaret Montmartre.
TEATRO VARIEDADES.—Compañía nacional. — El guacho, Corazón y joroba, Barcelona libre.
MAYO — Compañía argentina de dramas y comedias. — Gente alegre, El vértigo, Gente alegre.
EXCELSIOR — Compañía cómico dramática italiana. — Le disgrazie di Don Gregorio, Fedora.
TEATRO BOEDO — Compañía argentina. — La canción del ciego, Carne cansada, Estrella.
OLIMPO — Compañía española de comedias y zarzuelas. — Biógrafo. La hija única, Los Fresqué. Los chicos de la escuela.
CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Exito de la compañía de variedades. Gran campeonato internacional de lucha grecoromana, en el que toman parte 21 campeones de reputación mundial.

que pudo ser aprovechada en todo el capítulo de R. E. No se ha hecho, a pesar de que lo exigía el interés público.

SAN LUIS

Vuelve a agitarse la cuestión referente a la asamblea fraudulenta de la legislatura de San Luis, en la que se fraguaron los diplomas de dos representantes de la provincia de San Luis.

Todos los comentarios y la expectativa están concentrados sobre la probable actitud que asumirá el senado ante este escándalo que supera en crudeza a los peores atentados a la moral política y a las instituciones que consumara el "régimen" en su prolongado y nefasto imperio.

Durante varios días, se dió como asegurada una mayoría complicada en legalizar el fraude; pero últimamente, por manifestaciones de senadores y por conversaciones de antesalas, parece que felizmente para el buen nombre del país, el hecho incalificable no se consumará.

Nos resistimos por nuestra parte a creer que el senado, colocándose fuera del ambiente, llegara a sancionar esa enormidad, y por más que la mayoría de este cuerpo tenga un origen vicioso, confiamos que un sentimiento de patriotismo, inspire a sus miembros una conducta que importe respeto a los más elementales principios de moralidad política.

Si se consagrara la vergonzosa parodia de San Luis, el senado sentiría bien pronto las consecuencias de su ligereza, pues la condenación de la opinión pública, se haría sentir con todo el peso de su enérgica protesta.

La época que se ha alcanzado es de renovación, de enmienda de los extravíos y errores del pasado, y no es posible, ni el país lo admitirá que se implanten de nuevo, sistemas y procedimientos que importen una regresión.

La reforma de la ley electoral

Para hoy está citada la comisión de negocios constitucionales de la cámara de diputados, a fin de ocuparse del estudio del proyecto de ley enviado en revisión por el senado sobre reformas a la ley electoral vigente.

Algunas de esas reformas, como la que se refiere a la exigencia de la fotografía del elector en la libreta, es necesaria para garantizar su identidad y evitar el fraude de la substitución de personas.

El escrutinio provisional en cada comicio inmediatamente de realizada la elección lo consideramos aceptable, así como otras disposiciones que se incorporan a la ley y tendientes a rodear de mayores garantías al voto.

Según opiniones recogidas, estas reformas serán aceptadas sin mayor discusión por la comisión encargada de su estudio; pero no sucederá lo mismo en lo que se refiere a la adjudicación del cargo de diputado por orden de lista en la minoría, haciendo caso omiso del número de votos de cada candidato, pues esa disposición contrariaría abiertamente disposiciones constitucionales, subordinando la voluntad del electorado a la de los comités políticos que son los que confeccionan las listas de los partidos y establecen la posición en estas de los candidatos.

Se espera que hoy mismo la comisión dé su despacho.

Una actitud improcedente

Sorprende muy desagradablemente la actitud asumida por un grupo de estudiantes del colegio nacional de Chivilcoy. Esos jóvenes han resuelto mantener la huelga, basándose en que no han sido repuestos los antiguos profesores del instituto. La sola enunciación de la causa aducida por los estudiantes demuestra su deleznable consistencia y acusa la falta de seso de quienes la exponen como fundamento de su actitud.

Hay que preguntarse, en efecto, qué clase de derecho se arrogan los estudiantes sobre la designación, y en virtud de qué razón pretenden imponer una interdicción sobre profesores tan idóneos como los que han sido designados por el último decreto del Ejecutivo. La solución dada por éste al conflicto de Chivilcoy no puede ser más elevada y oportuna. Al eliminar la causa de la divergencia, denota su intención exclusiva de corregir la perturbación introducida en el organismo del colegio por una enconada lucha de pasiones totalmente ajenas a la enseñanza. Buenos profesores, reputados en el magisterio nacional algunos de ellos, han sido designados por el Ejecutivo. ¿Qué más desean los estudiantes? ¿Acaso aspiran a asesorar al ministerio, imponiéndole la designación de profesores de sus preferencias?

Es evidente que ninguna respuesta razonable pueden dar los estudiantes, embarcados temerariamente en una aventura irreflexiva. Su persistencia en el propósito de huelga no pasa de ser un arresto impertinente que ningún criterio sensato podrá justificar.

Gobernador de Jujuy

Su viaje a esta capital

Por el internacional del norte debe llegar esta noche a Buenos Aires el gobernador de Jujuy, doctor Horacio Carrillo.

Viene el mandatario jujeño con el propósito de realizar algunas gestiones administrativas tendientes a mejorar diversos servicios públicos de aquella provincia.

El doctor Carrillo permanecerá en ésta una breve temporada para regresar luego a reasumir las funciones de su cargo.

Colegio Nacional de Chivilcoy

Vecinos respetables de aquella ciudad felicitan al doctor Yrigoyen

El nombramiento recaído en el profesor don Víctor M. Estrada, para catedrático del colegio nacional de Chivilcoy, ha producido la mejor impresión dentro de los elementos más valiosos de aquella ciudad como lo demuestra el siguiente telegrama dirigido al primer magistrado de la nación:

CHIVILCOY, septiembre 18. —A S. E. el señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen. —Nos es grato dirigirnos a V. E. a fin de expresarle el agrado con que hemos recibido la justa designación del profesor señor Víctor M. Estrada, para catedrático del colegio nacional, en virtud de tener 23 años de trabajos con una intachable foja de servicios prestados a la enseñanza pública y tener 15 años como catedrático fundador de nuestra escuela normal.

Saludamos a V. E. con nuestra más alta consideración.

Doctor Pedro Calderón, doctor Carlos Correa, doctor Teodorico Nicola, doctor Juan Oteiza, doctor Alejandro Suárez, doctor Miguel Calderón, Fidel Florán (hijo), Juan Gavirondo, Enrique Taramasco, Octaviano Gorga, Martín Yanzón, Julio Gorga, Luis R. Gorga, Alejandro Suárez, Benigno Fornández, Pedro Crespi, Manuel Elgoyhen, Alberto Falivene, Juan M. Natale, Domingo Cervelli, Juan D. Atri, Silvano Bourremborde, Arturo Camaño, Santiago Gal, Juan D. Atri, Arturo Danieli, Domingo Galante, Antonio Gesteira.

La policía del Salto

El asesinato de un ciudadano

Ostentación de fuerzas y persecusiones

PEDIDO DE GARANTIAS

Los telegramas que publicamos a continuación y dirigidos al presidente de la república, ponen de manifiesto la intranquilidad reinante en el Salto, provincia de Buenos Aires, y en los que se atribuye una participación delictuosa a la policía.

Se trata de hechos graves, como el asesinato de un ciudadano por un empleado de la misma y de la aparatosa ostentación de fuerzas que forma un ambiente peligroso de alarmas.

He aquí esos telegramas:

SALTO, septiembre 17 — Al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires:

En mi carácter de presidente del comité Unión Cívica Radical, denuncio a V. E. el bárbaro asesinato de correligionario Manuel A. Pereyra, por un empleado de la propia policía.

Esta, a cuyo frente están elementos caracterizados del "régimen", hace despliegue inucitado fuerzas con el fin de atemorizar amigos.

Pareciera está en pie de guerra.

Elementos conservadores que cuentan con complacencia de policía, anuncian nuevos atentados contra nuestros correligionarios.

Solicito de V. E. garantías para mí y mis amigos. Dios guarde a V. E. — I. G. Lobos. — A. N. Suasnaba, secretario.

SALTO, septiembre 17 — Al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires:

De regreso de la estancia, me informo de la llegada a ésta de un piquete policial, que desde hace cuatro días se encuentra acuartelado y en pie de guerra.

Numerosos pesquisas siguen mis pasos, ejerciendo vigilancia sobre mi persona en forma vergonzosa, merodeando todas las noches por mi domicilio. En presencia de este despliegue inusitado de fuerzas y ante la amenaza que se ha hecho contra mi vida y la de mis amigos, solicito de V. E. suficientes garantías.

Dios guarde a V. E. — Juan Yturriaga.

El ministro del Interior ha pasado todos estos antecedentes al ministro de gobierno de la provincia de Buenos Aires.

ACTIVIDAD POLITICA EN CATAMARCA

Llegada de la delegación radical

Preparativos para las elecciones de gobernador

Con gran entusiasmo continúa en Catamarca la actividad política iniciada con motivo de las próximas elecciones de gobernador. Las fuerzas que han de intervenir en esta jornada activan los preparativos, a fin de que los comicios se lleven a cabo dentro de las mejores condiciones posibles.

Nuestro corresponsal, en la capital de esa provincia, nos envía el siguiente despacho acerca de la llegada de la delegación radical cuya partida anunciamos oportunamente:

CATAMARCA, septiembre 18. — Presidida por el coronel Pereyra Rosas, llegó la primera de las delegaciones radicales, que vendrán de diferentes partes a compartir la lucha cívica con los catamarqueños radicales.

Acompañan al coronel Pereyra el doctor Cook, el ingeniero Olivera y el doctor Farías.

Una manifestación entusiasta de correligionarios acompañó a la delegación hasta su alojamiento, siendo éstos objeto de diferentes agasajos.

En los círculos políticos se descarta el triunfo del radicalismo, ya que la mayoría del electorado pertenece al partido.

La delegación iniciará en el acto el cumplimiento de la misión que le ha sido confiada.

El fallecimiento del obispo Romero

Decreto del P. E. provincial

Mañana tendrá lugar el sepelio

Salta, septiembre 18.—Con motivo del fallecimiento del obispo Romero, el ejecutivo dictó un decreto declarando feriado el día de hoy, disponiendo que la bandera permanezca izada a media asta durante tres días y ordenar a la jefatura que rinda los honores correspondientes a la jerarquía, invitar al poder judicial y legislativo a concurrir al funeral y al sepelio de sus restos que se efectuará el día 19, a las 10 a. m. en la iglesia catedral, donde hará uso de la palabra en nombre del poder ejecutivo el diputado ingeniero Rafael P. Sosa.

La capilla ardiente instalóse en la iglesia catedral, por donde desfiló gran cantidad de público.

Comision pro defensores del orden

MEMORIA Y BALANCE

Se ha publicado la memoria y balance de la comisión pro defensores del orden, y sus cifras demuestran con elocuencia el éxito obtenido por esa benemérita entidad, en su patriótica y humanitaria gestión.

El total de lo recaudado ascendió a 355.290.36 pesos y su distribución, según el balance fué la siguiente:

A los deudos de los fallecidos en efectivo (cheques núm. 971001, 971002, 971003, 971004 contra el Banco de la Nación), 7000.

A los deudos de los fallecidos a los heridos y a los ilesos, en 8593 libretas entregadas por la Caja Nacional de Ahorro Postal, de acuerdo con los detalles dados en las páginas 72 y 73, 295.097,

Al Asilo Naval, 19.630.93.

Al Asilo Huérfanos Militares, 24.630.93.

Al ejército y a la armada nacional, 45 placas de bronce, 2850.

Gastos efectuados por la Caja N. de Ahorro Postal de acuerdo con lo manifestado en pág. 73, 1589.

Efectuado por la secretaría de acuerdo con lo manifestado en páginas 87 y 88, 3.392.50.

Por la impresión de 5000 ejemplares del folleto y su remisión (según recibos números 63 y 64), 1100.

Capital utilizado, 355.290.36.

EL DIA DEL ESTUDIANTE

La federación universitaria

Reina gran entusiasmo entre los alumnos de esta facultad para celebrar dignamente el "día del estudiante".

Entre los diversos festejos ya preparados, se destaca el te danzante que el centro de estudiantes ofrece a las familias de sus asociados.

Otro de los números del programa de festejos lo constituye la función teatral que se realizará el 23 del corriente en el teatro Coliseo, a las nueve de la noche, habiéndose preparado un programa especial, en el que figuran "Tragedia medioeval" y "Aída Express", escritos e interprestados por los mismos estudiantes.

Amenizará este acto la banda de música de la policía, especialmente cedida por la jefatura. El adorno del teatro estará a cargo de la dirección general de paseos.

Conferencia económica nacional

Preparativos para su realización

La junta organizadora de la Conferencia Económica Nacional ha convocado para mañana, a las 5 p. m., al consejo directivo de la Confederación Argentina del comercio, de la industria y de la producción para resolver sobre las últimas disposiciones que hay que adoptar para el acto de la inauguración de la conferencia que tendrá lugar el día lunes 22 del corriente mes, a las 5 p. m., en el gran salón de la conferencia de la Bolsa de Comercio.

El consejo directivo se ocupará asimismo de ultimar la distribución de los delegados en las distintas secciones y de formar las comisiones que etudien cada una el asunto que le sea sometido por resolución de la sección respectiva.

La secretaría de la conferencia ha pedido y obtenido cooperación del Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas, del cual un gran número de miembros ha prometido su colaboración activa como auxiliares de la secretaría, haciéndose cargo de la secretaría de actas de las distintas comisiones.

El señor presidente de la Conferencia Económica Nacional ha pasado una invitación especial al presidente de la república para el acto de la inauguración de la misma y ha recibido asimismo la adhesión de varios de los ministros del poder ejecutivo de la nación.

Administrador de la aduana del Rosario

TOMA DE POSESION

Viaje del ministro de hacienda

Ha salido para Rosario el señor ministro de hacienda, doctor Domingo Salaberry para dar posesión del cargo de administrador de la aduana de aquel puerto al señor Rodals, designado por reciente decreto del ejecutivo.

El acto de toma de posesión del nuevo funcionario, cuyo nombramiento fué muy bien recibido en Rosario, se realizará hoy.

Aumento de las rentas

El ministro de hacienda ha recibido el cuadro del producto de las rentas generales de la nación, durante el mes de agosto próximo pasado.

Dedúcese de las cifras contenidas en aquél, que durante el referido mes se han recaudado 35.537.000 pesos moneda nacional, cifra que representa un aumento de 9.477.000 pesos sobre el producto de las mismas rentas en agosto de 1918.

Homenaje al Dr. Emery

El 21 del corriente a las 10.30 de la mañana en el cementerio del Oeste tendrá lugar la colocación de la placa, como homenaje de los residentes brasileños, en la tumba que guarda los restos del doctor Francisco Emery.

A esta ceremonia adhirió en forma oficial el encargado de negocios del Brasil.

Los sucesos políticos del Perú

Deportación de personalidades

Acerca de un rumor grave

Los sucesos políticos que en el Perú vienen desarrollándose, continúan atrayendo la expectativa pública que sigue con atención las noticias que al respecto llegan.

Nuestro corresponsal nos envía al efecto las siguientes informaciones:

SANTIAGO, septiembre 18 — Los políticos embarcados ayer fueron los siguientes: señores Abraham Delsolar, Julio Chavez Cabello, Luis Pardo, Juan Durand, Carlos Heeren, Felipe Barreda, José Letona y Germán Arenas.

En el vapor "Uyacali" embarcáronse los señores Carlos Concha, capitán de fragata Manuel Gardo y el mayor Henriod.

El prefecto de Lima, coronel Octavio Negrete, y el intendente don Manuel Romero han renunciado. Reemplazará al primero el coronel Gonzalo Tirado y al segundo don Wenceslao Salgado.

Se afirma también que los ministros de gobierno y justicia permutarán sus carteras.

El consejo de ministros acordó el nombramiento de una comisión para que aprecie los daños ocasionados en los sucesos del miércoles.

El congreso resolverá la dualidad de los procesos electorales.

El consejo sanitario ha contratado por un año los servicios del facultativo americano doctor Hanson.

El encargado de negocios de Inglaterra señor Wanners presentó al gobierno al adjunto naval, teniente Hirst.

Don Luis Ulloa dirigióse a España para cooperar en la labor de la delegación peruana ante la liga de las naciones.

El vapor "Uyacali" conduce tres deportados más.

Como se sabe, noticias telegráficas han anunciado que en las provincias del norte ha circulado el grave rumor de que el presidente Leguía había sido asesinado.

A fin de conocer lo que sobre el particular haya, esta mañana nos entrevistamos con el encargado de negocios de ese país, doctor González Prada, quien nos manifestó que hasta el momento en la legación de su cargo no había llegado noticia alguna al respecto.

En concepto del representante del Perú ese rumor no debe pasar de ser un rumor sin consistencia, ya que si hubiese ocurrido algo grave la cancillería se lo habría comunicado.

ESTADO DE LINEAS

TRABAJAN CONDICIONALMENTE

Por faltas producidas en las líneas entre Suipacha y Chivilcoy y Zubillaga y Guaminí, encuéntranse interrumpidas las comunicaciones con las oficinas Tres Algarrobos, General Villegas, Chivilcoy, Alberti, Bragado, Olascoaga, Dennehy, 9 de Julio, Patricios, Navarro, Zubillaga, Tres Lomas, 30 de Agosto, Pehuajó y Trenque Lauquen; y del Nacional Uruguayo: Salto, Paysandú, Santa Rosa Cuareim, Mercedes y Fray Bentos. Estas en su jurisdicción.

Para las demás oficinas el tráfico se acepta en carácter condicional por mal tiempo reinante, y sujetos los despachos a gran demora.

Vapor "Re Vittorio"

Ayer a las 5 p. m. zarpó de Santos con destino a nuestro puerto el vapor "Re Vittorio" que trae pasajeros y correspondencia de Génova, Barcelona, Dakar, Río y Santos.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Alemania niega que esté negociando con los bolshevikis

Es posible que los norteamericanos retiren sus tropas del Rhin

Alemania y los bolshevikis

LAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE WILSON

BERLIN, septiembre 18 (United Press)—A propósito de las informaciones publicadas de manifestaciones hechas por el presidente Wilson de que Alemania estaba negociando con los bolshevikis e intrigando con ellos a objeto de adelantar sus intereses comerciales y políticos, se ha declarado semioficialmente que Alemania no desea trato alguno con los bolshevikis.

"Nosotros tratamos de hacerlo en un principio", se dice, "pero nos quemamos los dedos. No trataremos con elos hasta tanto la forma de gobierno no se haya alterado. Incidentalmente las revelaciones de Mr. Bullitt indican que Wilson mismo ha hecho más negociaciones con los bolshevikis que cualquier otro".

¿Retirarán los norteamericanos sus tropas

PARIS, septiembre 18 (United Press)—Los delegados norteamericanos de la paz creen que si el tratado de paz es modificado por el senado en forma de eliminar la representación de los Estados Unidos en la comisión del Rhin, las tropas norteamericanas serán retiradas inmediatamente de las tierras renanas.

Por las condiciones del tratado, las tropas aliadas constituyen la fuerza de policía de la comisión de las tierras del Rhin. El estado mayor francés es el supremo comando militar aun cuando está sujeto a la policía de dicha comisión. No siendo los norteamericanos miembros de la aludida comisión, las tropas de la Unión se hallarían en una situación que obligaría al retiro de las tropas.

El cardenal Mercier ciudadano neoyorquino

NUEVA YORK, septiembre 18 (Agencia Havas)—Todos los diarios de esta capital publican columnas enteras sobre la impresionante ceremonia, efectuada en el edificio municipal, con motivo de la entrega al cardenal Mercier de los derechos de ciudadano.

Supresión de un diario sinnfeinista

CORK, septiembre 18 (United Press)—El "Examiner" ha sido suprimido. Los soldados ocuparon los talleres del único diario sinnfeinista de Irlanda. Este diario publicó recientemente una página anunciadora del empréstito sinnfeinista.

Alemania reformará su constitución

BERLIN, septiembre 18 (United Press)—Sábese de fuentes oficiales que Alemania aceptará las solicitudes de la "Entente" para la revisión de la nueva constitución, eliminando la cláusula que estipula la unión con Austria.

El coronel Horovitz en Budapest

BUDAPEST, septiembre 18 (United Press)—El coronel norteamericano Horovitz ha llegado a ésta con el propósito de organizar la policía húngara.

No parece que habrá cambios en el gabinete.

Reconocimiento de la República Checoeslovaca

Nota de agradecimiento al presidente Yrigoyen

Contribución al intercambio entre los países Checos y la Argentina

La "Alianza Nacional de los Países Checos", institución que defiende los intereses de los checoeslovacos en la América del Sur y tiene su sede en esta capital y centros directivos en las provincias, ha dirigido al presidente de la república una extensa y conceptuosa nota de agradecimiento por el decreto del gobierno argentino, reconociendo a la república Checoeslovaca como estado independiente, acto de cuya importancia y trascendencia nos hicimos eco en números anteriores.

He aquí la nota de referencia:

"Buenos Aires, septiembre 15 de 1919.—Al excelentísimo señor presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. S d.—Excelentísimo:

La comisión directiva de la "Alianza Nacional de los Países Checos" de Buenos Aires, institución que durante la guerra y en el tiempo de armisticio ha tenido y tiene a su cargo los intereses de la colonia checoeslovaca en la América del Sur, de habla española, invistiendo ese carácter, muy especialmente para los numerosos checoeslovacos organizados, residentes en la República Argentina: regocijada por el decreto del superior gobierno de vuestro digno mando, de fecha del sábado último, por el que se reconoce a la República Checoeslovaca como un estado independiente y soberano, se apresura a manifestar a V. E. los más sinceros agradecimientos por noble gesto, precursor de fructuosas relaciones materiales y morales entre esta nuestra segunda patria y el país de nuestro origen.

Las colonias checoeslovacas, diseminadas por todo el vasto territorio de la República Argentina, representan valores apreciables para el mejor éxito de este futuro intercambio, dado que se desenvuelven bajo el estandarte de paz y trabajo, como en las lejanas regiones algodoneras del Chaco, donde, en los alrededores del pueblo Presidente Roque Sáenz Peña forman un centro bien importante, que va en constante aumento de pobladores y de riquezas productoras; como en las explotaciones petrolíferas de Comodoro Rivadavia y en las llanuras pastoriles de Patagonia.

Esta alianza que, gracias al constante trabajo, prédica y esfuerzo en todos los sentidos, ha logrado organizar una fuerte falange, compuesta de los inmigrantes checoeslovacos, nacionalmente conscientes, los que contribuyeron, dentro de sus limitados recursos, pero con la más sanas fuerzas de su voluntad, a la espléndida victoria final en la feroz lucha, emprendida en pro de la liberación de los países checos del yugo extranjero, no se olvidó, por ello, de los sagrados deberes que le corresponden con respecto a la Republica Argentina.

Una bella prueba de esta aseveración constituye la memoria de las actividades nacionales llevadas a cabo por la Alianza, en el segundo año de su funcionamiento oficial—1918 y durante el tiempo del armisticio. Se compone ésta de 390 páginas, formato oficio, escritas a máquina, de las cuales 209 corresponden a las actividades desplegadas por el Centro de Buenos Aires; describiéndose, en las páginas 210 hasta 261, el movimiento habido en los centros establecidos en Tafí Viejo, Córdoba, Presidente Roque Sáenz Peña, Rosario de Santa Fe y Comodoro Rivadavia; las dos páginas siguientes tratan de los trabajos realizados por los consejeros, nombrados en todos los lugares donde reside un número menor de diez connacionales; y en las páginas 264 hasta 267 se detalla, a grandes rasgos, la acción de propaganda emprendida en las repúblicas de Chile, Paraguay y Bolivia, cuyo coronamiento de los más lisojeros éxitos es debido tanto al honrado esfuerzo de esta "Alianza" de Buenos Aires como a la inteligente y abnegana colaboración de nuestros representantes en los mencionados países.

De esta parte principal, merece citarse la sección en que se describe la propaganda nacional checoeslovaca, realizada en los diarios y revistas por el centro de Buenos Aires, los centros del interior y los consejeros, cuyo objeto principal ha sido dar a conocer, al gran público argentino y sudamericano, el verdadero carácter de nuestra lucha por la independencia y la importancia política y económica que revestiría ese acontecimiento para toda la Europa. Esta interesante reseña, que comprende desde la página 92 hasta 122, no se limita a enumerar tan sólo los múltiples trabajos realizados en este difícil ramo, sino el respectivo referee acumuló en ella muy útiles indicaciones de cómo el gobierno de la República Checoeslovaca pudiera dirigir con eficacia la acción de una constante e intensiva propaganda en el extranjero, dándole, a conocer, al propio tiempo, los nombres de todos los corresponsales y las líneas telegráficas de los más importantes diarios metropolitanos, datos que han sido gentilmente suministrados, a la "Alianza", por sus direcciones cuando se los ha solicitado con estos laudables propósitos; pues los dirigentes de la colonia checoeslovaca en la República Argentina tienen sumo interés de que a sus países natales, que son Bohemia, Moravia, Silesia y Eslovaquia, se les conozca mejor en el hemisferio sudamericano de lo que sucede hasta ahora, siendo su firme convencimiento de que un directo servicio diario telegráfico entre Praga y Buenos Aires propendería mucho al paulatino conocimiento de la Checoeslovaquia en la República Argentina y también en otros países de este continente, y que desarraigaría, de un modo bien eficaz y rápido, la ignorancia reinante en las masas populares con respecto a la nación checoeslovaca, bien explicable por haber figurado, el gobierno austro-húngaro, en todo el mundo y en todas sus manifestaciones exteriores, únicamente como representante de los pueblos germano y madgiar, eliminándose así, con bien estudiado sistema, todas las otras nacionalidades del conocimiento común.

Consciente de su misión que, hasta cierto punto, revestía caracteres consulares, aunque, tal vez, extraoficialmente; consciente de la inmensa importancia que la República Argentina tiene que tener para un país industrial y exportador de manufacturas de todo género, como lo es la Checoeslovaquia; dándose cabal cuenta de los deberes a que obliga a los checoeslovacos la franca hospitalidad de ésta su segunda patria, y queriéndola retribuir, en algo; obrando, además, con pleno convencimiento que está emprendiendo una tarea útil, fecunda y necesaria para el mútuo provecho de ambos países, libres y democráticos, los dos; esta "alianza", no limitándose a describir tan sólo sus actividades político-nacionales, resolvió incluir, con amplio espíritu de comprensión, en la citada memoria, un capítulo especial cuyo tema fuera la República Argentina, adelantándose, así, al eventual informe del futuro representante consular y tratando de provocar, desde ya, y sin dilaciones de ningún género, el intercambio comercial e intelectual que tendrá que producirse, indefectiblemente, en un futuro más o menos próximo.

Afrontando, con sereno criterio,

A nuestros suscriptores del interior

Se encuentran en jira nuestros corresponsales inspectores viajeros señores C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Benigno Olive, Alberto N. Gianello, Francisco K. Peña, Rodolfo M. González y Alejandro I. Pilorosso, quienes son los únicos autorizados por esta administración para efectuar suscripciones y avisos por cuenta de la misma, en las localidades donde no hubiere agente.

Bs. As., abril 11 de 1919.

Ha dejado de pertenecer a este diario el agente viajero, señor Alberto Astorga.

LA ADMINISTRACION.

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública

INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137 U. T. 4883 Lib.

esta auto-decisión, se dió comienzo a la obra, surgiendo así, escritos por diferentes miembros de la comisión directiva, varios capítulos relativos a la República Argentina, los que abarcan desde las páginas 268 hasta 380, revelando su cuidadosa confección un detallado estudio y pleno compenetramiento y dominio de cada una de las materias tratadas.

Cada capítulo está precedido por una conveniente introducción explicativa y ampliatoria, redactada con miras esencialmente prácticas, escrita con propósitos de provocar, en la Checoeslovaquia, el mayor interés posible por los mercados del Río de La Plata; y, también, con las finalidades de combatir el desconocimiento reinante en los países checos respecto de la República Argentina y de colocarla, en la opinión pública checoeslovaca, en el lugar que por su importancia y civilización le corresponde.

Comprende esta sección los siguientes capítulos, que, a su vez, se hallan divididos en adecuados subtítulos, siendo el texto acompañado de numerosos cuadros estadísticos:

"La exportación e importación de la República Argentina, en el último quinquenio, por productos, valores y países". Páginas 269 a 283.

"El cultivo de algodón en la República Argentina". Estudio confeccionado a base de un detallado informe del secretario de la Alianza en Presidente Roque Sáenz Peña, ampliado convenientemente por diversos datos obtenidos en el ministerio de Agricultura. Páginas 284 a 299.

En este capítulo se incita a los industriales de Bohemia de comprar e importar directamente el algodón chaqueño, de cuya reciente cosecha ya han sido enviadas buenas muestras a las competentes autoridades comerciales y oficiales de la República Checoeslovaca.

"La industria de vidrio y de cristales en la República Argentina". Páginas 300 a 307.

En este capítulo, escrito por un técnico-profesional que desde hace mucho tiempo está contratado por una importante cristalería del país conociendo a fondo los grandes cambios realizados por este ramo industrial durante la guerra, se especifican las actuales condiciones productoras en cada una de las clases de cristales y se analizan, con especial cuidado, las probabilidades de competencia que todavía les son reservadas, en esta plaza, a los afamados productos de cristalería de Bohemia.

"Bibliografía sobre la Argentina, en los idiomas francés, inglés, italiano, alemán, dinamarqués y checo, con enumeración del lugar y fecha de la edición, nombre del editor y del autor y título del libro".

Este capítulo ha sido elaborado por un distinguido miembro de la junta de historia y numismática americana, y abarca desde la página 308 hasta 320, conteniendo cuanto libro de importancia haya sido publicado sobre el país, en los últimos años.

"La Argentina Cultural". Páginas 321 a 327.

En esta sección se dan, someramente, los prohombres y las instituciones culturales argentinas, y su objeto es incitar, a los círculos intelectuales checoeslovacos, a entrar prontamente en relaciones epistolares y no descuidar, de ninguna manera, este campo de actividades, en el que otros pueblos, y antes de la guerra especialmente Alemania, han sabido obtener, con sus sabios, éxitos de tanta resonancia como provecho.

"Le demografía de la República Argentina, según el último censo de población del año 1914".

Gracias a este capítulo, al lector surge la clara visión del ambiente demográfico en que se desarrollan las colonias checoeslovacas. Dividido en dos partes, un suscinto texto que trata sobre la población de la república desde todos los puntos de vista, se desenvuelve, en forma amena y comprensible hasta para un laico, desde las páginas 328 a 343; y los cuadros estadísticos, ilustrativos del texto y de los más interesantes fenómenos, abarcan desde la página 344 hasta 359, dando sensación de verdadera seriedad con que ha sido encarado este asunto, tan novedoso en Europa.

"Un breve extracto de la ley de tierras de la República Argentina: a) el derecho de concesión; b) los precios de venta de las tierras fiscales". Páginas 360 a 364.

"La ley de inmigración de la República Argentina", páginas 365 a 380.

Con estos dos capítulos. — Ley de tierras y la de inmigración, — ciérrase la sección concerniente a la República Argentina, de un modo bien lógico y de acuerdo a las especiales circunstancias que, en la actualidad, hacen resaltar a este país como uno de los de más importancia para las futuras corrientes inmigratorias, que necesariamente se producirán también de la Checoeslovaquia.

Honroso es hacer constar que la posibilidad de proporcionar datos bien completos y hasta los más recientes decretos del poder ejecutivo, relativos a la entrada de los inmigrantes a la República Argentina y las facilidades que les brinda la ley de tierras, se debe a la diligente benevolencia de las respectivas direcciones generales del ministerio de agricultura que han proporcionado a esta Alianza todos los datos que le fueran indispensables para los fines propuestos.

Por la exposición anterior, S. E. puede cerciorarse en qué forma supo encarar la entidad que políticamente representa los intereses checoeslovacos en la República Argentina, su alta misión, una vez terminadas las actividades bélicas, a efectos de las cuales había sido autorizada, únicamente, por el centro principal de Chicago, la fundación de la misma, el año 1917.

La antedicha memoria de la que un ejemplar será remitido, con una dedicatoria especial, al primer presidente de la república Checoeslovaca, doctor Tomás Garrigue Masaryk, fué confeccionada en veinte volúmenes, y hallándose su encuadernación muy adelantada, ya fué resuelto su envío al ministerio de relaciones exteriores; al ministerio de comercio; a la asamblea nacional y al círculo de periodistas, en Praga; a los consejos nacionales checoeslovacos de: Chicago, Londres, París y Roma; y a los centros de nuestra Alianza que funcionan en la República Argentina, en Chile, Paraguay, Brasil y Bolivia; de modo que esta Alianza tiene todos los motivos para abrigar las mejores esperanzas sobre el éxito de su espontánea contribución al acercamiento de un eficaz intercambio entre las dos repúblicas y al mejor conocimiento de la República Argentina por los checoeslovacos de todo el mundo.

El haber logrado este su sano propósito, constituirá la mejor recompensa para los desinteresados colaboradores en esta patriótica divulgación de cosas argentinas que merecen ser conocidas tanto por nuestros compatriotas organizados, residentes en la América del Sur, como en otras partes del mundo, como, también, por las competentes autoridades del estado checoeslovaco. Y esta misma obra, emanada de nuestra propia voluntad, que comprueba, de la manera más elocuente, los sentimientos de franca gratitud por la generosa hospitalidad que cupo en suerte, en esta tierra, a los laboriosos y pacíficos miembros de la colectividad checoelovaca, es, a nuestro modesto entender, el más expresivo exponente con que pudo ser retribuído el anhelado reconocimiento oficial del estado checoeslovaco, dentro del territorio de la gloriosa Nación Argentina, cuyos generales han luchado no sólo por la libertad de su tierra, sino por la de todos los pueblos de la América del Sur, habiéndose repetido este acontecimiento histórico con los leaders checoeslovacos de París, doctores T. G. Masaryk y Eduardo Benés, quienes desde un principio declararon que el objetivo de la lucha emprendida por ellos no se limitaba tan sólo a la liberación de la Bohemia del yugo extranjero, sino que no se darían descanso hasta tanto no hayan sido libertadas todas las pequeñas nacionalidades oprimidas de la Europa Central, de las que han sido, en efecto, los verdaderos conductores, tanto en lo espiritual como en la acción que tuvo por fruto la libertad y la democracia, para bien de sus pueblos y de la humanidad.

Saludamos a S. E. con nuestra más distinguida consideración y respeto. — G. Menkaf, presidente; Wilor Dustran, secretario; T. Novotne, secretario.

ESTOMAGO

Dispepsia, Dilatación, Colitis, Estreñimiento, Gastro-enteritis, Enfermedades del Hígado y del Vientre en general. — Cura radical de las Hemorroides sin operación. Rayos X (examen gratis). Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE, médico especialista. Avda de Mayo 1157.—De 8 a. m. a 6 p. m.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS ANTEOJOS

Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández". Consultas de 2 a 4. DEFENSA 601

Primera conferencia nacional de sanidad militar

Bajo los auspicios del señor ministro de guerra y organizada por la dirección general de sanidad del ejército, se celebrará en esta capital la primera conferencia nacional de sanidad militar, a la cual concurrirán los médicos militares que constituyen el cuerpo de sanidad del ejército.

La iniciativa de esta conferencia ha correspondido al actual director general doctor Nicomedes Antelo, quien compenetrado de la importancia que tendría celebrar una reunión de esta naturaleza con carácter nacional, sometió su pensamiento a la discusión de la VII sección medicina militar y naval del primer congreso nacional de medicina que se efectuó en el año 1916, sancionándose un voto en ese sentido, el cual es hoy llevado a la práctica con las esperanzas del más franco y auspicioso éxito.

No se necesita hacer una amplia demostración para poner de manifiesto la importancia y significado de esta conferencia; las secciones que comprende, la nómina de los trabajos anunciados y la concurrencia de médicos distinguidos provenientes del interior del país, son hechos elocuentes que revelan en las autoridades sanitarias del ejército la más alta preocupación en la solución de arduos problemas de higiene patológica y organización santiaria de los que han de beneficiar grandemente los futuros ciudadanos que se incorporen a las filas.

Con una breve recorrida por el amplio programa trazado para el desarrollo de la conferencia, vemos complacidos que en él figuran temas como el de la tuberculosis y la gripe cirugía de guerra, higiene militar y enfermedades de los climas subtropicales que tienen para nuestro país la más grande importancia.

La tuberculosis, la gripe y el paludismo serán tratados lo más ampliamente y dadas las fuentes de observación que tienen los médicos militares para el estudio de estas enfermedades—recuérdese que Laverán, médico militar francés fué el descubridor del hematozoario del paludismo—su discusión servirá para enriquecer la bibliografía nacional referente a la epidemiología, formas clínicas y tratamiento de dichas enfermedades infecciosas.

La conferencia se inaugurará el día 22 del corriente a las 4 p. m. en el salón de actos públicos de la dirección general de sanidad militar, Pozos 2133, cuyo discurso inaugural será pronunciado por el Excmo. señor ministro de guerra.

La conferencia sesionará durante una semana, funcionando una sección diariamente las que darán comienzo a las 4 p. m.

SESION INAUGURAL. — 22 DE SEPTIEMBRE LOCAL — SALON DE ACTOS PUBLICOS DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD — POZOS 2133.

Profilaxis y tratamiento de la tuberculosis, gripe, neumonía, fiebre tifoidea y otras infecciones.

Cirugía de guerra—

Profesor, doctor Joaquín Llambías.—Anatomía patológica de las actuales epidemias de gripe.

Profesor doctor Juan José Vitón.—La prueba diagnóstico-terapéutica de la tuberculosis con las pequeñas dósis de tuberculina.

Profesor doctor Pablo Barlaro.—Concepto actual de la tuberculosis.

Profesor doctor Eugenio A. Galli.—Tratamiento de la gripe.

Profesor doctor Salvador Mazza.—Valor Julio R. Garino.—La etiología de las actuales epidemias llamadas gripe.

Doctor Francisco Ramírez.—El yodo en el tratamiento de la epidemia gripal de Tucumán.

Profesor doctor Salvador Mazza.—Valor diagnóstico de la prueba tuberculínica en el conscripto.

Doctor Rogelio D'Ovidio.—Importancia de la ficha individual de salud para el diagnóstico de la tuberculosis en el conscripto.

Doctor Conrado Casenave.—Sobre algunos casos de gripe tratados por el Haptinógeno neumo Méndez.

Doctor Agesilao Milano.—Nueva bacteriología de la tuberculosis.—El sabio Ferán y sus teorías.—Comprobaciones clínicas.

Doctor Julio A. López.—Consideraciones sobre el tratamiento de la gripe en el ejército.

Doctor Julio A. López.—Tuberculinoterapia.—Alfaterapia.— Estudio comparativo.

Doctor Efraín Martínez Zuviría.— El conscripto débil constitucional no debe ser eliminado. El tuberculoso, curado o mejorado.

Cirugía de guerra—

Profesor doctor Alejandro Tedeschi.—Cirugía cráneo-encefálica.

Profesor doctor Guillermo Bosch Arana.—Las amputaciones cineplásticas en el frente de batalla.

Profesor doctor Salvador Mazza.—Estado actual de la bacteriología de las heridas de guerra.

Doctor José Olmos.—Contribución al estudio de las suturas vasculares.

Doctor José Olmos.—Contribución al estudio de la raqui-anestesia.

Doctor Rodolfo Rescataglihatta.— Sobre tratamiento quirúrgico en las fracturas.

Doctor Carlos Matta.—Rupturas de uretra.

Doctor Arturo Schnaibel.—Heridas de lanza.

Doctor Eduardo Pagniez.—Heridas de ba a raqui-medulares.

Profilaxis y tratamiento de las enfermedades venéreas en el ejército—

Doctor Demetrio Castagnola (Armada).—Profilaxis de las enfermedades venéreas en el ejército y armada.

Doctor Ludovico Facio.—Eczemas periódicos de origen sifilítico.

Doctor Neocle Ragusin.—Terapéutica de la sífilis.

Doctor Nicolás Gaudino.—Profilaxis de las enfermedades venéreas en el ejército.

Doctor Juan F. Torrent.—Denuncia obligatoria de mal venéreo.

Profesor doctor Salvador Mazza y farmacéutico Raúl Corvalán.—Valor de la linfocitosis sanguínea en el diagnóstico de la sífilis.

Servicio y material sanitario, higiene militar, organización sanitaria.—

Farmacéutico Juan F. Norrié.—Servicio farmacéutico del ejército.

Doctor Carlos P. Berri.—Valor del índice numérico de Pignet.

Doctor Pío Isaac Acuña.—Nuevo tipo de mochila (Modelo personal).

Profesor doctor Salvador Mazza y farmacéutico Arlibo E. Costa.—Organización de un laboratorio regional.

Profesor doctor Salvador Mazza.—Sobre un procedimiento práctico para investigar bacilos de Eberth en las aguas.

Profesor farmacéutico Oscar Mialock.—Procedimientos individuales de depuración de las aguas bebidas.

Doctor Clemente Trejo.—Alimentación del soldado argentino.

Doctor Manuel A. Figueroa.—Selección del contingente de conscriptos.

Doctor Julián Brunella.—Enfermería de cuerpo.

Farmacéutico Carlos S. Franco.—Dotación de comprimidos medicamentosos en las formaciones sanitarias de guerra.

Cirujano dentista Ricardo Olivera. — Organización del servicio odontológico en el ejército.

Doctor Juan F. Torrent.—La concentración de conscriptos y la epidemia gripal.

Medicina legal militar—

Doctor Antonio N. Silvetti (Armada) —Algunas afecciones que hacen inútiles a los ciudadanos para el servicio. Modificación de su reglamentación.

Doctor Roberto Aguirre (Armada). — El porvenir del sifilítico en la armada.

Doctor Jorge Howard (Armada).—Antropología militar.

Doctor Agesilao Milano.—Valor de las reacciones cardio-vasculares en los aviadores.

Doctor Alberto Domínguez.—Valor de la reacción Wassermann.

Profesor doctor Salvador Mazza y Roberto Barriga. — Contribución al estudio de la reacción-sero química de Bruck.

Dr. Julio A. López —La sífilis ante el reglamento de excepcionales militares.

Dr. Neocle Ragusin. — Valor de la sífilis como causa de eliminación del soldado voluntario.

Dr. Juan Barilatti. — La sífilis y la aptitud para el servicio militar.

Dr. Guillermo San Román. — Responsabilidad del estado ante el conscripto tuberculoso.

Dr. Juan F. Torrent. — Valor de las medidas antropométricas en el reconocimiento de los conscriptos.

Dr. Francisco Grosso Soto. — Perímetro, talla y peso en el reconocimiento de los conscriptos.

Dr. Julio A. López. — La edad del aviador militar.

Dr. Julio A. López. — Examen psicofísico del oficial candidato a aviador.

Dr. Jorge Basavilbaso. — Insuficiencia nasal como causa de excepción del servicio.

Profilaxis y tratamiento del paludismo y enfermedades subtropicales en el ejército.

Dr. Antonio de Gregoris.—Valor de la investigación del germen del paludismo.

Dr. Julio Domínguez Ortiz. — Contribución al estudio de la anquilostomiasis en la provincia de Corrientes.

Dr. Francisco Aráoz Castellanos.—¿Puede responsabilizarse el Estado ante una inutilidad por paludismo?

Dr. Guillermo Rozo. — El paludismo su profilaxis general y especial en el ejército.

Dres. Moisés Jerez y Joaquín J. Durquet. — El paludismo en la 5.a región militar.

Dr. Irundo P. Costa. — Sobre las fiebres intestinales de las regiones subtropicales.

Dr. Juan Carlos Costas. — Tratamiento del paludismo por el salvarsan.

Dr. Pedro R. Castro. — La disentería amibiana y el clorhidrato de emetina como medio de diagnóstico y tratamiento.

Dr. Francisco Vila. — Algunas consideraciones sobre la malaria en la provincia de Salta y su tratamiento.

BIBLIOGRAFIA

DEL AULA

(Aporte a la enseñanza de la literatura)

El señor Emilio Alonso Criado, que en otros trabajos de mérito y de enjundia, se ha conquistado un sólido prestigio como crítico o historiador literario, acaba de publicar "Del Aula", volumen que constituye un eficiente e interesante aporte al estudio de la historia de la literatura.

En la primera, ha recopilado el autor, algunas de sus conferencias dadas bien en la cátedra, o en institutos de enseñanza secundaria. Dice el autor en una interesante nota preliminar, que estas conferencias podrían resumirse bajo el denominado general de: "yo enseño así literatura". Efectivamente, esas conferencias tienen un carácter particular. El conferencista conoce a fondo el auditorio a quien se dirige, y más que exhibir la propia erudición y exponer el caudal de los conocimientos que posee en esta materia, el señor Alonso Criado aborda sus diversos temas con sencillez, con claridad, poniéndolos al alcance de su auditorio compuesto casi siempre de sus alumnos.

La segunda parte del libro, es el resultado práctico de la labor pedagógica del señor Criado. Contiene trabajos de sus alumnos y a través de esos trabajos, surge la silueta del maestro, que sabe hacer agradable su

...negros gris oscuro, con letras, caja y broche, enviamos a cualquier punto del interior.—FLETE PAGO, EMBALAJE GRATIS.—Pedidos al fabricante, JULIO C. ROSSI.—Corrientes 2164, Bs. As.

cátedra, que sabe enseñar deleitando, haciendo fáciles a los estudiantes las arideces que la materia puede contener.

Es en realidad un libro útil, y ahora que tantos libros vacuos se producen y se imprimen, decir de un libro que es útil, sea acaso su mejor elogio.

PRO PAZ SOCIAL

Conferencia de Monseñor de Andrea

Esta tarde, a las 5.30, se efectuará la tercera conferencia de monseñor Miguel de Andrea en el salón Grand Splendid Theatre.

El conferencista disertará sobre las restantes finalidades de la gran colecta, que se refieren al Ateneo Social de la Juveneud como medio de completar la formación integral de los jóvenes: la universidad obrera para contribuir a elevar el nivel moral social de los trabajadores como medio de llegar a la igualdad sin violencias. Por último, ha de referirse a los sindicatos cajas-rurales cuya función es la de enseñar a los agricultores los adelantos agrícolas ganaderos, procurarles crédito amplio y fácil y eliminar así la usura de que son víctimas. Esto, como medio de obtener la pacificación social entre los elementos rurales, amenazados en estos últimos años por violentas agitaciones.

—Esta noche, a las 8.15, se realizará el banquete anunciado. Ya han quedado definitivamente constituídos los teams que intervendrán en la gran colecta. A sus componentes les ha reiterado la invitación del comité ejecutivo para que concurran al banquete.

Conferencia financiera internacional

El embajador norteamericano en nuestro país, Mr. Stimson, dará el 26 del corriente mes una comida en honor de los delegados argentinos a la conferencia financiera internacional que se reunirá próximamente en Wáshington.

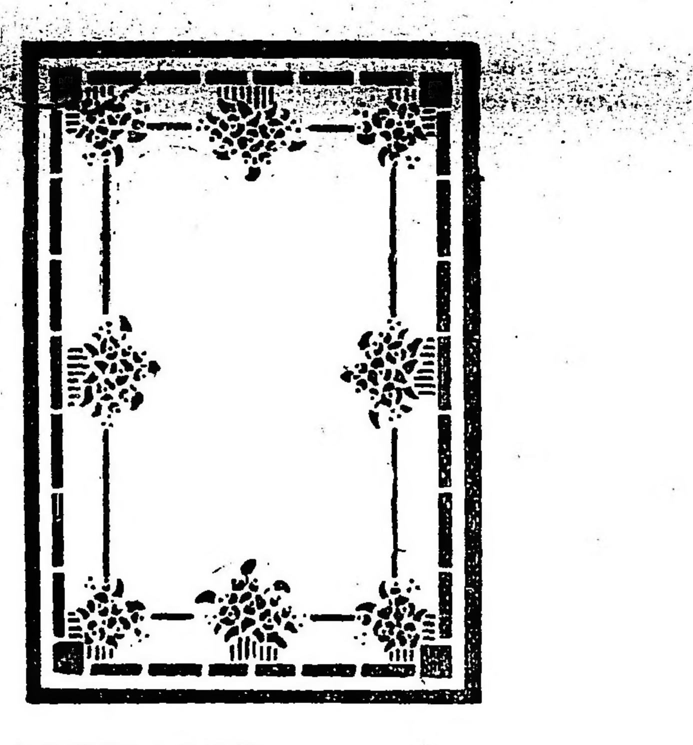
Como se sabe, dicha conferencia será presidida por el secretario del tesoro de los Estados Unidos.

Han sido invitados al banquete el ministro de relaciones exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, el ministro de hacienda, doctor Domingo E. Salaberry, y varios senadores y diputados.

Calzado Osiris es cómodo. Corrientes 932

Thompson Muebles Lda.

Muebles para el campo



ESTERAS DE FIBRA VEGETAL

Lo mejor que se importa. La trama del tejido y el espesor de la estera no sólo les ofrece singular duración, sino que hace que se mantengan admirablemente estiradas. De colores firmes y novedosos diseños.

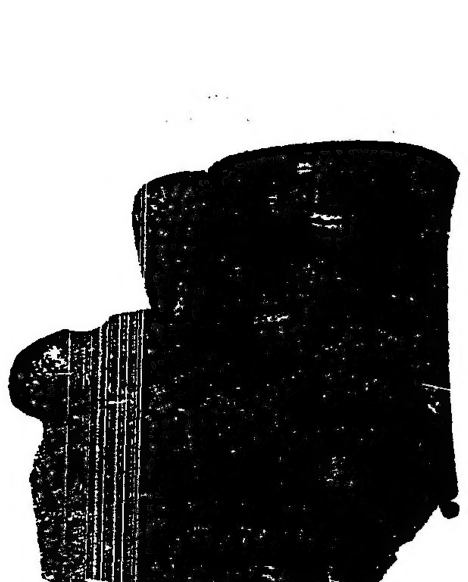
Citamos sólo algunas medidas y precios:

Metros	0.70	por 1.40	$	6.25
„	1.40	„ 2.30	„	19.50
„	2.45	„ 3.05	„	45.00
„	3.20	„ 4.10	„	85.00

Sus salones se pueden recorrer libremente sin experimentar las molestias derivadas de la intervención inoportuna del personal.

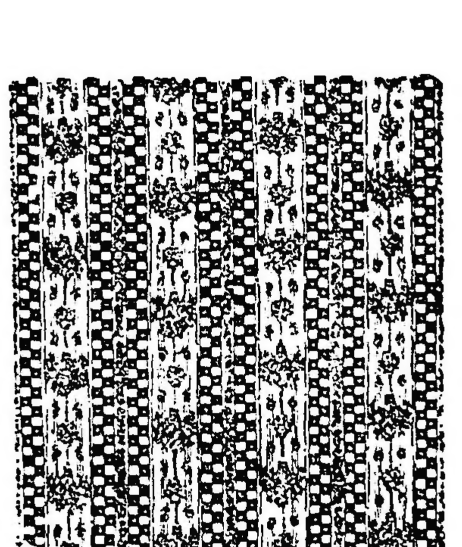
Esta medida tiene por fin facilitar que la elección se haga recordando a cada paso cuál es el mueble que puede ocupar un sitio vacío de la casa solariega o los que pueden suplantar a otros, que por la influencia ejercida sobre ellos por el tiempo, por razones de mayor confort o por las nuevas orientaciones de la moda, no satisfacen hoy los indudables deseos de vivir con comodidad en un ambiente de belleza y elegancia.

Thompson Muebles Lda. debe ser un nombre anotado en todo carnet y no debe desaparecer del mismo, hasta tanto no se haya comprobado personalmente las ventajas de todo orden que representa una visita a sus vastos departamentos.



Confortables y sólidos sillones tapizados en cretona, velours, cuero, etc., en una inmensa variedad de modelos y estilos. Indicados especialmente para momentos de agradable reposo. Tapizados en cretonas, desde . . . . . .

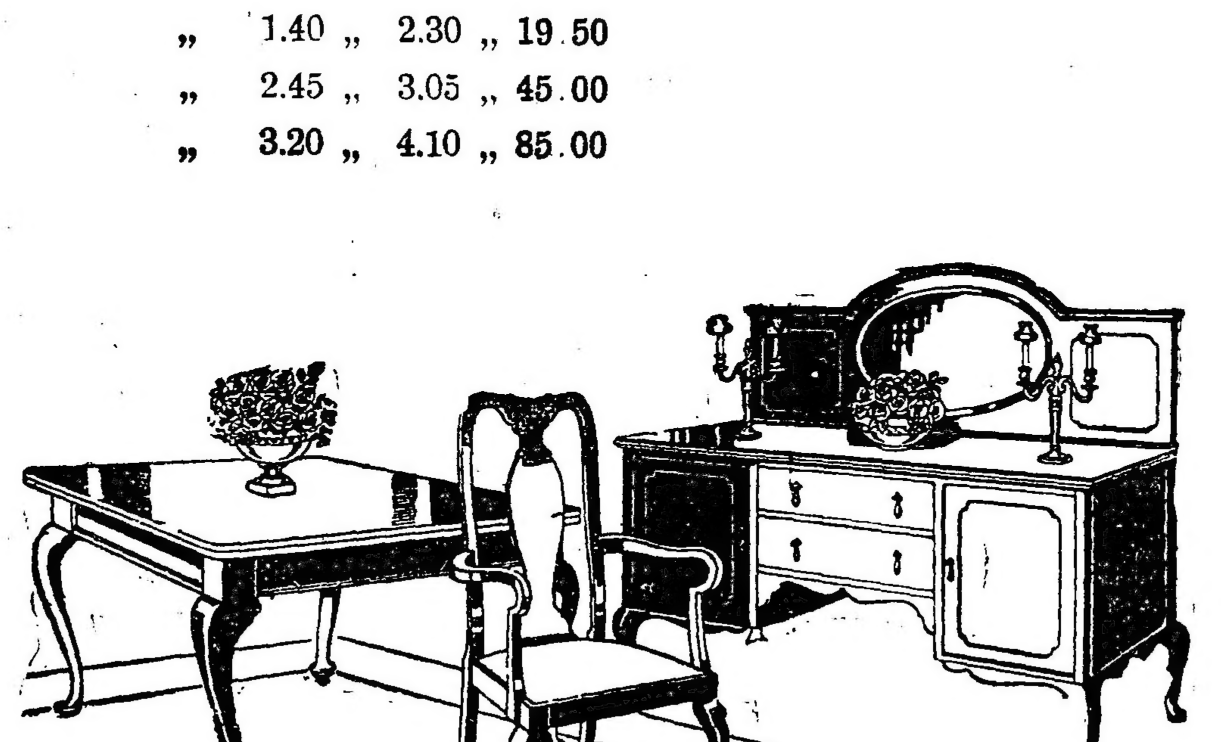
$ 110.-



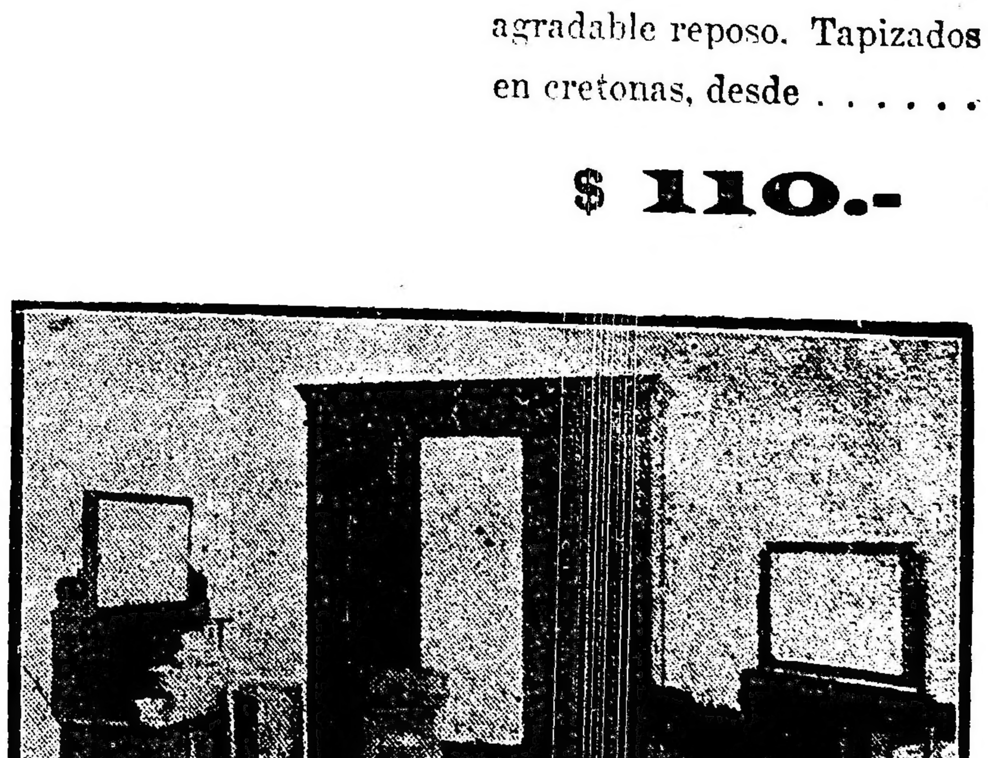
CRETONAS. — Nuestro surtido es el más grande de Sud América, en virtud de lo cual está incluída en él desde la cretona de clase más modesta hasta la más fina y delicada. El metro desde . . . .

$ 1.25

(Remítense muestras gratis)



La exposición de juegos de comedores es de singular extensión. Abarca no sólo los estilos más en boga, sino que dentro de cada uno de éstos, la atrayente diversidad de modelos le ofrece los caracteres que reclama el espíritu de selección más exigente. En cuanto a precios se refiere, la escala señala ventajas positivas.



Ilustramos aquí uno de los tantos juegos de dormitorio en exhibición. De Pese reby color antiguo o roble ahumado, denotando en sus detalles de construcción el mismo acierto y esmero que caracteriza a los de mayor precio.

Ropero, mts. 1.80 / Tocador, mts. 1.20 / 2 mesas de luz . / 3 sillas . . . . . **$ 880.-** (Lavatorio haciendo juego $ 160)

Ropero, mts. 1.50 / Tocador, mts. 1.20 / 2 mesas de luz . / 3 sillas . . . . . **$ 840.-** (Lavatorio, $ 160)

Ropero, mts. 1.20 / Tocador, mts. 1.06 / Mesa de luz . . . / 2 sillas . . . . . **$ 620.-** (Lavatorio, $ 150)

FLORIDA 833 Embalaje gratis BUENOS AIRES

“LA EPOCA”

EPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

LA EPOCA dispone de un epartamento de Publicidad ompleto, donde el interesado n publicar un aviso, encuentra odos los informes que necesita, deas, proyectos, textos, y en na palabra, se le hace el aviso.

¿Por qué no lo consulta Vd.? al vez en ello vaya ahorrando inero.

Nada se le cobrará por ello.

Ordene a 7370 Avenida.

misión aeronáutica francesa

LLEGARA EL PROXIMO SABADO

menajes al capitán Almonacid

Recién el sábado a mediodía arri- a a esta capital el vapor "Sama- , que conduce en su pasaje la se- nda parte de la misión aeronáu- francesa que preside el coronel cardín, famoso piloto francés.

onel Precardin, jefe de la misión aeronáutica francesa

l arribo de los pilotos franceses el célebre aviador argentino ca- n Vicente Almandoz Almonacid á lugar a una entusiasta mani- ación popular, de la que parti- rán el pueblo argentino, insti- ones deportivas y sociedades ncesas.

a comisión directiva del Aero b Argentino se reunió anoche el fin de cambiar ideas respecto la forma en que se hará la re- ión a la misión aeronáutica esa.

resolvió, en primer lugar, so- tar de todas las instituciones de- ivas argentinas, haciendo la in- ción por medio de la prensa pa- que concurran a recibir a dicha ón, rindiendo así un homenaje s pilotos franceses y en particu- a nuestro compatriota, capitán onacid, que tan brillante actua- ha tenido en la guerra.

ambién se resolvió designar al idente de la institución, inge- o Alberto R. Mascías, para que raslade a Montevideo, a fin nticipar el saludo del Aero Club entino, al coronel Precardin emás miembros de la misión, y entar, especialmente, el home- de las autoridades de dicha en- d aeronáutica al capitán Almo- id. El ingeniero Mascías, con el pósito de cumplir su misión, se ladó anoche a Montevideo.

simismo se acordó enviar los si- entes inalámbricos:

"Coronel Precardin. Vapor Sama- — Sea propicio cielo argentino misión dignamente Vd. preside"; tro al capitán Almonacid, conce- o en los siguientes términos: envenido sea el argentino que es ra del mundo civilizado. — Sa- lo presidente del Aero Club Ar- tino."

Finalmente se tomó la resolución nombrar al capitán Almonacid embro honorario del Aero Club entino.

En una sesión próxima la comi- n directiva del Aero Club planea- definitivamente otros importantes menajes que tributará a la mi- n francesa y a todos los pilotos argentinos que han actuado en la guerra.

Anoche partieron con rumbo a Montevideo, los aviadores civiles Benjamín Jiménez Lastra, Enrique A. Roger, Daniel Videla Dorna y Eduardo Bradley, designados por la Asociación Argentina de Aviadores, para presentar el saludo al compatriota Almonacid y a los miembros de la misión francesa.

El señor Bradley pronunciará el discurso de bienvenida.

El Club Francés ha citado a todos los miembros de la colectividad francesa para que concurran el sábado próximo a la dársena norte a dar la bienvenida a los miembros de la misión aeronáutica que envía el gobierno de Francia a nuestro país.

El ministerio de marina ha puesto a disposición de un núcleo de aviadores civiles una lancha-automóvil con el fin de que puedan trasladarse a la rada para presentar sus saludos al capitán Almonacid, el día de la llegada del "Samara" a nuestro puerto.

Los pilotos serán atendidos por los aviadores Melchor Z. Escola, Teodoro Fels y Martín L. Pico.

Gestiones financieras del gobierno de Entre Ríos

El Banco de la Provincia

Reportaje al ministro de hacienda

PARANA, septiembre 18.—De regreso de esa capital, el ministro de hacienda doctor Eduardo Laurencena ha hecho a un diario local las siguientes declaraciones, relacionadas con sus gestiones financieras en Buenos Aires:

"Ayer le saludamos en su despacho y al requerirle algunas informaciones sobre el éxito de sus gestiones, amablemente nos accedió, si bien las atenciones del cargo nos inspiró la interrupción de nuestra interviú para continuar la cual, el doctor Laurencena, se puso a nuestras órdenes para el día de hoy.

Conocedores de algunos de los asuntos que lo llevaron a la capital federal le reporteamos sobre ellos, respondiéndonos así:

—¿Respecto al Banco de la Provincia, doctor?

—Mi primer preocupación fué explorar el mercado financiero de Buenos Aires, para conocer el ambiente que tendría la iniciativa y las posibilidades de realización.

Llegué a la conclusión de que la plaza de Buenos Aires se presenta muy firme y existe gran confianza para la colocación de capitales en empresas comerciales o financieras, y con satisfacción he constatado, que existe especial interés en los negocios vinculados a Entre Ríos. Es opinión generalizada, que nuestra provincia tiene por delante una era de gran prosperidad y positivo progreso: hay confianza en su situación económica, financiera y política, como consecuencia de la notoria solidez de su comercio, de la prosperidad de sus grandes industrias rurales y de la altura con que se manejan y debaten en ella las cuestiones políticas, que afectan al interés general.

La constatación de que esta impresión sobre el concepto de Entre Ríos no es infundada la he tenido en el hecho auspicioso de que varias empresas financieras de importancia, me hicieron saber que tendrían positivo interés en intervenir en las operaciones que el gobierno tuviera que realizar para la fundación del Banco de la Provincia.

Comprobado que no había seguramente dificultades en conseguir, en buenas condiciones, la financiación del proyecto del ejecutivo, inicié las gestiones con el Banco de Italia, para tratar de resolver y definir la situación del gobierno frente al contrato que, como se sabe, se celebró en 1903 y que termina en 1928. Dentro de las instrucciones que llevé del gobernador Marcó, traté el punto con el directorio del Banco, en el que encontré buena disposición para resolverlo convenientemente, si bien no pude ultimarlo por haber considerado necesario someter nuevamente el asunto, con mayores y nuevos antecedentes, a la consideración del gobernador doctor Marcó. Pero puedo anticipar que las gestiones han quedado en un pie de realización de nuestros planes en plazo más o menos breve.

Considero que a fines de este mes o principios del entrante el ejecutivo podrá ultimar estas negociaciones, dejando definido todo lo relativo al contrato vigente con el Banco de Italia, en el sentido de su rescisión o abandono de ese propósito, para entrar de lleno a tratar la financiación del Banco de la Provincia, sobre las bases que aquellas gestiones nos den.

—¿Realizó algunas gestiones sobre el Banco de Seguros?

—El gobernador que es un viejo convencido de la conveniencia de fundar un Banco o caja provincial de seguros, hace tiempo me había encomendado estudiar ese asunto, y al trasladarme a Buenos Aires, me encargó especialmente dedicarle la mayor atención.

Junto con el gobernador doctor Marcó habíamos estudiado ese pensamiento y a pesar de las dificultades que presenta la materia, habíamos formado juicio doctrinario y orientado nuestro concepto sobre la institución; pero nos faltaban antecedentes, que no habíamos podido conseguir, y además, creíamos conveniente, consultar con personas versadas en la materia.

Tengo la satisfacción de haber corroborado la mayor parte de las conclusiones a que nuestros estudios nos habían conducido.

Desde luego, descartada la importancia financiera de la empresa aseguradora en manos del estado, es incuestionable la importancia excepcional que ella tiene encarada en su faz social, como obra de previsión, sobre todo encarando la realización de los seguros que afectan a las clases laboriosas, que no atraen a las empresas comerciales, porque no son muy productivas.

Puedo anticiparle que, muy en breve, el ejecutivo estará en condiciones de remitir a la legislatura el proyecto creando la institución de referencia y en los fundamentos que entonces se darán, han de apreciarse las finalidades que se persiguen y medios de realizarlo.

—¿Visitó al presidente de la nación?

—Cumpliendo un deber de cortesía, llevé al presidente, doctor Yrigoyen, el saludo del señor gobernador doctor Marcó, que lo recibió complacido.

El doctor Yrigoyen me demostró en su conversación que conoce a Entre Ríos y sigue con interés sus progresos económicos, financieros, políticos y sociales, interesándose vivamente por conocerlos más a fondo, solicitándome informaciones sobre esos distintos órdenes de nuestras actividades.

El presidente me expresó que mira complacido el orden, la discreción y la altura con que Entre Ríos desenvuelve y trata de resolver sus problemas del presente y asegurar su provenir."

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 2.a

La comisión pro monumento del doctor Leandro N. Alem, se reunirá hoy en el local del comité, calle Monteagudo 12 a las 8.30 p. m.

CIRCUNSCRIPCION 3.a

Conferencia en el subcomité "Cornelio Baca"

Hoy, a las 9 de la noche, dará el doctor Guillermo Sullivan una conferencia, sobre: "El socialismo y los socialismos", en el local del subcomité "Cornelio Baca", calle Anchoris y Uspallata a las 9 p. m.

CIRCUNSCRIPCION 10.a

Proyecto a presentarse

El delegado de este comité señor Andrés V. Ventre presentará al comité de la capital en su primera reunión, el siguiente proyecto de resolución:

El comité de la capital de la U. C. R. resuelve:

1.o Efectuar la apertura de un nuevo registro de adherentes en cada uno de los comités seccionales.

2.o El actual registro, será clausurado, haciéndose constar por acta firmada en el mismo por el presidente y secretario general del comité seccional y el delegado del comité de la capital designado al efecto, las omisiones, tachas, repeticiones, enmiendas y raspaduras que en él existieran.

3.o Los nombres de todos los inscriptos hasta la fecha de la sanción del presente proyecto, serán transcriptos en el nuevo registro, con mención de: número de orden de inscripción, de nombre y apellido, número de la libreta de enrolamiento, circuito electoral y N.o de orden, fecha de inscripción, cargos que ha desempeñado y observaciones.

4.o El comité de la capital designará un delegado, para que en su representación observe el cumplimiento estricto de lo resuelto y suscriba el acta de clausura correspondiente al actual registro de adherentes.

5.o El actual registro de adherentes será archivado.

6.o Los nuevos inscriptos deberán observar las disposiciones vigentes de la carta orgánica y reglamento de sección.

Firman además el presente proyecto, el doctor Juan Bottinelli y L. Eduardo Bouverat.

RATOL es el más eficaz destructor de ratas

Ensayado y adoptado en todas partes de la República, con inmejorables resultados.

De venta en casas de Ramos Generales, Ferreterías, Droguerías, Farmacias, etc. Grandes descuentos a mayoristas y comisionistas.

Veneno activo para RATAS — RATOL — Inofensivo para los Animales Domésticos

PRECIOS NUEVOS:

Tarritos de 50 gramos .... $ 1.—
" " 100 " .... " 1.90
" " 250 " .... " 4.50
" " 750 " .... " 12.—
más $ 0.30 de franqueo para el interior

Depositario General:

JULIO A. ZAGALSKY

RIVADAVIA, 1255 BUENOS AIRES

PERIODISMO

"LA CRUZ VERDE"

Esta simpática revista quincenal que se edita bajo la dirección del personal médico superior de la Asistencia Pública, y a beneficio de los enfermos pobres de los hospitales, celebra el primer aniversario de su fundación con el último número dado a la publicidad.

Trae un selecto material gráfico y de lectura, como también, interesantes informaciones sobre diversas cuestiones científicas.

CONFERENCIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

Ha sido transferida para el jueves 25 del corriente, a las 5 p. m., la tercera conferencia del curso que sobre ingeniería financiera dicta el ingeniero señor Domingo Selva, en esta facultad, por haberse decretado día feriado para esta casa mañana jueves, en conmemoración del inventor de la máquina a vapor, Jacobo Watt.

CLUB SINDICAL DE EMPLEADOS

El día 20 de septiembre a las 9 de la noche en su local social, Suipacha 272, el doctor Raúl Ortega Belgrano, dará una conferencia para hombres solamente.

LOS DRAMAS DE LA COCAINA

Disertación del doctor Leopoldo Bard

El viernes 19 de septiembre, dará el doctor Leopoldo Bard una conferencia en el local de la asistencia pública, a las 9 de la noche, sobre: "Los dramas de la cocaína", "Del dolor, de la voluptuosidad y de la desesperación; suicidio, locura, muerte y cárcel".

La entrada es libre.

ECOS PARLAMENTARIOS

Sesión en diputados

Asuntos entrados — Homenaje

Sigue la discusión del presupuesto

En el anexo de relaciones exteriores y culto

SE APRUEBAN LOS INCISOS 1 Y 4

Bajo la presidencia del señor Goyeneche sesionó ayer la cámara de diputados.

Entre los asuntos entrados de que se dió cuenta, figuraban los despachos de las comisiones de negocios constitucionales y obras públicas en los proyectos de ley en revisión, sobre [illegible] representación parlamentaria y los complementarios que disponen obras de fomento en las provincias del norte y del oeste y ferrocarriles nacionales, este último modificado. (A la orden del día).

—El P. E. remite un mensaje solicitando la aprobación de un proyecto que ha enviado al congreso en 1914, por el que se le autoriza a invertir de rentas generales la suma de 4.000.000 de pesos en la reconstrucción de las líneas del Estado, en parte destruídas por las lluvias e inundaciones producidas ese año y 2.000.000 para cubrir déficits de la misma dependencia.

Dichas reparaciones fueron atendidas con los recursos para obras y equipos y ahora la contaduría de la nación, se encuentra imposibilitada de aceptar las cuentas pertinentes, por considerar indispensable la autorización legislativa.

—La Bolsa de Cereales envía una nota adhiriéndose a la solicitud enviada hace días a diputados por la cámara gremial de cereales, sobre la conveniencia de que se sancione una ley acordando créditos a las naciones extranjeras que los soliciten, para la compra de productos agrícolas.

Despachos que vuelven a comisión—

El señor Fernández expresa que entre los despachos presentados por la comisión de peticiones, referentes a pensiones, figuran algunos respecto de los cuales han llegado a la comisión nuevos antecedentes.

Esos despachos son los siguientes: Rosaura F. de Martínez, Berta L. de Duvoy, Leopoldina Rapela, Manuela L. de Lavalle y Anacarsis Solá.

La comisión cree que estos asuntos deben volver a su seno, a fin de estudiarlos nuevamente, y si los nuevos antecedentes resultan favorables a los solicitantes, reformar los despachos producidos.

Hace indicación en ese sentido.

—Sin observación, se autoriza a la comisión a retirar esos despachos.

Los empleados del correo—

A continuación hace indicación el señor Costa para que pase a estudio de la comisión interparlamentaria de cuentas, el decreto hecho en acuerdo de ministros de fecha 15 de enero, por el cual se nombraron empleados en el correo nacional.

Efectuada la votación resulta empate.

Solicita el señor Rodríguez (A.) rectificación, resultando negativa.

Por indicación del señor Sánchez Sorondo, la cámara resuelve votar nuevamente en forma nominal.

Funda su voto a favor de la indicación el señor Becú y dice: Quiero a mi vez dejar constancia de mi voto a favor de la moción formulada. Entiendo que ella no compromete ningún principio constitucional ni ninguna razón de interés político que los radicales podemos tener en la cámara. Sencillamente se trata de la regularidad administrativa y por consiguiente fundada en lo que yo creo ser la verdadera razón de la existencia del radicalismo.

Dice entonces, el señor Del Valle: Por las mismas razones que acaba de dar el señor diputado por la capital de lo que él considera que es el concepto radical, voto en contra de la moción formulada por el señor diputado Costa, porque al fundarla ha hecho un cargo injusto y calumnioso contra el partido radical, diciendo que esa creación de empleos ha sido realizada con el exclusivo propósito de comprar votos para la última elección.

Y yo no puedo contribuir con mi voto a la sanción de una moción fundada en afirmaciones de esta naturaleza.

—Efectuada la votación nominal, resulta afirmativa, en la siguiente forma:

Por la afirmativa, los señores Araya, Arce, Avellaneda (N.), Becú, Bermúdez, Bravo, Bunge, Carrasco, Costa, Daneri, Puch, Pérez Virasoro, Repetto, Rodríguez (A.), Rodríguez (J. R.), Sánchez Sorondo, Solari, Sosa, Di Tomaso, Bidart, Videla, Barceló, Demaría, Dickmann, Escobar, Garat, Hernández (D.) Hernández (S.), Jiménez, Beltrán, Leguizamón, Maidana, Moreno (A.), Oliva, Ernesto Padilla y Breard.

Por la negativa los señores Aldao, Anquín, Aranda, Atencio, Cáceres, Carosini, Casás, Cordero, Cornet, Davel, Beiró, Pradere, Quiroga Rubilar, Solanet, Tamborini, Vaca Narvaja, Del Valle, Vergara, Villarroel, Fernández, Ferreyra, Gibert, Isnardi, Lehmann, Martínez (E.), Mouesca, O'Farrell, Padilla (Eduardo) y Yolde.

Preferencia. — Homenaje.—

Mociona el señor Di Tomaso para que fueran tratados de inmediato los proyectos referentes al censo, de cuyos despachos, acababa de darse cuenta.

Se hace una ligera discusión al respecto, resultando rechazada la moción por 46 votos contra 30.

—Queda fijada después la sesión de hoy para considerarlos como primer asunto.

—El señor Melo, después de emitir algunos conceptos honrosos para la memoria del estadista José Manuel Estrada, pide que la cámara se ponga de pie en homenaje al extinto, con motivo de cumplirse el 25 aniversario de su fallecimiento.

Así se hace.

En el anexo C—

Se pasa a la orden del día para tratar el anexo C de relaciones exteriores. El señor Cornet informa que los pequeños aumentos que se notan en el mismo, corresponden a un enviado etraordinario y al encargado de negocios en el Japón, suprimidos por error en el presupuesto actual y que se han repuesto.

El señor Davel propone que al mayordomo de la división límites internacionales, que en realidad no es mayordomo, se le restablezca el sueldo de 300 pesos que tenía, en vez de los 200 propuestos en el despacho.

Adhiérese a la indicación el señor Costa.

El señor Ferrarotti manifiesta que si no es mayordomo, que se le cambie la denominación, porque como mayordomo es el que tiene más sueldo y si se le aumenta todavía, resultará que con justa razón los demás mayordomos solicitarán aumento de sueldo. Además, el P. E. ha propuesto la disminución a 200 pesos.

El señor Costa insiste en su indicación, y el señor Dickmann propone que se suprima totalmente el mayordomo en vista de que el mismo poder ejecutivo quiere la disminución del sueldo.

Apruébanse los incisos 1 y 4, despachados por la comisión.

A espera del ministro de relaciones exteriores, indicada por el señor Dickmann, se pasa por alto algunos incisos y se trata el de subvenciones a templos, etcétera, en las provincias, que se costearán del fondo especial de subsidios.

El señor Bunge, evocando la memoria de José Manuel Estrada, que fué partidario de la separación de la iglesia y del estado, opónese a la aprobación del anexo, en la parte referente al culto, y esa opinión la hace en nombre de todo el grupo parlamentario socialista, solicitando el rechazo de esa parte del anexo.

Usó de la palabra después el señor Martínez Zuviría, quien comenzó diciendo que todos los años se provoca este debate mezquino y estrecho.

Todos los años — agregó — hay una voz que se levanta interpretando el sentimiento de la mayoría de los señores diputados para hacer una refutación fácil y concluyente de la argumentación socialista, y todos los años el presupuesto de culto se aprueba sin dificultad; y tendrá que ser así mientras la cámara conserve la noción de su deber y la sana doctrina de que mediante la supresión de unas partidas en el presupuesto no se puede abolir un artículo de la constitución, porque las razones que determinan el voto de la mayoría de la cámara en favor del presupuesto de culto, no son razones confesionales, sino constitucionales.

No voy a decir una novedad. Ya se ha dicho muchas veces en esta cámara: el presupuesto de culto no es meramente el cumplimiento de una cláusula constitucional; es el cumplimiento de un compromiso de carácter financiero contraído por la nación; es el pago de una deuda.

Todo esto lo saben los señores diputados que votan en favor del presupuesto de culto, y no lo ignoran los señores diputados socialistas. ¡Cómo podían ignorarlo! ¿Por qué, pues, aparecen negándose al cumplimiento de una obligación de probidad elemental como es el pago de una deuda? ¿Por qué aparecen impugnando un capítulo que debería ser tan sagrado como el capítulo de la deuda pública? Alguna vez lo he dicho en esta cámara y voy a repetirlo, sin ánimo de ofender a nadie, porque estoy juzgando doctrinas colectivas. El socialista es un sectario barnizado de economista. No se puede ser socialista sin odiar a algo o a alguien, ha dicho creo que Le Bon. Se odian entre sí. Naturalmente, tienen que odiar al adversario. Se odian entre sí y no es metáfora. No hace mucho los señores diputados han visto en los diarios la noticia de que en el concejo deliberante, en una turbia discusión — sin duda para aclararla, — el concejal señor Mantecón le arrojó en la cara un vaso de agua a nuestro simpático ex colega señor Zaccagnini.

La razón es simple. Todo eso responde a una idiosincrasia del partido. El socialismo es un dogma en el cual hay que creer siempre, bajo la palabra de un hombre. Uno es siempre socialista de alguien, a pesar de los congresos internacionales hechos para unificar la doctrina. Uno es siempre el socialista de alguien, de Trotzky, de Lenin, de Kerensky en Rusia, de Bela Kun en Hungría, de Scheidemann, de Ebert, de Liebknecht en Alemania, de Vandervelde en Bélgica, de Jaurés, de Briand, de Hervé, de Millerand en Francia; del doctor Palacios o del doctor Justo en la República Argentina. Y eso explica el vaso de agua, porque el compañero Mantecón es compañero, pero del compañero Palacios, y el compañero Zaccagnini, lo es de los compañeros del doctor Justo. Pero por encima de todos estos odios internos enarbolan un odio mucho más grande, mucho más persistente y enconado, más explicable también; el odio al cristianismo, y dentro del cristianismo el odio al catolicismo, que por ser, conforme a frase de Renán, la más religiosa de las religiones, constituye su preocupación permanente, su bestia negra.

Continuó el señor Martínez Zuviría comparando la obra del cristianismo con la del socialismo hasta producirse el siguiente diálogo:

Sr. Dickmann. — Y dos mil años de cristianismo, ¿qué han hecho en favor de los humildes y de los desheredados?

Sr. Martínez Zuviría. — Dos años de bolshevikismo, ¿qué han hecho sino anegar en sangre la Rusia?

Sr. Dickmann. — Con un alto espíritu cristiano y religioso, voy a contestar después las palabras paganas del señor diputado.

Sr. Martínez Zuviría. — ¡Admirable! Espero la respuesta y sobre todo el ejemplo, que vale más que todos los verbalismos vacíos de todos los señores diputados socialistas.

Un diálogo violento—

Usó después de la palabra, el señor Bunge con el objeto de rebatir los argumentos expuestos por el señor Martínez Zuviría y ratificar las razones que asistían a los diputados socialistas para votar en contra del presupuesto de culto, produciéndose más adelante estos diálogos:

Sr. Bunge — ¡Y qué diríamos del sectarismo del señor diputado que cree a pie juntillas en cuanto dogma se le ha ocurrido fabricar al clero católico? ¿Cuál es el sectarismo: creer en la infalibilidad del papa?...

Sr. Martínez Zuviría — ¡Sí, el señor diputado creía en todo eso! Porque ha sido el primer chupalámparas que ha habido en el colegio del Salvador durante el primer tercio de su vida.

Sr. Bunge — Eso de chupalámparas es una expresión vulgar, digna del señor diputado.

Sr. Martínez Zuviría—Durante el segundo tercio de su vida chupaba del presupuesto, haciendo viajes y publicando libros a costa del estado, y ahora chupa no sé qué cosas.

Sr. Bunge — No he oído al señor diputado y no tomaré en cuenta su observación. Y como no la he consentido, la borraré del "Diario de Sesiones".

Sr. Martínez Zuviría — Hará muy bien, porque lo pondría en ridículo.

Sr. Bunge — Contestaré a lo que he oído, es decir, a la alusión de que he sido católico. Lo he sido hasta los 15 años.

Sr. Martínez Zuviría — ¡No ha sido católico! ¡Ha sido chupacirios, lo que es distinto!

Sr. Bunge — Aunque lo hubiera sido hasta los 35 años. ¡Vaya el argumento! No prueba la tendencia a subalternizar un debate de fondo.

Sr. Martínez Zuviría — Eso prueba que el señor diputado no tiene derecho para decir lo que estaba diciendo.

Sr. Bunge — He tenido suficiente amplitud de criterio para librarme, en cuanto he salido de esa cárcel corporal, mental y moral, de los prejuicios y dogmas inculcados en ella.

Sr. Martínez Zuviría — Mañana dirá lo mismo del socialismo, cuando encuentre otro partido mejor donde meterse.

Sr. Bunge — ¡Miente! Soy socialista desde los 18 años.

Sr. Martínez Zuviría — Después de haber sido prebendado por todos los gobiernos, de haber estado en Europa y de haber hecho una publicación a costa del gobierno, ahora se hace socialista.

Sr. Bunge — Soy socialista desde los 18 años.

Sr. Martínez Zuviría — Entonces hacía la farsa de ser católico.

Sr. Bunge — Falta a la verdad el señor diputado.

Sr. Martínez Zuviría — ¿Y cómo se explica un socialista prebendado por los gobiernos?

Sr. Bunge — Voy a borrar todas esas interrupciones, repito. Es realmente vergonzoso que un debate de doctrina sea rebajado por un diputado, y sobre todo, por un diputado que se dice cristiano, con semejantes pequeñeces.

Puso término a su exposición el señor Bunge expresando cuál era la doctrina socialista.

En seguida la cámara pasó a cuarto intermedio.

La sesión se reanuda—

Reanudada la sesión con asistencia del titular de la cartera, el señor Di Tomaso desarrolla una extensa exposición de réplica a las doctrinas y conclusiones sustentadas por el señor Martínez Zuviría, en términos que provocan prolongados aplausos en las bancas y en las galerías.

—El señor Padilla (E.), manifiesta que se adhiere y suscribe a todos los conceptos doctrinarios del diputado Martínez Zuviría.

—El señor Melo después de declarar que hablará en nombre de las cláusulas constitucionales, de la tradición argentina y del sentimiento democrático, estudia el sentido de los antecedentes castellanos respecto al patronato del gobierno sobre la iglesia, y añade que los mismos peligros que quisieron evitar los reyes de Castilla y luego nuestros antepasados, quieren evitarlos ahora los diputados que tienen el sentimiento de la necesidad del ejercicio de la soberanía de la sociedad argentina sobre su propio territorio, sobre todas las asociaciones y sobre todos los individuos que existen en él.

Da fin a su discurso diciendo que el idealismo histórico es la gran fuerza humana, la verdadera fuerza que hace el desarrollo, que hace la transformación, que hace la elevación del hombre a una más alta vida espiritual.

—El señor Beiró expone algunas consideraciones de orden doctrinario y filosófico, sobre las luchas religiosas y otros puntos afines.

—El señor Dickmann sostiene que si un pueblo no tiene cuestiones religiosas es un pueblo adormecido en el error y en la superstición.

No deben tenerse tantos escrúpulos con el mandato constitucional referente al sostenimiento del culto, cuando existen tantos mandatos de la constitución que hasta ahora no se han cumplido.

El debate de índole doctrinaria se prolonga con la intervención de los diputados Leguizamón, Martínez Zuviría, Di Tomasso, Dickmann y otros hasta que, finalmente, el señor Ferreyra hace moción de que se cierre el debate; pero su indicación no puede votarse, a causa de que la cámara ha quedado sin quórum, razón por la cual se levanta la sesión.

Eran las 9 p. m.

Ferrocarriles del Estado

TRENES DE PASAJEROS

RUMBOS COMBINADOS A LAS PINTORESCAS SIERRAS DE CORDOBA - CAPILLA DEL MONTE-LA FALDA - COSQUIN

VIAJES RAPIDOS A ROSARIO DE LA FRONTERA, PUNTO PREFERIDO DE LA REPUBLICA, EN DONDE SE HA INICIADO LA TEMPORADA DE LOS INMEJORABLES BAÑOS TERMALES, A SALTA, JUJUY Y LA QUIACA.

Por informes dirigirse a PERU 672

LA ADMINISTRACION

demostración de anoche al mayor Eduardo Sisay

Se efectuó anoche en el restau- t Ferrari la demostración que un meroso grupo de amigos ofrecía mayor Eduardo Sisay, con motivo su designación para secretario de gobernación del Neuquén.

El banquete de anoche al secretario de la gobernación del Neuquen, mayor Eduardo Sisay

Fiesta de sincera amistad y com- erismo, transcurrió dentro del s franco ambiente de cordialidad, ándose en todos los semblantes satisfacción con que a ella se con- ría.

A la hora de los postres, en fra- de real elocuencia ofreció la comida el diputado nacional, doctor Ricardo J. Davel, quien se refirió de manera especial a la destacada actuación del obsequiado.

Hizo también durante su disertación un cariñoso recuerdo del doctor Oscar Sibiedad, a quien el mayor Sisay — dijo — quebrantando la disciplina militar, acompañó en su campaña política en la provincia de Catamarca.

El doctor Davel que fuera varias veces interrumpido por los aplausos durante su discurso fué, al terminar, ovacionado.

En medio de una salva de aplausos se puso de pie el mayor Sisay, para agradecer la demostración que le ofrecían sus amigos. Visiblemente emocionado puso de manifiesto la honda impresión que a su espíritu causaba la muestra de simpatía y aplauso que le daban sus amigos, y que jamás podría olvidar. Tuvo conceptos elevados para explicar su estado de ánimo en aquellos instantes en que la más noble de las satisfacciones lo embargaban.

Al concluir el mayor Sisay, fué también ruidosamente aplaudido.

Habló luego el diputado doctor Berrondo quien recordó la vida del obsequiado haciendo votos por el feliz desempeño de las funciones que les han sido encomendadas.

Finalmente el señor Puig Lómez, leyó diversas cartas de adhesión al homenaje de varios amigos del mayor Sisay, entre ellas una muy expresiva del comandante Prado.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

GOBIERNO ACEFALO

Continúa acéfalo el P. E. provincial.

El doctor Crotto no está en su despacho ni siquiera una hora diaria, pues lo tienen preocupado las visitas que tiene que hacer a distintos pueblos de la provincia, y que sólo se relacionan con fines políticos; importándosele muy poco de la administración provincial que se halla en un estado de abandono por demás lamentable.

En lo que respecta a los ministerios, basta recordar que el ministro de hacienda se encuentra en el Paraguay, el de obras públicas en cualquier parte menos en su despacho, quedando a cargo de toda la administración el ministro de gobierno, pero como éste debe acompañar al gobernador en sus jiras políticas, posiblemente quedaremos gobernados por el oficial mayor que en la actualidad es el gobernador de hecho.

A raíz de la ida del ministro de hacienda al Paraguay, se han producido en este ministerio, ciertas convulsiones que han llamado la atención. Ha habido suspensión de altos empleados y se han promovido varios sumarios particularmente en la dirección general de rentas.

¿No se relacionará con esto, la ida del ministro al Paraguay?

CERTAMENES LITERARIOS

La comisión de damas Pro bandera de Aviación Militar Argentina, ha organizado un certamen poético a realizarse en nuestra ciudad el día 21 del corriente, pudiendo intervenir en éste todos los poetas de habla castellana residentes en el país.

Los temas y premios de este certamen, serán los siguientes:

A la primera bandera de aviación militar argentina, composición en verso; metro y rima a elección (premio, diez argentinos, donados por la comisión. "A la aviación militar nacional", himno con versificación y metro para canto (premio medalla de oro del ministro de guerra). "A los aviadores argentinos caídos", composición en verso; metro y rima a elección; pudiéndose referir el autor a todos y a cualquiera de ellos indistintamente (premio objeto de arte, donado por el señor obispo diocesano).

Todos los trabajos deberán estar escritos a máquina, debiendo remitirse firmados con pseudónimos en sobre cerrado; dentro de éste, irá otro pequeño sobre lacrado, que llevará en la parte exterior el mismo pseudónimo y contendrá dentro el verdadero nombre y domicilio del autor.

La emisión de los trabajos deberá hacerse a la comisión organizadora del certamen poético, calle 58, esquina 9, venciéndose el plazo de aceptación de los mismos el día 21 de septiembre del corriente año.

El jurado ha quedado constituído por las siguientes personas:

Doctor Enrique Rivarola, señor Santiago Herrero, profesor don Celso Latorre, doctor Ricardo Guido Lavalle, profesor Antonio M. de Cuenca y presbítero doctor Andrés Calcagno.

MERECIDO NOMBRAMIENTO

El intendente municipal, ingeniero Santiago J. Storni, por decreto de ayer, ha nombrado escribiente de obras públicas, al joven Juan P. Agesta, nombramiento que ha sido muy bien recibido por tratarse de un joven competente para el desempeño de dicho puesto.

SOCIALES

Bajo el patrocinio de la Asociación Cultural Almafuerte, se efectuó el martes por la noche en el salón de actos del colegio nacional, una interesante velada de extensión universitaria.

El doctor Ricaldone tomó por tema "El problema de los submarinos", haciéndolo con la habilidad científica que lo caracteriza.

Debido a un contratiempo imprevisto, el conferencista se vió precisado a suspender las anunciadas proyecciones luminosas, que como habíamos anunciado, irían intercaladas en la exposición que sobre el problema de los submarinos hiciera.

En seguida desarrollóse el programa musical y de declamación en el que tomaron parte las señoritas María Antonia Lilli, María Isabel Tourignan Moreno y los jóvenes Carlos Monti, José Montalvo y Augusto Cortina Aravena.

Nuestro reporter vió representados los siguientes apellidos:

Poblet Videla, Tourignan, Valdobinos, Ricaldoni, Cortina Aravena, Iguñacia, Vida, García Rivero, Pezzotti, Aspellana, Senet, Gazcón, Villafañe, etc.

Cines — Parque Avenida — Se efectuó en este cine la matinée anunciada, con que las ex alumnas de la escuela profesional de la nación, celebraban el tercer aniversario de la asociación.

La señorita Matilde Zampini declamó la poesía "Pastoril" y las señoritas Angela Pozzi, Delia H. Valdez, Lucía Juárez, Matilde Pitattore y Matilde Zampini, y el niño Arturo Pérez Castro, representaron las comedias "Traviesa" y "Dos caracteres opuestos".

La señorita de Valdez, recitó el monólogo "En la escuela" y las señoritas Emma Rogel y Teresa Borret, ejecutaron en violín y piano, respectivamente, varias partituras, siendo todas ellas muy aplaudidas.

La sala vióse con este motivo, sumamente concurrida.

Demostraciones — El martes 23 del corriente será servido en el restaurant Pelliti, el banquete que un grupo de amigos ofrecerá al señor Vicente Montesinos, despidiéndolo de la vida de soltero.

Las tarjetas pueden retirarse en el mencionado restaurant, hasta el día 23, a las 12 meridiano.

UNION CIVICA RADICAL

ELECCION DE CANDIDATOS

Un grupo de caracterizados vecinos de la sección 2.a de esta ciudad, ha solicitado el local de LA EPOCA para el sábado próximo a fin de elegir en forma democrática las personas que han de ocupar los diversos cargos en la renovación de autoridades del comité de la Unión Cívica Radical de la mencionada sección.

La reunión tendrá lugar dicho día a las 9 p. m.

Se invita a este acto a todos los correligionarios que simpaticen con esta idea.

De Pehuajó

Noticias escolares — Varias

PEHUAJO, septiembre 18 — Se ha hecho cargo de su puesto la señorita María Esther Calderón designada para dictar la cátedra de francés. Es uno de los buenos elementos que se incorporan a nuestro primer centro de educación. Educada en Francia, donde residió varios años, siendo su señor padre, el capitán de fragata de nuestra armada, don Luis M. Calderón, cónsul argentino en aquella nación amiga, se recibió de profesora de francés en la capital federal. Posee también el título de profesora de piano obtenido en el conservatorio Williams de Buenos Aires.

—Igualmente ha empezado a prestar servicios la profesora de labores señorita Aída Scolari, que obtuvo en esa capital el título de profesora en su especialidad y medalla de oro de su curso. Posee también título de profesora de piano.

Ayer se realizó una función cinemusical a total beneficio del Taller de costura de niños pobres sostenido por las Hijas de María, la cual tuvo lugar en el Bar Tte. Zanni que ha cedido desinteresadamente el señor Juan Scolari, propietario del mismo.

—Profundo pesar ha causado en el seno de esta sociedad el fallecimiento de la señorita Sara Arias, cuyo sepelio dió lugar a una imponente demostración de duelo.

De Dolores

Centro cultural — Velada — Necrología.

DOLORES, septiembre 18. — Se reunió la comisión directiva del centro cultural, tomando en consideración varios asuntos relacionados con la buena marcha de la institución.

—El próximo sábado se realizará en el Unione, una velada en celebración del día del estudiante.

—Falleció después de sufrir las alternativas de una dolorosa y prolongada enfermedad, la joven señorita María Catalina Brown.

La inhumación tuvo lugar a las 10 de la mañana, de ayer y dió motivo a una expresiva demostración de pésame.

De Mar del Plata

Banquete

MAR DEL PLATA, septiembre 18. — El clug General Pueyrredón, siguiendo la costumbre establecida del año anterior, organiza un banquete en su local social de la calle San Luis en conmemoración de la fecha XX de septiembre.

Como la colonia italiana tiene organizados otro en celebración de su fiesta, la comisión de este centro ha dispuesto que este tenga lugar el domingo 21 a las 12.30 p. m. con el fin de no interrumpir el primero.

De Bahía Blanca

Importación directa — Fiesta en el "Rivadavia"

BAHIA BLANCA, septiembre 18. — Entró a nuestro puerto el velero norteamericano "Grattia", con procedencia de Nueva York, y con un cargamento de 33.330 cajones de nafta y 3.000 de kerosene, para la West India Oil Company.

—El 9 del corriente ha salido del puerto de Nueva York, directamente para Bahía Blanca, el vapor "Santa Olivia", consignado a los señores Wilson Sons y Compañía.

Este vapor trae 250 toneladas de carga general para varios comerciantes de la plaza.

—Se realizó a bordo del acorazado "Rivadavia", surto en Puerto Militar, una distinguida reunión social, de la que participaron numerosas familias de nuestra sociedad, siendo atendidas con la gentileza que acostumbran nuestros marinos.

Asistieron a esta fiesta las señoras: Rufina Dejean de Toscano, Artemia Varela de Perramón, Rita Clavero de Rossignol, Felisa Maqueda de Fonel, Laura Calderón de Parodi, Margarita M. de Tristany, María Ribot de Pereyra, María P. de Gutekunst, Angélica Pereyra de Fontana, Rosa Cambours de Dallier, Ana de la C. de Giacaglia, María M. de Kleim, Julia Echegoyen de Isbert, Luisa C. de Adomí, Zenobia E. de Peters, Susana F. de Fabre y Carmen U. de Martínez.

Señoritas María Esther López Cabanillas, María Esther Bonel, Artemia Perramón, Sara Lydia y Angélica Parodi, Susana Magariños, Hortensia Rossignol, Zulema y Francia Estévez, María Esther Echegoyen, Francisca Miranda Lavié, María Luisa Gutekuns, Francisca de la Fuente, Sara Vallejos; Rafaela, Alcira y María Luisa Giacaglia, Dina Pereyra, Celia Capurro, Haydée y Beatriz Arizmendi, Marina Alcain, Manuela Ortiz, Sara Hanes, Elvira Jones, Dorotea Aschein, María Luisa Boqué, Estela y Zulema Rojas, Elvira y Elena Marseillan.

BAHIA BLANCA, septiembre 18. —A medida que se aproxima la fecha designada para la inauguración de la exposición rural en esta ciudad, se afirma más y más la seguridad en el éxito del torneo. Los hacendados y cabañeros de la zona sud y aun de fuera de ella, han respondido plenamente a los trabajos de la Sociedad Rural, lo mismo que numerosas casas industriales o importadoras de artículos relacionados con las explotaciones ganadero agrícolas. La exposición de 1919 ha de continuar, sin duda alguna, la progresista tradición iniciada en las exposiciones anteriores.

He aquí la lista de jurados que actuarán en la exposición:

Vacunos, diversas categorías: doctor José M. Malbrán y señor Carlos Duggan; secretario, señor José María Pérez Bustos.

Lanares, para Lincoln: señor Angel Leanes; secretario, doctor Mario Olaciregui; para Rambouillet: ingeniero Eduardo Olivera; secretario, señor Campbell Geddes.

Equinos: señor Carlos Grinchaw; secretario, señor Emilio Cahsse.

Porcinos y caprinos: señor Enrique Graham; secretario, señor Héctor Geddes.

Maquinarias e instalaciones: la comisión interna de la Sociedad Rural, formada por los señores Norman M. Geddes, Santiago Iraldi y Enrique Graham; secretario, ingeniero Marcos Tintoret.

Comisario general, señor Luis Harrington.

—A fin de cumplir con una misión ordenada por el ministerio de guerra, se ausentó a la capital federal, donde permanecerá varios días, el jefe del distrito militar núm. 24, mayor Carlos B. Martínez. Mientras dure la ausencia de este jefe quedará al frente del distrito el auxiliar teniente primero José W. Rosasco.

—Se realizó en el local de la Asociación Empleados de Comercio, la asamblea general del gremio, continuación de la iniciada el mes pasado.

La asamblea resolvió después de una amplia deliberación, la implantación de la jornada de ocho horas para la temporada próxima de primavera y verano. Se acordó también celebrar un mitin el 21 del corriente a las 2 p. m., designándose a varios socios para hacer uso de la palabra, quienes pondrán de manifiesto la razón y justicia que asiste a los empleados en la actitud de mantener el horario de ocho horas.

Terminó la asamblea dando un viva a la asociación y a la jornada que se auspicia.

Las fiestas italianas

PUNTA ALTA, septiembre 19. — La colectividad italiana de esta localidad continúa con entusiasmo los preparativos para solemnizar dignamente la próxima fecha del XX de Septiembre. Las diferentes comisiones nombradas no decaen un momento en su laboriosa tarea. El número más brillante de la fiesta será la kermesse que se llevará a cabo en los días 20, 21 y 22 y cuyo producto se destina una parte para las víctimas de las últimas inundaciones en la provincia. El programa de fiestas es el siguiente:

Día 19: A las 8.30 p. m. velada teatral en el bar La Marina.

Día 20: A la salida del sol, disparo de bombas.

8 a. m.: La banda de música recorrerá el pueblo.

2 p. m.: Salida de la comisión de fiestas al local de los festejos populares inaugurándose éstos.

5 p. m. y 6.30 p. m.: Inauguración de la kermesse en el local del Centro Recreativo Español.

8 p. m. a las 12: Continuación de la kermesse.

Día 21: A las 8 a. m.: Recorrida de la banda de música por el pueblo.

10 a. m.: Recibimiento de las autoridades y sociedades locales expresamente invitadas en el local de la kermesse a las que se le ofrecerá un lunch.

1.30 p. m.: Salida en columna del local de la Sociedad Italiana de los componentes de la misma y demás sociedades de la localidad con sus respectivas banderas para dirigirse al local donde se celebrarán las fiestas populares.

3 a 12 p. m.: Continuación de la kermesse.

Día 22: De 8 a 12 p. m.: Continuación y clausura de la kermesse.

La comisión de señoras que preside la distinguida señora Rosa L. de Ferrandi, los cargos y distribución de ella es como sigue.

Presidenta, Rosa L. de Ferrani; vice, señora de Naadle; tesorera, señorita Roquina Cartolano; secretaria, señora F. de Gaudino; protesorera, señora Teresa B. de Costa y prosecretaria, señora L. de Silva.

Para la kermesse, las comisiones son:

Bazar: señora A. de Peluffo y señoritas M. Montero, Pía y Sara Quinteros.

Confitería: Señora Matilde M. de Cartolano y señoritas Rosita Ferrandi, Ana Julia Constantini, Sara Lacombe, Celia Patrigniani, Teresa Carnaccini y Hortensia Diez.

Ruleta 1.a: Señora Modesta González y señoritas Ida Dasti, María Luisa Macci y Justa Bueno.

Ruleta 2.a: Señora María G. de Barbieri y señoritas María Luisa Lacombs, Teresa Bulgherini y Angela Menéndez.

Ruleta 3.a: Señoritas M. Luna, María Tonelli y Elvira Viviani.

Además de estas comisiones hay nombradas otras para la venta de la rifa del precioso automóvil Ford y otros objetos donados por el comercio y vecindario.

Tanto las autoridades locales, sociedades y público han demostrado sumo interés en que los festejos este año sean coronados por el más completo éxito, pues la colectividad italiana de esta localidad goza de generales simpatías.

De Alberti

Inauguración del hospital local — Grandes preparativos—Personas que apadrinarán el acto

ALBERTI, septiembre 17 — El miércoles 24 del corriente, se llevará a efecto en ésta el acto de la inauguración del hospital local Nuestra Señora de la Merced, construído a raíz de un legado que oportunamente dejara el extinto gobernador de la provincia, general José Inocencio Arias, el cual fué entregado a la municipalidad de Alberti el día 12 de diciembre ultimo, por el distinguido caballero don Carlos Arias, hermano del legatario.

La comisión de damas y caballeros que tiene a su cargo los preparativos de la ceremonia inaugural de nuestro nosocomio, no se da un momento de reposo para que dicho acto resulte lo más solemne posible.

En un viaje realizado a ésa el jueves último por una delegación formada por los señores Julio N. de Vaccarzza y Bernardina B. de García, y los señores Cándido Menica y Pedro F. Solari, se ofreció el padrinazgo de tal acto a distinguidas matronas y caracterizados caballeros porteños, quienes con la gentileza innata que les caracteriza aceptaron muy complacidamente el cargo conferido. Serán, pues, padrinos del hospital Nuestra Señora de la Merced, la señora María Curutchet de Arias y el señor Carlos Arias; la señora Marta Unzué de Blaquier y el doctor Manuel Quintana; la señora Mercedes Arias de Orol y el señor Lorenzo Kenny; la señora Catalina Ottonello de Vaccarzza y el señor Andrés Vaccarzza.

La ceremonia promete revestir sumo lucimiento. A ella han sido invitadas altos personajes de ésa, cuya mayoría ha prometido desde ya su asistencia.

De Ramos Mejía

La justicia de paz. — Quejas vecinales.

RAMOS MEJIA, septiembre 18.— Cada día que pasa resulta más intolerable la justicia de paz del partido de Matanza. Si en la administración del "régimen" era ya criticable, hoy supera a aquella desorganización funesta, amenazando dejar los intereses privados en desamparo.

El juez asiste a su despacho dos días a la semana, y atiende durante una hora solamente.

Un público numeroso, venido en gran parte de distintos pueblos del partido, espera su llegada para diligenciar sus peticiones y por lo general, tiene que regresar sin conseguirlo, porque en tan corto lapso de tiempo, el juez no alcanza a solucionar nada.

Hemos visto allí a propietarios que hace meses y meses que vienen peregrinando para desalojar a individuos que hace años no pagan alquileres, y si bien, algunos de aquelos, allí a las cansadas obtienen la orden de lanzamiento, tropiezan luego con el peor de los inconvenientes, la mala voluntad de los encargados de practicarla, que se niega a cumplimentar el mandamiento, aduciendo causales exóticas, verdaderos disparates, con las cuales sólo se consigue dar largas al asunto con perjuicio evidente para los intereses del propietario, y dando margen con esta actitud a comentarios desfavorables respecto de la independencia y rectitud del juzgado.

Tenemos entendido que a este respecto se han presentado ya en queja a la Exema. Cámara y es de esperar, para bien del público del partido de Matanza, que la superioridad, haciendo uso de la superintendencia que ejerce sobre los juzgados de paz, ponga remedio a estos males que no condicen con la rectitud y celeridad que debe caracterizar la justicia.

De Tres Arroyos

El aviador Olivero — Huelga

TRES ARROYOS, septiembre 18. — Los italianos residentes en nuestra ciudad se preparan a recibir dignamente al intrépido piloto señor Eduardo A. Olivero, quien llegará el día 19 del corriente desde esa capital a objeto de participar de los festejos que con motivo del 20 de septiembre se celebrarán en esta ciudad.

En honor del señor Olivero, el mismo día de su llegada se realizará un banquete en el París Hotel.

—Los obreros estibadores de las estaciones de Tres Arroyos, Cascallares y San Mayol se hallan en huelga desde el martes.

Solicitan aumento de sueldo.

El asunto del viceconsulado

TRES ARROYOS, septiembre 18. —El asunto del viceconsulado español en ésta ciudad, está sin resolverse aún.

El Centro Español ha cambiado notas con el embajador de España, señor Soler y Guardiola y con el directorio del Banco del Río de la Plata, a fin de que sea dejado aquí el viceconsulado.

Por otra parte, se han enviado ayer los siguientes despachos cablegráficos:

"Tres Arroyos, septiembre 16 de 1919 — Su Majestad Alfonso XIII. — Madrid.

Representando españoles Tres Arroyos, saludamos Vuestra Majestad, solicitando interceda pro reposición Agencia Consular esta nombrando vicecónsul, caballero Manuel Hurtado.

Dios guarde a V. M. — Leopoldo Carrera, Pte. S. E. de S. M. Vicente Bayugar, Pte. Centro Español.

Tres Arroyos, septiembre 16 de 1919. — [illegible] — Madrid.

Cónsul [illegible] suprimió Agencia Consular esta, responsablemente, suplicamos V. E. reposición, en representación numerosa colonia española, nombrándose vicecónsul, caballero Manuel Hurtado. Hoy elevamos petitorio razonado, con más mil firmas connacionales.

Leopoldo Carrera, Pte. S. E. de S. M. Vicente Bayugar Pte. Centro Español".

De Lomas de Zamora

XX septiembre—12 de octubre

LOMAS DE ZAMORA, septiembre 18.—La colectividad italiana residente, se prepara rebosante y llena de entusiasmo a hacer acto de presencia en el gran festival artístico que en conmemoración de la gran efeméride italiana ha organizado con toda actividad la sociedad italiana de S. M. Unione e Stella.

El festival a celebrarse en el elegante coliseo de la calle Necochea, promete asumir grandes proporciones, llevando a ese teatro todo un conjunto de familias de lo más distinguido que encierra nuestra población.

Peluquería y Perfumería
de A. MESSUTI SERGIO
Casa modelo en el ramo, con todos los adelantos modernos. Salón especial para niños. Grandes reformas.
RIVADAVIA 738
U. T. 186, Avenida — Buenos Aires

He aquí el prograam que se desarrollará en dicho festival:

Primera parte—Himno nacional argentino; marcha real italiana; discurso alusivo al acto, por el señor Carlos D. Nicora; Porna A[...]re, música de Buzzi Rochia; C[...] ingrato, música de Gardillo; C[...] por la niñita Antonia Garozzi, acompañada al piano por el profesor Alfredo Bonta.

Segunda parte. — Sinfonía por orquesta; Carmen, Habanera, música de S. Bizet; Cavallería Rusticana, Raconto, música de P. Mascagni; Canto por la señorita Estrella [...]sión, acompañada al piano por profesor Alfredo Bonta; Poesías recitadas por la señora Albertina [...] de Nicora; Torna, melodía, música de Danza, In vanc. melodía, música de Tosti; Canto por el señor J[...] C. Marolea, acompañado al piano por el profesor Alfredo Bonta; Tr[...] argentino, por A. Alba. ¡Ah, ah, [...] por O. P. Freire; Cantos criollos por el joven Alberto Adduci, acompañado al piano por el profesor Aquiles Tabon.

Tercera parte — "El misterio del silencio", 5o episodio de esta película en series: "Hermanos de armas", drama en 30 partes; "Brisas [...]nas", estreno cómico en 18 partes.

Esta noche, a las 9, se reunirán las distintas subcomisiones encargadas de los trabajos para la festividad del 12 de octubre a los fines de dar cuenta de su cometido.

Festejos italianos — Festivales

ADROGUE, septiembre 18 — Con motivo del 20 de septiembre, la sociedad Italiana local ha confeccionado el siguiente programa:

Día 20 — A la salida del sol, disparo de bombas. A las 8.45 p. m. gran banquete popular en el restaurant El Recreo, de los señores Va[...]rio Hnos.

Día 21 — A la 1 p. m., biógrafo; sección infantil con las películas Pathe Jou[...] 10 partes, "Entre [...]dos", comedia en 15 partes. Tarde, a las 2.15 [...] tres actos y banda [...] cómica en [...] partes [...] precioso drama en 8 actos, por la bella Morgan [...] 5.45 p. m. [...] drama en 6 actos titulado "Adolescencia".

La orquesta que dirige el señor Landini ejecutará los himnos alusivos a dicha fiesta.

—El sábado próximo "Los XV [...]" darán una interesante tertulia familiar en el elegante salón de la Sociedad Italiana de esta localidad, a las 9.30 p. m. en honor de su comisión auxiliar de señoritas.

—El club atlético Nacional dará el sábado 27 del corriente una velada teatral en el salón de la Sociedad Italiana.

El cuadro de aficionados de dicho club pondrá en escena el precioso drama en tres actos, titulado: "La cabra tira al monte" y la chistosa comedia "El velorio del angelito".

De Chascomús

Escuela normal nacional de subpreceptores

CHASCOMUS, septiembre 18 — Se realizó la reunión de padres y vecinos Pro Escuela Normal Nacional de Subpreceptores con el fin de dejar constituída la comisión definitiva Pro fomento de la escuela, que se constituyó en la forma siguiente:

Presidente, Guillermo Toomey; vicepresidente, Pedro Durreis; tesorero, Juan Díaz; secretario, Juan W[...]; vocales: Juan Unsworth, L[...] Canale, Nicolás Z[...]longa.

Subcomisión de señoras. Dominga E. de Toomey, Catalina P. de Echegaray, Celina L. de Salaberry, Eleuteria I. de Cedarry, Sixta I. [...] Mendiburu; señoritas Petrona Per[...]chena y María Salice.

Folletín de LA EPOCA (26)

JUAN JULIAN LASTRA

La represalia social

NOTAS SOBRE LA REFORMA PENAL

II

En la exposición de los fundamentos del proyecto de reformas expone su autor el doctor Moreno (h.) que nuestra legislación penal es diversa, desordenada y contradictoria. Hay un código, podría decirse, lo que sería exacto nada más que en el nombre, pues ese código derogado en parte, modificado en otras e incompleto siempre, no rige sino en algunas de las materias que comprende la legislación represiva." Plantea de nuevo una cuestión vital cuya importancia acrece de día en día como una necesidad impostergable, una reforma ansiada por todos, por el pueblo, por los profesionales del foro y por los magistrados. Hay necesidades nuevas que demandan nuevas leyes en todos los fueros. Pero, fundamentalmente, en lo penal.

La reforma ha de venir, porque es indispensable como una necesidad pública, de salud pública. No creemos tampoco que puedan reformarse las costumbres por medio de decretos y leyes, pero toda reforma es un paso al porvenir. Las sociedades, las costumbres, las ideas, no pueden permanecer estacionarias. Se pudren como las aguas estancadas. La vida no es ya un misterio impenetrable, es evolución creadora, renovación, resurgimiento, constante renuevo.

Detenerse es quedarse atrás. Desde el pueblo, los trabajadores del pueblo invocan el espíritu de los que están en la cámara. Pensamos con el autor del proyecto, que nuestro sistema de castigar no responde al ambiente, ni el fin de la represalia. La vieja arquitectura penal que sostenemos todavía, debe caer con sus inútiles cimbras y sus viejos arcos, que son nidos de murciélagos. Ya en nuestra república, un código general es inaplicable a las colectividades, pero mientras no se llegue a la absoluta reforma, política y jurídicamente, de las instituciones, será necesario transigir concediendo espacio al espíritu conservador de todos los tiempos.

El proyecto presentado por el diputado doctor Rodolfo Moreno (hijo), reconoce como base el de 1906 con las modificaciones concretadas en el proyecto definitivo con las siguientes conclusiones:

"Supresión del libro sobre "faltas" y de las palabras que al mismo se refieren en los artículos del proyecto que las contienen:

Supresión de la pena de muerte eliminando los preceptos que la consagran y sustituyendo esa pena por otra en los casos en que se impone;

Mantenimiento de la mitad de las pensiones de ciertos condenados cuando tuvieren familia y a beneficio de ésta;

Disminución del mínimum de la penalidad del homicidio para dar mayor margen a los jueces;

Mantenimiento de la pena actual en los delitos de disparo de arma de fuego;

Penalidad de la agresión con toda arma y no solamente con arma blanca;

Limitación de la pena en los casos de alteración de estado civil la que deberá aplicarse solamente cuando hubo el propósito de causar un perjuicio;

Aumento de la penalidad en los delitos contra la honestidad para concordarlos con las leyes vigentes;

Derogación de la ley número 9143 que reprime la trata de blancas e incorporación al código de los preceptos que encierran previsiones no contenidas en aquél a los efectos de la unificación y concordancia;

Derogación de la ley número 7029 llamada de Seguridad Social, e incorporación al código a los efectos indicados, de los hechos que aquélla incrimina y omite el proyecto;

Derogación de la ley número 9077 sobre cheques dolosos e incorporación en su lugar respectivo de dos preceptos del proyecto sobre el mismo asunto del señor diputado Delfor del Valle. Derogación de las leyes anteriores, tanto federales como ordinarias, sobre materia represiva."

Este proyecto no necesita explicación ni comentario, siendo notoria la urgencia de su sanción, para concluir con la confusión y anarquía reinante en materia de represión. Los términos de la reforma, sus conclusiones expuestas, son elocuentes en el sentido de la necesidad y la expectativa actual que consultan. Libre el espíritu de prejuicios de escuela, se dice en el informe, sólo se ha tenido en cuenta el estudio del proyecto, las aspiraciones generales y las necesidades presentes.

De acuerdo con que un código debe ser una zona neutral en el campo de las doctrinas, en cuanto a la represión y métodos preventivos del delito, la opinión general de magistrados y jurisconsultos ha sido favorable a la exposición de este proyecto, que viene a asentar sobre más seguras y definitivas bases la arquitectura del Código Penal, inspirado en los principios más modernos de la ciencia criminológica. Es excelente, pues, en cuanto llena satisfactoriamente por ahora una necesidad, que es una expectativa razonable, en la actualidad del ambiente, concretando más clara en el fondo de sombra la visión de la justicia reparadora.

Sobretodo la condena y la libertad condicional, la más exacta individualización de la pena, la supresión del mínimum de pena en el delito de sangre, la supresión de la pena de pena de muerte, son conclusiones aceptadas por la nueva reforma con un saludable criterio renovador. La visión de la justicia se amplía en un sentido práctico y positivista, contemplada desde la significación de la represalia que es la defensa de la sociedad y la reforma del delincuente con la prevención del delito. En el terreno práctico de la aplicación de las penas, la reforma satisface suficientemente las necesidades actuales. La necesidad futura, sin embargo, ha nacido para hacer nacer la ley futura.

Sin contrariar la exposición de motivos que acompaña al proyecto y sin que importe una crítica a sus fundamentos, creemos que para la perfección de una ley de esta naturaleza, es necesario que llene algo más que una necesidad actual.

Contemplando la anarquía de nuestra legislación, el código vigente, rehecho y contrahecho, se pensaba que era necesario destruir completamente la vieja arquitectura, construyendo la del nuevo estilo, no sólo con relación al paisaje actual, sino también con vistas a las nuevas perspectivas, a las necesidades futuras.

El legislador ocupa un plano superior de visión al del magisterio o del simple abogado en ejercicio. Estos, aplican la ley desde sus puntos de vista siempre opuestos, pero el legislador la hace, la forma, la renueva, extrayéndola del ambiente social, de las ideas y costumbres reinantes, consultando las expectativas y las necesidades que la reclaman, y en este sentido es que creemos que el legislador no debe conformarse como el magistrado, con la satisfacción de una necesidad presente, siguiendo las normas existentes. Porque el magistrado no puede hacer otra cosa que limitarse a la aplicación de la ley dada, pero el legislador al hacerla, al darla, planteándola como un problema, debe adelantarse a su actualidad, contemplando la necesidad futura.

Hubieran cabido así dentro de la reforma otras instituciones positivas, de práctica saludable como salud pública, entre las proyecciones de un nuevo ambiente social, de una necesidad nueva que ya ha nacido, aunque no sean universalmente aceptadas aun. Así, no podría decirse un prejuicio de escueleros la sanción de la no incriminación del adulterio obligando, de una vez, la reforma de la ley de matrimonio con el establecimiento del divorcio absoluto. Esto con otras disposiciones, son reformas que deberán imponerse como métodos preventivos para los delitos pasionales.

Tales necesidades harán nacer nuevas leyes con sucesivas reformas de actualidad a las existentes, de acuerdo con los ambientes nuevos. Y entonces nuevas leyes especiales vendrán a derogar parcialmente el código, volviendo así a crear de nuevo la confusión y anarquía que se ha conseguido destruir.

De ahí la conveniencia para el legislador de adelantarse a su actualidad contemplando las normas futuras en que va a desenvolverse la vida, aun cuando ello importe aceptar los principios de una escuela determinada. Y no sería una crítica razonable a un código amplio y avanzado que en parte dejase de ser una zona neutral cuando la abolición de esa neutralidad fuese reclamada por una norma, por una necesidad, que si todavía no ha hecho ambiente, sin embargo ha nacido ya, crece y se siente palpitar como una realidad de la existencia para los humanos destinos.

El legislador es un reformador y no debe detenerse ante la contemplación del obstáculo cuando éste lo forma la preocupación simple de la mayoría.

Detenerse es quedarse atrás. Toda reforma es una vanguardia de antorchas, encendidas que avanzan apartando las sombras hacia un oriente desconocido pero donde se sabe que existe el sol.

Y el sol es la verdad que brilla para todos

Entre las modificaciones al proyecto de 1906, el doctor Moreno incluye la supresión del libro sobre "faltas" diciendo en sus fundamentos que "no considera oportuno legislar sobre esta materia, en primer lugar, porque desde que se reconoce en las provincias la facultad, tendríamos dos cuerpos de leyes sobre faltas: uno nacional y otro provincial y en segundo, porque las faltas son variables de lugar a lugar, se relacionan con el estado social, la densidad de la población, las circunstancias naturales, la edificación, los caminos, etc., y no resulta oportuno una legislación uniforme."

La verdad de esos hechos es de una realidad elocuente en la práctica de la justicia y la reforma la consulta perfectamente.

Ello, como veremos en el capítulo siguiente, es aplicable a la administración de la justicia letrada que también reclama su reforma salvando las anomalías que experimenta. Rigen en ella las leyes federales, la número 1532 y la de organización de los tribunales nacionales, las leyes de fondo y de procedimientos de la capital y quedarán también comprendidas en la unificación que se proyecta.

Creemos que la justicia letrada debe ser materia de una organización especial de acuerdo con el medio ambiente, y las circunstancias naturales que lo forman. Y tiene mucha importancia su consideración si se contempla el progreso creciente de esos estados futuros y en otros el estancamiento de sus fuerzas detenidas en su desenvolvimiento por la ineficacia de la acción pública.

Son Estados nacientes. La vida cívica municipal les da soplos de vida y de energía política. De manera que, animados por el soplo vivificante que agita a todo el organismo nacional, yendo hacia el desenvolvimiento de sus destinos, encuentran el obstáculo de su desorganización que los detiene y los mantiene estacionarios, inmóviles.

La nueva arquitectura institucional debe partir de esta reforma como desde una línea divisoria, adelante hacia el sol, atrás hacia la sombra.

En el viaje incesante de la civilización, dado el nuevo impulso necesario, no podríamos detenernos en este espacio de la historia en que ya clarean las albas, envueltos en las sombras del crepúsculo. El país de la Libertad debe ser el país de la Justicia.

La individualización de la pena, ya enunciada en el código y consagrada en el proyecto, orienta definitivamete el rumbo de la justicia punitiva. Un código general es inaplicable a las colectividades, a las multitudes. El delito es proteico, vario, un fenómeno temperamental.

No bastan un proceso frío y una cláusula muerta para decidir el destino de un hombre interdicto. Y mucho menos puede ser una expresión de justicia la sentencia del juez constreñido a pronunciarse entre ese proceso y esa cláusula aunque esté de por medio su conciencia.

La individualización de la pena, pues, era una eminencia desde la cual no podía dejar de contemplarse la reforma que presidía un espíritu amplio a esa perspectiva indefinida que es la evolución del progreso en la materialidad de la vida y en el ensueño del espíritu.

La supresión de la pena de muerte es un gesto de nobleza viril que hace más grande la reforma. Cayó por fin, este ídolo vacío del pasado, que alimentó el dolor de la historia, el dolor violento de la humanidad siempre ansiosa de verdad y de vida. El patíbulo destruído es una conquista de la nueva esperanza. Atrás quedan las cruces de la ignominia signando los negros promontorios donde todavía florece en los lirios tristes de la vida, las almas réprobas de los ajusticiados. Sobre sus escombros humeantes y sangrientos se canta ahora el himno de la vida severa más fuerte que la muerte. En la renovación del antiguo escenario donde se representaba el fúnebre drama de la justicia vengadora, ha pasado una vanguardia de antorchas encendidas y arrancado el velo que cubría la imagen tétrica del ídolo, contemplamos el gesto airado en su palidez terrible y olímpica. Celebremos la muerte de la Erinnia. Era inútil y caduca.

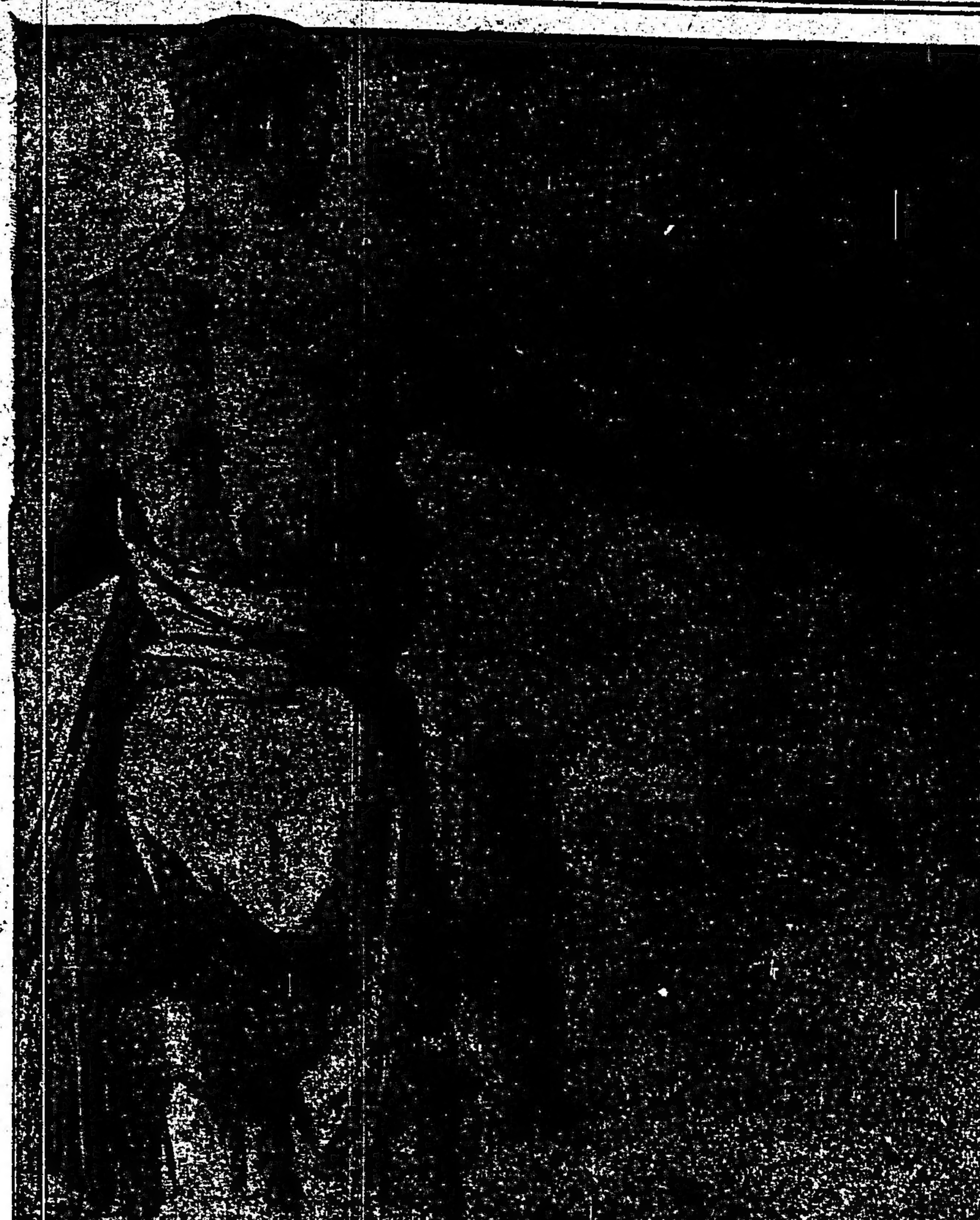
La disminución del mínimum de la penalidad en los delitos de sangre como el homicidio con objeto de dar mayor margen a los jueces que sentencian es otra articulación sabia de la reforma. Sabia y prudente en cuanto ampliando ese margen de la escala penal a que deben sujetarse los juzgadores asegura el criterio razonable que va a reclamar la individualización de la pena en el delito que se juzga sobre el documento humano que es el reo. A veces el cartabón actual es demasiado estrecho para la talla individual según el temperamento y nada más justo y previsor entonces que ampliarlo en el sentido reformista de hacer más grande el espacio en que va a moverse una conciencia fresca a la naturaleza de la vida.

El mantenimiento de las penas actuales en el delito de disparo de arma consulta, según el reformador, la naturaleza peligrosa del delito, la dificultad de preveer el punto diferencial que lo separa de la tentativa de homicidio. La diferencia de las penas en los dos casos es enorme y entonces no convendría en la represión una lenidad que pudiera favorecer la fuga de la verdadera pena, de manera que, es lógico reprimir con severidad en el más leve de los casos este delito grave. Quien lo perpetra, fuera del caso de defensa legítima de la vida o del honor o de la propiedad manifiesta en la circunstancia misma de su acción una peligrosidad imprudente y agresiva con la imposición de las fuerzas ciegas que han dominado al agente que debe reprimirse.

En el mismo sentido apunta la reforma la necesidad de punir la agresión con toda arma, no solamente con la de fuego, que es el único caso que la ley actual prevee con evidente ineficacia.

Contra los delitos que agravian la Honestidad, la Reforma aumenta la penalidad concordando con las leyes en vigencia que vienen a asumirse en el nuevo código. Y es bien en este punto, sin embargo que podría prestarse a una discusión doctrinaria sobre la naturaleza del hombre, las influencias externas de medio ambiente, estaciones y clima y la naturaleza de las sensaciones. Pero está bien la severidad de la ley represiva en este caso si se atiende que no se quiere reprimir otra cosa que la inmoralidad de un acto violatorio, no solo de la naturaleza o de la espontaneidad del mismo sino de las normas morales y razonables en que descansa eternamente el interés de la justicia social. El mercado de la trata de blancas, por ejemplo, la corrupción de menores bajo un interés de comercio, de especulación ilícita y repugnante son actos criminales no solamente bajo el punto de vista de las leyes sino también del orden, de la educación y de la Moral de la Belleza. Debemos reprimir severamente estos delitos ya no como legisladores o jueces, sino mejor como artistas...

FIN



Si quereis dar a nuestros hijos habitación digna y formación profesional, contribuid a la

GRAN COLECTA NACIONAL

Para teñir todo tejido
Especial para renovar TRAJES y VESTIDOS
Miles de familias empezaron a teñir para ellas, conc. yeron tiñendo para el público con éxito y positivo benefic.
UNA PASTILLA, VALOR 0.80 ctvs.
TIÑE 450 GRAMOS DE GENER(
Venta en boticas, pinturerías y almacenes
Concesionario: PINTURERIA COLON
R. F. GOBBI RIVADAVIA 926

CRONICA SOCIAL

Reina marcado interés por la audición musical que a beneficio de las Hermanas de la Ascensión, enfermeras gratuitas a domicilio se realizará el 27 del corriente en el Odeón.

En esa fiesta que alcanzará sin duda un singular éxito, tanto por los prestigios de la institución patrocinadora como por el programa a desarrollarse, cantará la señorita María Magdalena de Ezcurra, cuya bellísima voz es tan justamente celebrada, y la pianista Yolanda Mero ejecutará en el piano varios números.

Las localidades se pondrán en venta desde pasado mañana de 2 a 4 de la tarde, en casa de la señora Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Callao 1834, y el día de la fiesta se venderán en la boletería del teatro.

* * *

Después de asistir a la misa de comunión que anualmente celebra la comisión auxiliar de damas del Patronato de la Infancia, conmemorando el aniversario de su instalación, la comisión se reunió ayer en asamblea para proceder a la renovación del consejo, integración de la comisión de damas y nombramiento de delegadas y suplentes.

Resultaron electas consejeras las señoras:

Adelia H. de Olmos, Julia E. Acevedo de Martínez de Hoz y Silvia V. de García; como delegadas las señoras Leonor B. de Piñero, Petrona Crisol de Molina Salas, Silvia F. de Fernández y Enriqueta G. C. de Lastra.

Para suplentas las señoras Eleonora P. de Quesada, Amalia A. de Muñoz, Teodelina L. de Uriburu y Angélica G. de García Mansilla.

Estuvieron presentes las señoras: Sofía Leanes de Aberg Cobo, Adela Maderna de Frederking, Leonor Basabilbaso de Piñero, Adela Saraza de Favier, Mercedes Piñero Pacheco de Armesto, Adela Atucha de Gramajo, Margarita Crisol de Molina Salas, Teodelina Alvear de Lezica, Elvira de la Riestra de Láinez, Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta, Carmen Olfden de Zuberbühler, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, Julieta Meyans de Pueyrredón, Angela Lastra de Bidau, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Margarita Beeche de Peró, Celina Pearson de Piñeyro Sorondo, Otilia Alcorta de Rodríguez, Hortensia Peró de Ziegner, Victoria Lagos de Lanusse, Carolina Lagos de Pellegrini, Sylvia Fernández de Fernández, Hortensia Berdier, Eleonora Pacheco de Quesada, Leonor Quirno Costa de Terry, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Juana Tezanos Pinto de Cabral, Amalia Arrotea de Muñoz, Eloísa Santamarina de Lezica Alvear.

* * *

En obsequio del ex ministro de Noruega, señor Andrés Christophersen, se realizó una comida ofrecida por el doctor Adolfo Labougle (hijo).

Fueron comensales los señores:

Doctor Honorio J. Pueyrredón, ministro de relaciones exteriores; presidente de la Suprema Corte, doctor Antonio Bermejo; presidente de la cámara de diputados, doctor Arturo Goyeneche; ex ministro de Bolivia, doctor Eleodoro Villazón; doctor Estanislao S. Zeballos; senador doctor Leopoldo Melo; doctor José Luis Murature; procurador general de la nación, doctor José Nicolás Matienzo; doctor Mariano de Vedia y Mitre; Axel Aberg Cobo, encargado de negocios argentino en Cuba, doctor Eduardo Labougle; señor Waldemar Kallewig, señor Cal Tvermols, doctor Alfredo Labougle y señor Hialmar Aberg Cobo.

* * *

Ha fallecido en Córdoba la señora Angela Espinosa de Martínez distinguida dama, modelo de virtudes que se había rodeado de los mejores afectos merced a la nobleza de sus sentimientos y a las relevantes dotes de carácter que le fueron peculiares.

Sus bellas prendas morales, como sus sentimientos cristianos, le habían hecho merecedora de las justas consideraciones que disfrutaba entre sus amistades.

El doctor Gregorio Martínez, hijo de la extinta, ha recibido numerosas demostraciones del pesar que ha causado este sensible deceso.

* * *

A beneficio de los pobres del Tigre se realizará el 25 del corriente por la noche en el Splendid Theatre, un festival organizado por una comisión de damas.

Patrocina la fiesta las señoritas: Elisa Espeche Jiménez, Dolores Legarreta, María Delfina Astengo, Aurora y María Angélica Guiñazú, María Teresa Bravo Fernández, Aurelia Torino Uriburu, Alicia y Clemencia Lynch Frías, María Dorado, Emilia y Susana Arning Frías, Dolores Gallo Argerich, María Florencia Erhart del Campo, Elsa y Margarita Pirovano, Leonor Espeche Jiménez, Mercedes y Cristina Casares, Nelly Pietranera, María Teresa Barrenechea, Estela, Julia y Hortensia Drago, Sara y Alicia Valdez Uriburu, Angélica y Susana Lastra, Cora de la Torre Campos, Carmen Haymes, Emilia y Lola Gorostiaga, Adelia Díaz Vélez, Jenara Benítez, Lucrecia y Susana Escalada, Justita Guiñazú, M. Teresa Alvear Escalada, Hortensia Palacios Avellaneda, María Elena y Margarita Reyes, Laura y Beatriz Hernández, Delia Madero Alzaga, Manuela de Elizalde, Elena Llobet, María Antonia y María Esther Coelho Cranwell, Fernanda y Amelia Castro Fuentes, Ana María Hernández, Elina y Sara García Uriburu, Isolina y Sara Monnes Mitre, Margarita Castilla, Carlota Wilmart, Isabel Madero, Dora López Agrelo, M. Delia Castro Fuentes, Carmen Cornejo, Camilita Benítez, María Teresa y Amalia Jones, María Elena y Ofelia Rodríguez Egaña, Estela y Elvira Basavilbaso, Carmen Cigorraga, M. Mercedes García Fernández, Matilde y Angélica Halbach, María Elena y Delia Capdevila, Mercedes y Esther Pérez Mendoza, Mercedes Espeche Jiménez, Cora Trotman Martínez, Esther Lastra, Elena Peacan, M. Eugenia y Margarita Abelia Caprile, María Esther Etcheverry, Sofía y Felisa Benítez.

* * *

Los numerosos amigos del señor Andrés Christophersen, ex ministro de Noruega, le ofrecerán una comida que se realizará en el Jockey Club, el 24 del corriente.

* * *

El 27 del corriente se efectuará el enlace de la señorita Laurinda Alvarez con el señor Antonio V. Novas. Bendecirá la unión el R. P. fray Alvaro Alvarez y Sánchez.

Serán padrinos la señora Jesusa Tuya de Alvarez y el doctor Manuel A. Novas. En el acto civil serán testigos por la novia, los señores Benjamín Alvarez y Pedro Castells, y por el novio, los señores Eduardo A. Sánchez Pico y Juan J. Nannery.

Dado el luto reciente de uno de los contrayentes, la ceremonia se verificará en casa de la novia y en la mayor intimidad.

* * *

En la iglesia de San Agustín se celebrará mañana, a las 11 a. m., una misa por el eterno descanso del alma de la señora Ernestina Cabot de Panthou, distinguida dama cuyo fallecimiento acaecido el año pasado provocó tan hondo sentimiento de pesar entre sus numerosas relaciones.

* * *

El miércoles de la entrante semana comenzará la novena de San Francisco de Asís, que este año revestirá mayor solemnidad con motivo de inaugurarse templo de San Francisco en su rango de basílica, que le ha sido otorgado por el Sumo Pontífice Benedicto XV.

El decreto pontificio respectivo fué expedido el 8 de enero del corriente año, como oportunamente informamos, pero se ha demorado la inauguración hasta ahora para hacerla coincidir con la fiesta del fundador de la orden.

La novena se hará de acuerdo con el siguiente horario: por la mañana a las 9, misa solemne con exposición del Santísimo; por la tarde, a las 6, corona seráfica, letanías cantadas, plática y novena, terminando con la bendición del Santísimo.

Las fiestas inaugurales de la basílica se efectuarán en los días 3, 4, 5 y 6 de octubre próximo.

* * *

En la basílica del Socorro se realiza esta tarde el enlace de la señorita Marta Obejero Urquiza con el señor Jack Macdonald.

Apadrinarán la boda, la señora Eloísa Urquiza de Obejero y el señor Juan Macdonald.

La novia entrará al templo del brazo de su señor padre, el doctor Eduardo Obejero, el novio con la señora Elena Mac Corbick de Macdonald, la señora Elisa Urquiza de Obejero con Juan Macdonald, la señorita Florencia Macdonald y Diógenes Obejero Urquiza, Lilly Macdonald y Alberto Obejero Urquiza, Delia Obejero Urquiza y Kenett Macdonald, Eleonora Macdonald y Eduardo Obejero Urquiza.

* * *

Don Raúl del Castillo y su señora Matilde Pérez León de del Castillo, han perdido a su hijito Mario, habiendo sido inhumado esta tarde a las tres.

* * *

Esta tarde, a las 6, se consagrará en la capilla de las Victorias, el enlace de la señorita Margarita Villanueva con el ingeniero Antonio Demaría.

Apadrinarán la boda la señora Elena V. de Villanueva y el señor Antonio Demaría.

Novios y padrinos entrarán en el templo en la siguiente forma:

La novia con Víctor A. Villanueva, el novio con Luisa B. de Demaría, Elena V. de Villanueva con Antonio Demaría, María Elena Villanueva con Florencio Lagos, María Mercedes Demaría con Mario Villanueva, María Luisa Demaría con Carlos Lagos, Ernestina Demaría y Elena Brandt con Eduardo Peltzer.

* * *

En el restaurant Ivo Ferrari se realizará mañana, a la noche, la comida que los amigos y compañeros de los doctores Rafael Cisneros y Enrique Beretervide les ofrecen festejando su reciente llegada de Europa y su brillante actuación como médicos en los hospitales de Francia.

* * *

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Esteban Merlo, se celebró esta mañana un funeral en la iglesia del Pilar, evidenciando la numerosa concurrencia que asistió a la triste ceremonia el pesar causado por su desaparición.

* * *

Mañana terminarán en el colegio del Sagrado Corazón los ejercicios espirituales de las Hijas de María, con misa de comunión, a las 9 a. m., y sermón de perseverancia que estará a cargo del reverendo padre Llansá.

Han asistido a estos ejercicios las señoritas de: Casares, Elortondo, Arana, Peralta Alvear, Real de Azúa, Viale, Anchorena, Bravo, Ayerza, Flores Pirán, Lagos, Demaría, Arning, Helguera, Rojo, Guerrico, Carranza, Baliero, Bustos, Gallardo Matienzo, Lezica, Rojo, Keen Jolly, Amadeo, Estrada, Padilla, Murga, Larnaldo, Lezica, Bustos, Chopitea, Sánchez, Kier, Silqueira Helguera, Matienzo Fernández, Padilla, Delleplane y otras.

El lunes próximo se realizará la peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Luján de las Hijas de María del establecimiento.

* * *

Se realiza esta tarde en el cementerio del Oeste el sepelio de los restos del doctor Alfredo H. Emery, distinguido facultativo cuya existencia fué consagrada a la práctica del bien y al ejercicio de las nobles cualidades que le crearon merecidos prestigios.

En la triste ceremonia se congregarán sus numerosos amigos, para rendir el último tributo de cariño al caballero extinto.

* * *

Organizado por la sociedad Orfelinato del Carmen se realizará el sábado próximo, un te danzante en los nuevos salones de la casa Gath y Chaves.

Las entradas pueden solicitarse al número 5512 de Juncal.

* * *

El enlace de la señorita Blanca Lastra con el señor Luis Carlos Rodríguez, se realizará el 15 del próximo octubre.

Serán padrinos la señorita Esther Lastra y el señor Luis Rodríguez.

* * *

Las numerosas amistades de la señorita Corina López Zaldarriaga, le han presentado sus efusivos plácemes con motivo de haber formalizado su compromiso matrimonial con el señor Cipriano Padilla.

* * *

Pasado mañana se realizará en el salón Adán del Plaza Hotel, un gran baile organizado por la institución de señoritas norteamericanas denominada American Girl's Club.

Por la cantidad de personas anotadas y por el vivo interés despertado entre las colectividades inglesa y norteamericana, se descuenta desde ya un éxito halagador.

* * *

En el salón Adam, del Plaza Hotel se celebró anoche el diner-danzant de los miércoles con verdadero éxito, pues había cerca de doscientos cincuenta comensales, distribuídos en distintas mesas. Numerosas damas, elegantemente ataviadas, daban la nota hermosa al conjunto del comedor arreglado primorosamente. Una selecta orquesta amenizaba el diner, iniciándose la danza desde las diez de la noche. El baile, animado e interesantísimo, se prolongó hasta la una de la mañana. Entre las muchas personas que tenían invitados a su mesa, anotamos a las siguientes:

M. de Martínez Campos, R. Patrón Costas, general Constantino, del ejército italiano; capitán Woogate, M. O'Farrell, señoritas Josefina y Elisa Morgan, D. Malaver, Miss Drysdale, J. N. Barclay, Jeffe Smith, Mrs. Mendle, F. de Olivera, L. Carlisle, S. Chandor, H. Barrington, Mr. Moussen, H. Arnecker, familia de Pinasco, señor Carriaga, mayordomo de S. M. el rey Alfonso XIII; S. Cook, L. Bombal, Miss Frank Smith, Mrs. Shepherd, Alberto Hellman, R. Cunnard, S. Gibson, etc.

En otra de las mesas vimos a un grupo de oficiales de la aviación americana.

* * *

Con carácter benéfico, se realizará en el teatro de la Opera, el 27 del corriente una velada que la comisión organizadora ha denominado "La fiesta de la danza".

Se bailarán danzas clásicas, antiguas y modernas, tomando parte en ellas los niños:

Eleonora y Carlos Guerrero Quesada, Vela Susana, Leonor Margarita Villagra, Perlita Aliaga Cano, Bebita Nicolau, Mabel Alberg Cobo, B. Cowper, Pyllis Evans, E. Mitchell, R. Jeffries, Royal y Betsy Dulhunty, K. Peter, Bessie Docherty, R. Campbell, Nora Mac Donald, Susana Villamil, Muriel Ayliffe, Inés Alston, Cora Arieu, Blodwin y Olwin A. Iwan, Elisa Besana, Celia Elena y Clara Grondona Chávez, Susanita Herschel, Centhia Hope, Hathleen y Edward den Hoed, Elisa Juárez Sauce, King Gertrudis, Martita Lanari, Dolly Lazos, Dorita Livington, Marta Meana, Daisy Mac Hardy, Blanca y Catalina Nicolau, Josefina y Virginia Meana, Lilian Orton, Lila Ortiz Pereyra, Ernestina Dolores y Carmen Belgrano Ortega, Carmen y Alicia Pera, Magda Inés Padilla, Susana Pereda, Josefina Quirno Lavalle, Marta Quirno Lavalle, Ada Rigini, Delfina Resta, Juan Rodman, Susana Soulas, Hebe y Laura Solari, Amelia Schindler, Dorin Smiles, Pedro Sang Magdalena y Susana Tornquist, María Elena Torres, Susana, Margarita e Irma Villamil.

* * *

Los condiscípulos del doctor José M. Caballero, le ofrecerán el lunes próximo una comida en el Plaza Hotel.

* * *

Se realizará esta tarde el enlace civil de la señorita Amelia Lastra Cranwell, con el señor José María Vayo Irigoyen.

Serán testigos por parte de la novia el doctor Ricardo E. Cranwell y señor Ricardo Lastra y por el novio el doctor Vicente Urdapilleta y el señor Alejandro Hume.

La ceremonia religiosa se efectuará mañana por la tarde, siendo padrinos la señora Isabel Irigoyen de Vayo, madre del novio, y el señor José Rufino Lastra, hermano de la novia.

* * *

En el templo de San Nicolás se realizará esta tarde el enlace de la señorita Rebeca Otamendi con el señor Abel C. Paz.

Apadrinan la boda la señora Mercedes H. de Otamendi y el señor Julio J. Paz.

El cortejo nupcial estará formado por las siguientes parejas:

La novia con Albano Honores, el novio con Mercedes H. de Otamendi, Clarisa Paz de Honores con Pedro Honores, Josefina Boneo con Julio J. Paz, Elisa Macías con Alberto Paz, Clara Honores con Martín Boneo, Mercedes Otamendi con Carlos García Paz, María Esther Otamendi con Hernán Rawson Paz, Dora Rawson Paz con Guillermo Boneo.

* * *

En la ciudad de Rosario será consagrado el sábado próximo el enlace de la señorita Ana Enriqueta Schlieker con el señor Eduardo Bat.

* * *

El 16 de octubre se realizará en el templo de San Miguel, el enlace de la señorita Maggie Perkins con el señor Jacinto Moss, lo que motivará una fiesta nupcial muy agradable.

* * *

El taller y Asociación de la doctrina cristiana de San Francisco Solano, que preside la señora Josefina Duffy de Rodríguez, dará una exhibición cinematográfica de la renombrada película "Christus", drama sacro de la Pasión, a beneficio de las obras que sostiene. Se exhibirá en el salón de actos del colegio de San Francisco, Moreno 343, a las 2.30 de la tarde y a las 8.30 de la noche. El concertista, señor Rodolfo Zanni, tendrá a su cargo la parte musical.

Las entradas se expenden en el colegio y en Alsina y Defensa.

* * *

Ante una concurrencia muy numerosa, dió ayer M. Henri Bidau su anunciada conferencia en el teatro Odeón, bajo los auspicios de la comisión de damas presidida por la señora Carmen Adela Sánchez Elía de Quintana.

Se hallaban en la sala las familias de:

Pearson, Ocampo, Grondona, Gowland, Berdier, Sánchez Elía, Martínez de Hoz, Cranwell, Cárcano, Láinez, Achával, Ortiz Basualdo, Paz, Murature, Alvear, Santamarina, Gaussen, Pirovano, Cantilo, Mantilla, Zemborain, Delor, Ugarte, Ezcurra, Saavedra, Solar Dorrego, Oliver, Olmos, Saavedra Lamas, Claypole, Blaquier, Quintana, Unzué, Cobo, Díaz Vélez, Gramajo, Bellón, Elizalde, Uribelarrea, Castro, Louit, Shaw, Beláustegui, Aguirre, Welles, Soulas, Green, etc.

* * *

Dió margen a una tertulia muy interesante la reunión ofrecida por la señorita María Esther Segovia a un grupo de amigas festejando su reciente compromiso con el señor José J. Leal.

Asistieron las señoritas:

Ana, Amelia y Catalina Momes, Angélica Bianchi, Elida Martinau, Isabel Pereyra, Alda y Lidia Martgniari, Sara y Esther Hartz, Celina Balbi, Alda y Adela Cassio, María del Vecchio, María Rosa Montenegro, Susana Pereyra, Sofía y Margarita Caffaro, Josefa, Edora y Magdalena Pozo Barreto.

* * *

Dará margen a una fiesta nupcial de suntuosas proporciones el enlace de la señorita Matilde Ortiz Basualdo y Anchorena con el señor Enrique Zuberbühler que se realizará el 24 del corriente en la iglesia del Santísimo Sacramento.

Serán padrinos la señora Mercedes Castellanos de Anchorena, abuela de la novia, y el señor Luis Zuberbühler, tío del novio.

Del acto civil, que se realizará el 22 del corriente, serán testigos, por parte de la novia, los señores Enrique de Anchorena, Daniel Ortiz Basualdo y Aarón de Anchorena, y por la del novio, los señores Eduardo Zuberbühler, Emilio de Alzaga y Hugo Cullen Ayerza.

Después de la ceremonia religiosa, se efectuará una recepción en casa de la abuela de la novia.

* * *

Se realizará hoy, en el templo de San Agustín, el enlace de la señorita Argentina Mercedes Zucal con el ingeniero Guido C. Zucal.

Apadrinan la boda la señora Paulina Callari de Zucal y el señor Calixto F. Zucal.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el teniente Virginio Zucal, y, por la del novio, el doctor Luis Alvarez.

Los novios harán su entrada al templo acompañados del siguiente cortejo:

Amábile Graiff de Zucal con Calixto P. Zucal, Amábile P. Zucal con Emilio Zucal, Gioconda C. Zucal con Gumersindo Alonso, María Delfina Zucal con Luis Zucal, Elvira Zucal con Filomeno J. Velazco, Adelina Zucal con Atilio J. Lasala, María Celina Gallardo con Eugenio Zucal.

* * *

Organizado por la comisión de damas que preside la señora María Eloísa Moritán de Leguizamón se realizará el próximo domingo en el Círculo Belgrano el tercer Winter Concert a beneficio de la sociedad de San José y de los asilos que sostiene.

El programa consta de números muy interesantes a cargo de la señora Delfina Caprile de Klappenbach, de la señorita Leonor Kiernan, etc.

* * *

El doctor Pedro Chutro, recientemente llegado de Estados Unidos, dará próximamente una conferencia en casa de la señora Guillermina Oliveira Cézar de Wilde, presidenta de la Cruz Roja Argentina, a beneficio de la nombrada institución.

* * *

El 27 del corriente, la señorita María Antonia Herrera Vegas ofrecerá un te a sus amigas con motivo de su próximo enlace.

* * *

Enfermo el señor Rafael Herrera Molina.

—Continúa enferma la señora Martha De Bary de Vedoya.

—Continúa enferma la señorita Mercedes Sastre.

—Mejor el doctor Jorge de la Torre.

—Continúa siendo muy aliviado el estado de la señora Celina Egaña de Williams.

—Sin mayores alternativas el señor Salvador Mezquita.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Leonor González de García Uriburu.

—Mejor el señor Eduardo de la Serna.

—Continúa siendo muy delicado el estado de la señorita Rosa Laferrére Wasserzug.

—Mejor la señora María Esther Méndez de Costa Paz.

—Se acentúa la mejoría en el estado del señor Carlos Alberto Cortejarena.

—Mejorado el señor Belisario Roldán.

—Continúa mejor la señora Sárah Demaría de Robirosa.

—Mejorada la señorita Elena Alsina Moreno.

* * *

Han llegado:

De Maipú, la señora Francisca Madero de Lynch.

—De Jujuy, el gobernador de esa provincia, doctor Carrillo.

—De Córdoba, el señor Arturo Pitt y su señora Clara Funes.

—Del Rosario, el ministro de Rusia señor Eugenio Stein.

—De Saladillo, el señor César Viale.

—De Carmen de Areco, la señora María Requena de Acuña.

—Del Paraguay, el señor Jorge Cullen.

—De los Estados Unidos de Norte América, el señor Luis Piera (hijo).

* * *

Han partido:

Para Córdoba, la señora Justa Urquiza de Campos, sus hijos y la señorita María Luisa Urquiza Serna.

—Para Quilmes, el señor Luis Alen Vieyra y familia.

—Para San Isidro, la señora Ana Sáenz Valiente de Salterain.

—Para Las Flores, el Sr. Eduardo Helain.

—Para Alta Gracia, el señor Fernando Martí, su señora Carmen Vélez Sársfield y sus hijos.

—Para General Alvear, los señores Juan Carlos y Luis Giribone Cañás.

—Para Córdoba, la señora Adela Speroni de Fernández y su hija María Adela.

—Para el Azul, el señor Miguel de la Serna.

—A bordo del vapor "Guarany", para el Paraguay, el señor Emilio Florio y su señora, quienes van en viaje de bodas.

—De Norte América, a bordo del vapor "Vassari", el señor Enrique Schuster y familia.

Dr. G. MONER
Jefe del servicio radiológico del hospital Español. Rayos X aplicados a la clínica; pulmón, hígado, estómago e intestinos especialmente. Entre Ríos 639, de 2 a 4.

¿QUEREIS LA SALUD?
Tomad HIERRO-QUINA
BISLERI
EL APERITIVO QUE RECOMIENDAN LOS MEDICOS

ANTEOJOS Y LENTES
"GRIENSU"
ESPECIALISTAS
en la ejecución de recetas
Casa A. GRIMALDI
FLORIDA 118 — — — Buenos Aires

A NUESTROS LECTORES

Debido a la creciente demanda de ejemplares de LA EPOCA, hemos podido conocer, que muchos de nuestros lectores no alcanzan a comprarla, por haberse agotado. Rogamos a los perjudicados con esta creciente venta, quieran solicitarlo directamente a esta Administración en calidad de suscriptores, asegurando de esta manera la regular recepción de nuestro diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 258
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3258, Libertad

LOCION HIGIENICA DE EUCALIPTUS
DE RUIZ Y ROCA
QUITA TOTALMENTE LA CASPA
EVITA LA CAIDA DEL CABELLO
Pídase en las buenas Farmacias Tiendas, Peluquerías y Perfumerías

VERMOUTH
CINZANO
VERMOUTH

El descubrimiento más perfecto del día!
Desaparición inmediata o progresiva de las canas con el polvo o líquido en todos los matices.
Henné Leïla
Usándolo una vez, no se deja más.
Devuelve el color natural del cabello para siempre, lo contiene saludable, lleno de vida y evita su caída, pudiéndose lavar la cabeza tantas veces se quiera.
Frasco grande $ 7. — Salones de aplicación:
ESMERALDA 585 BUENOS AIRES
U. T., 4698, Avenida. Se atienden pedidos por correo.
MAISON FRANCOIS JULIEN

ARTE - TEATROS - LETRAS

LOS ESTRENOS

"LA MONTONERA"

José Antonio Saldías ha hecho un paréntesis a su habitual labor de comediógrafo que refleja la vida porteña para internarse en los intrincados caminos de la historia.

El drama histórico requiere especiales condiciones de exhumación y de justura de ambiente, unida a la habilidad técnica del autor que debe hacer mover los personajes.

La historia en el teatro, resulta un tema harto difícil de abordar.

Por eso el estreno de anoche en el Politeama debemos considerarlo un acierto.

"La Montonera" es una buena teatralización de aquel período turbulento de nuestra historia en que se plasmaba la nacionalidad apenas rota la tutela del coloniaje.

Pasa por la obra como figura principal, aureolada de leyenda, aquel general Francisco Ramírez, que simboliza el legendario romanticismo impregnado de unción patriótica.

Es el gaucho hecho héroe por amor al terruño. Y sobre el fondo épico de la evocación histórica, el amor romancero del guerrero que da una plena sensación de cómo sabían querer aquellos rudos legionarios que no tenían más culto que la patria y la danza.

Debemos tributar un aplauso a Saldías que intenta con "La montonera" un género teatral de trascendencia: Su ensayo, apartándonos de las deficiencias propias a la magnitud de la evocación que representa su teatralización, constituye una prueba más de su afán de cimentar su ya bastante difundida y estimada personalidad de autor.

La interpretación fué buena en general. Todos pusieron de su parte empeño especial para que la obra gustara. Los aplausos fueron abundantes y merecidos.

"BARCELONA LIBRE"

Los elementos de Panigazzi-Andreu que actúan en el teatro Variedades estrenaron anoche la caricatura escénica en un acto y tres cuadros "Barcelona libre", de la que son autores dos caballeros que se ocultan bajo los seudónimos de Portells y Panallets.

Se trata de una sátira que tiende a dar a conocer los tipos "patriotas" por sport, por espíritu de contradicción, a la distancia, lejos del peligro, donde—según sus autores —las papas no queman...

La obra, que es de fuerza cómica, mantuvo a la sala, que se hallaba repleta de público "malgré" lo ingrata de la noche, en continua hilaridad, dada las situaciones que contiene el libreto y a las que los autores supieron sacar partido, haciendo, todos por igual,, una buena interpretación de sus respectivos roles.

Para resumir diremos que ella, artísticamente, no tiene mérito ninguno, pero el público la recibió complacido, pagando, de este modo, los momentos agradables que la pieza le hizo pasar.

Al final hubieron abundantes aplausos, pidiéndose la presencia de sus autores, los que, como se comprenderá, no se presentaron.

"Barcelona libre" se repite hoy en sección vermouth y tercera de la noche.

Coliseo

Se pone en escena esta noche, la opereta de Lombardo, "La Regina del Fonógrafo". Debutará en el rol de Ana la soprano Paquita Molins.

Terminará el espectáculo con números por Lord Ain.

Lírica popular

Esta noche tendrá lugar en el Marconi el debut de la compañía lírica italiana que bajo la dirección del maestro Sire Collconi, realizará una serie de cuatro funciones. La ópera del debut será la popular obra de Verdi, "Il Trovatore", siendo protagonista el tenor Pietro Novi, y estando a cargo del rol de Eleonora la soprano Elisa Mattinzoli, ventajosamente conocidos de nuestro público

Para el sábado, en conmemoración del 20 de septiembre, se está organizando un espectáculo de gala en honor de la colectividad italiana, con un interesante programa.

Próximo estreno

En la Opera se ensaya activamente la revista original de Bayón Herrera y Samuel Linning titulada "Los templos de Talía", a la que ha puesto música el maestro Francisco Payá y en la que la empresa cifra sus mayores esperanzas.

Se cree pueda ser estrenada a principios del próximo mes de octubre.

La compañía Zúffoli-Bódalo

El 22 del corriente la compañía española que dirige el conocido actor Bódalo que viene actuando en el teatro Olimpo de La Plata terminará la corta temporada que se propuso efectuar, cuyo balance, tanto artístico como pecuniario, ha sido coronado por el éxito.

De inmediato, esta compañía emprenderá viaje de regreso a esta capital, para preparar todo lo que concierna al debut que ha de efectuarse en el teatro de la Avenida, haciéndolo, si inconvenientes de último momento no lo impiden, con el estreno de la revista en siete cuadros "Buenos Aires en Kodak", original de los señores R. M. Cabrera y V. Peñalva, música del maestro Dell'Argine.

Otro éxito de Narcisín

El pequeño y precoz Narcisín Ibáñez Menta, obtuvo ayer tarde en la sección vermouth un nuevo triunfo al caracterizar el protagonista del entremés original de Francisco Franquelo, "El periodista". Este personaje es un "canillita" traducido al "madrileño", un vendedor del "Heraldo" y "La Corres", que tiene por padre un albañil borracho. Víctimas él y su buena madre de las "curdas" de su progenitor, llevan una vida de miseria. Pero el pequeño en un arranque de "hombro" con ternura y energía al propio tiempo, conmueve al padre, que arrepentido promete corregirse y consagrarse a la vida del hogar. El diminuto actor dijo su papel con seguridad, poniendo en su acento verdadera emoción, supo trasmitir al público, obteniendo nutridos y calurosos aplausos de los que participaron la señora Menta y el señor Ligero.

"La lágrima a domicilio"

La compañía Vittone-Pomar estrenará mañana la pieza cómica en un acto y tres cuadros, que lleva por título "La lágrima a domicilio" original de los señores Miguel López Silva y de las Llanderas, de cuya producción se tienen buenos informes.

El actor Gómez Bao

Se asegura en los corrillos teatrales que el actor cómico que pertenece al elenco del teatro Mayo, señor Gómez Bao, ha recibido propuestas para actuar, en la próxima temporada, en uno de nuestros teatros céntricos, donde se cultiva el género chico nacional.

Ruiz París

Ruiz París, que a raíz de la pasada huelga de actores, quedó cesante de la dirección artística de la compañía Arata-Simari-Franco, y que fué reemplazado por Queirolo, ha vuelto a ocupar ese puesto, dejando, por consiguiente, el que ocupaba en la compañía Rivera-De Rosas, como actor.

Un estreno en el Mayo

La dirección de la compañía Angela Tesada, ha resuelto estrenar el viernes próximo.

La obra que nos harán conocer será la comedia pasional "El pecado de amar", que firma el conocido autor don José Antonio Saldías.

Otro beneficio en el Victoria

Hace días se venía anunciando el beneficio del primer actor y director de la compañía que actúa en este teatro don Emilio Díaz. Faltaba tan solo señalar la fecha.

Se ha resuelto que dicha función se realice el miércoles 24 del corriente.

El cartel del Victoria

Esta noche vuelven a representar las obras exhumadas anoche con motivo del beneficio de Antonia Plana.

Son ellas la comedia en tres actos "Mamá", de Martínez Sierra y el entremés de Fernández del Villar "Mañanita de San Juan".

El viernes, a pedido de numerosas familias, última representación de "El gran galeoto", de Echegaray. El sábado en sección vermouth última representación de "La calumniada" y por la noche la exitosa estudiantina "La casa de la Troya".

Es una simpática e interesante variedad de cartel sobre la base de obras de éxito.

Teatro nacional

Nuevo—

"Delirio de grandezas" de Saldías ocupa hoy las dos funcionse, tarde y noche.

Y sigue su vitalidad que hace esperar alcance muchas representaciones más.

Liceo—

La comedia de Escobar "La fea de la casa", se mantiene en el cartel prometiendo muchas representaciones más.

En tanto se prepara el estreno para el sábado en sección vermouth la comedia de José J. Berutti, "La maestrita del pueblo".

Politeama—

Se repite esta noche "La montonera", de Saldías, estrenado anoche y de que nos ocupamos en otro lugar.

Apolo—

A su 26a. representación alcanza "El profesor Müller", de Hicken.

Argentino—

Con muy discretas entradas se mantiene en el cartel "El íntimo amigo", de Schaeffer Gallo. Parravicini tiene un rol que le ofrece ilimitada amplitud para matizarlo con sus siempre oportunas y originales ocurrencias.

Teatro español

San Martín—

Esta tarde en sección vermouth a las 5 y 30 se pondrá en escena el juguete cómico "Las sorpresas del automóvil" y por la noche después de la representación del sainete en un acto "El amor de luto", la preciosa comedia de Linares Rivas "Cobardías" terminando ambos espectáculos con tonadillas y couplets por Inés Berutti.

Género chico nacional

Mayo—

Sigue siendo favorecido este coliseo por el público, que noche a noche, llena su sala, lo que quiere decir que el conjunto que en él actúa ha sabido imponerse, cosa que nosotros auguramos desde el primer momento.

El cartel lo ocupan hoy las obras con que este conjunto inició su temporada, originales de Discépolo y Mertens, respectivamente, "El vértigo" en vermouth y segunda de la noche y "Gente alegre", en primera y última.

Nacional—

Lo de siempre. "El cabaret Montmartre" en tres secciones aproximándose a las trescientas representaciones y "Los esclavos blancos" de Escobar, también inamovible en segunda, llegando a la 46a.

Y las anunciadas novedades, siempre lejanas.

Opera—

Hoy es el último día de cartel a base exclusiva de reprises, pues mañana viernes estrenan "La lágrima a domicilio" de López Silva y de los Llanderas.

El sainete de Cayol "El alma del tango" ocupa hoy dos secciones, vermouth y segunda.

La revista "Discos dobles" pasa a primera y el sainete de Pacheco "El diablo en el conventillo" en última.

Buenos Aires—

Vuelve hoy a ocupar tres secciones—vermouth, primera y última—el drama de Rodríguez Ascasuso "Colorado y negro", que se ha afirmado definitivamente en el cartel.

En segunda la revista de Osés y el maestro Ventura, "A la gran muñeca".

Variedades—

"Barcelona libre" estrenada anoche y de que nos ocupamos en otro lugar, en vermouth y última.

En primera "El gaucho" de Juan Andrés Pulido y en segunda "Corazón y joroba".

Género chico español

Comedia—

Se repite hoy en vermouth el apropósito "El periodista", con Narcisín de protagonista, estrenado ayer y de que nos ocupamos en otro lugar.

En primera "Lo que a usted no le importa", en segunda "El templo del amor" y en última "Los granujas".

Avenida—

En vermouth "La casa de Quirós" en primera, "La princesita de los sueños locos", en segunda "La reina del Carnaval" y en última "La duquesa del bal Tabarín".

CONCIERTOS

Mañana, viernes, el eminente pianista francés M. Edonard Risler, dará su tercer concierto, con un notable e interesante programa, en el qu efiguran: Sonatas en re mayor, op. 10, núm. 3 y en mi bemol, op. 81, de Beethoven, Estudios sinfónicos, op. 13 de Schumann y "San Francisco de Asís predicando a los pájaros", "San Francisco de Paula caminando sobre las aguas" de Liszt.

El trío de Barcelona, dará mañana en la Asociación Wagneriana, su sexta audición: Suite suo des chants Cretons de Huré, Trio en fa de Schumann y trío elegíaco (op. 9) de Rachmaninoff.

El último entremés de los Quintero

"LA NIÑA DE JUANA O EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA"

(Conclusión)

Herre.—Cristoba Herrera, para servir a usté. En la imprenta me disen Herrerita. Y tenga usté entendío que mi tocayo Cristóbal Colón, la mañana der 12 de ortubre de 1492—ya ve usté si estoy enterao,—no sintió de seguro una alegría ar descubrí su América como yo esta mañana, también de ortubre, ar descubrí la mía.

Niña.—¿Cómo la suya?

Herre. — Y la diferencia, no es más que ésta — de argo me ha de serví la istrursión que tengo: — aquella mañana, un trianero que iba con mi tocayo, ar divisá la costa primero que ninguno, dió un sarto y gritó: "Tierra!" Y yo esta mañana, ar descubrirla a usté, he dao por dentro veintisinco sartos y he gritao: "¡Sielo!" ¡Miste si hay distansia de aquer descubrimiento ar mío! ¡La distancia que hay de la tierra ar sielo na más!

Niña. — ¡Pero parese que se ha vuerto usté loco!

Herre. — To er que se enamora lo parese.

Niña. — ¿Qué está usté disiendo?

Herre. — Las cosas por su nombre. Como usté por er suyo y yo por er mío. Una América pa un Cristoba. Vamos a vé. ¿a qué hora sale usté a la caye?...

Niña. — Yo no sargo nunca a la caye.

Herre. — ¿Ah, no?

Niña. — ¿Qué se me ha perdío a mí en la caye?

Herre. — Pos esta mañana va usté a salí.

Niña. — A lo der retrato. Y le arvierto a usté que lo menos yevamos un año pensándolo mi madre. y yo.

Herre. — ¿Pa quién va a sé er retrato, si pué saberse

Niña. — Pa nosotras. Y pa mi abuela, que vive en er Puerto, y quiere verme, como estoy.

Herre. — ¿Y usté no va ar Puerto?

Niña. — ¿Y a mí qué se me ha perdío en er Puerto?

Herre. — Pero ¿usté no sale si no es pa buscá argo que se le haya perdío?

Niña. — Cabalito.

Herre. — Vamos, que es usté de esas seviyanas que no pasean las cayes más que er día der Corpus.

Niña. — Sí, señó.

Herre. — Como la Custodia.

Niña. — Y er Viernes Santo.

Herre. — Como la Soledá. ¡Así hase farta yamarse Cristoba pa descubrirle a usté!

(Dentro se oye a Juana, de improviso).

Juana. — ¡Niña! ¡Niña!

Niña. — ¡Mi madre!

Herre. — ¡Atahuarpa!

Niña. — ¿Qué?

Herre. — ¡Atahuarpa! Er nombre de un caudiyo indio que les dió mucha guerra a los españoles, y que se me ha venío a la memoria yo no sé por qué.

(Y llega Juana por la puerta del foro, muy emperejilada también y con el genio muy revuelto).

Juana. — Ya está ahí er coche, niña. (Viendo al muchacho). ¿Eh?

Herre. — Buenos días, señora.

—Juana. — Buenos días.

Niña. — Este señó, que vino equivocao, tocó er timbre... y como no suena...

Juana. — No suena, no; no suena. Er timbre no suena. ¡Ni va a soná en muchísimo tiempo! Si es usté amigo del amo de la casa, dígaselo usté.

Herre. — No, señora; no soy su amigo.

Juana — ¡Pos se ha empeñao en que yo pague la compostura der timbre, y no me da la gana de pagarla! ¡Qué la pague é, que paeso cobra bien los alquileres!

Herre — ¡Naturá, señora!

Juana — ¡Y si no, que la pague el obispo! ¡Yo no la pago!

Herre — El obispo no querrá pagarla tampoco.

Juana — ¡Pos yo, primero que pagarla, me mudo! ¿Y usté qué traía?

Niña — Venía procurando por don José Pisarro...

Juana — ¿Er vesino de junto?

Herre — Sí, señora.

Juana —¿Lo va usté a vé.

Herre — Ahora mismo.

Juana — ¡Hombre! Me va usté a hasé un favó.

Herre — Con muchísimo gusto, señora.

Juana — Le va usté a desí de mi parte — porque yo no lo trato, ni ganas — que si no quiere buscarse conmigo un dijusto gordo, no me tire más coliyas delante é mi portón.

Niña — Mamá, ¿er señó cómo va a desirle...?

Herre — A mí no me cuesta ningún trabajo. Y hasta le recomendaré que fume en pipa.

Juana — Se agradese. Y le va usté a añadí que tenga er pundonó de poné visiyos en los cristales, que cuestan baratos; porque er primer día que vuerva yo a vé en camisa a su señora, me asomo ar barcón y suben dos municipales por eya.

Herre — Se lo diré con las mismas palabras.

Niña — Pero ¿qué bicho te ha picao en la caye, mamá?

Juana — ¿Tú sabes la que he tenío con er cochero?

Herre — (Rascándose la cabeza). ¿También con er cochero?

Juana — ¡Como que los hay muy granujas, señó! ¡Lo menos se creía ese que soy yo una gruya que acaba de yegá der pueblo! Que si la tarifa, que si er domingo, que si la hora... Pero anda, que me he descarao. Lo he puesto en vergüensa delante e la gente. Hasta er cabayo ha vuerto la cara pa oirme.

Herre — Por yo, señora, con permiso de usté...

Juana — Vaya usté con Dios. Y a vé si le da usté mi encargo ar vesino.

Herre — ¡Ya lo creo! Si yo tampoco tengo trato con él! Sino que me ha mandado de mi imprenta.

Juana — ¿Es usted cajista?

Herre — Cajista.

Juana — ¡Uh! ¡Qué ofisio más susio y más arrastrao! Y usté disimule.

Herre — Uno se lava luego. Pos en "Er Liberá", señora, me tiene usté a su disposición.

Juana — ¿En "Er Liberá"? ¿Trabaja usté en "Er Liberá"?

Herre — Desde hase cuatro años.

Juana — ¡Ya podía "Er Liberá" meterse con el Ayuntamiento y desirle cómo está esta caye! ¡Que es una vergüenza! ¡No yueve, y se ahoga usté de porvo; yueve, y es un fangá! ¡Si va a seguí así, que nos dé permiso el arcarde para sembrá papas en la asera!

Niña — Pero mamá...

Juana — ¡Pero hija! ¡Tú como no sales de casa nunca, y la casa está que se puéen comé migas en er suelo...! (A Herrerita). Porque estas pisás son de usté.

Herre — (Alzando un pie maquinalmente). Sí, sí, señora, mía; usté perdone.

Juana — Se ha podío usté limpiá en er ferpudo de la puerta.

Herre — Entré sin sabé dónde entraba, señora... Y tocante a eso de la caye, ya le diré yo ar dirertó que le dé ar teniente arcarde un puntasito en er periódico...

Juana — ¡Buena prenda está er teniente arcarde! To lo que le farta de arcarde le sobra de teniente, porque no se entera de nada de lo que se le dise! ¡En la taberniya de la esquina se pasa las tardes bebiendo chatos y hablando de toros!

Herre — ¡Je! En fin, no quiero entretenerlas más tiempo... Que ustedes sigan buenas.

Juana — Condiós.

Niña — Vaya usté con Dios.— (Se va Herrerita por la puerta del foro).

Juana — ¿A qué huele ese hombre? A aseite de las máquinas debe de sé. ¡Uh! Voy a mi cuarto por er portamonedas, y nos vamos a escape a la fotografía, que está corriendo er gas. — (Entrase por la puerta de la izquierda).

Niña — ¡Jesús con mi madre! ¡Qué genio! Ha espantao ar muchacho. — (Vuelve Herrerita, sorprendiéndola).

Herre — (En voz baja). Dos palabras entre usté y yo.

Niña — ¡Ah!

Herre — América, presiosa: "non plus ultra"; pa perdé er juisio; yo soy Colón y Hernán Cortés en una piesa; ¡pero Atahuarpa me va a hasé sudá sangre!

Niña — ¿Y qué jeroglífico es ese? A mí hábleme usté claro.

Herre — ¿Claro? ¿Cuántos retratos se va usté a encargá?

Niña — Seis.

Herre — Pos encárguese usté uno más por mi cuenta.

Niña — ¡Al instante! Eso hay que meresérlo, hijo

Herre — ¿Sí, verdá? Haremos méritos entonses. Dios la bendiga a usté.

Niña — Y a usté lo guíe la Madalena.

Herre — Poco me alegro de yamarme Cristóba! — (Vase satisfecho).

Niña — Tiene simpatía. — (Al público).

En mi casa se descubre
por un milagro de Dios...
¿Será fiesta para los dos
esta mañana de octubre?

FIGURAS DEL CINE AMERICANO

Dustin Farnum

CINEMATOGRAFIA

IMPRESIONES DE ANTE-ESTRENO

La sala del Empire hállase discretamente ocupada por un reducido público formado por los propietarios y exhibidores de cines, algunos periodistas, y unas cuantas señoras o niñas privilegiadas. Va a pasarse, en sesión privada, una nueva película y la impresión que produzca a los profesionales, conocedores de los gustos del público, marcará desde ese momento su éxito grande o regular o su fracaso casi definitivo.

Gustamos de esas "privadas" porque ningún detalle extraño viene a desviar la atención de lo que ocurre en la pantalla. Es aquello algo semejante a un ensayo general en el teatro hablado, pero un ensayo general en que ni el autor ni la crítica introducen modificaciones de último momento: las cintas nos vienen ya terminadas de Norte América e invariablemente precedidas por una substanciosa "reclame" que a todas las consagra como inmejorables. Pero ello no implica que aquí no solamos rectificar el juicio optimista de los yanquis y establecer, asimismo, hasta por "pálpito", la suerte que ante el espectador avezado haya de correr la película en tela de juicio.

"Los vaqueros", juzgada ayer confirma el buen juicio que con anticipación le adjudicáramos; abunda en certeros detalles de afortunada composición y reconstruye fielmente las rudas costumbres del Far West en la época de la conquista del desierto por los primeros buscadores de oro. Opinamos que ese género de cintas es el que pone más de relieve las cualidades de los cinegrafistas americanos, que operan en un ambiente, dentro de su característica modalidad psíquica y mental, la que es la misma en el autor, el operador y los intérpretes.

No seguiremos, en este caso, la costumbre de narrar el argumento; sería asunto complicado, tratándose de una "super-producción" en la cual ya lo hemos dicho, abundan los episodios ora intensamente dramáticos, ora hilarantes, o graciosos en los que los protagonistas de uno y otro sexo ponen de manifiesto vigorosas condiciones artísticas.

Hay una lucha a cuchillo en un cochecito "americana" lanzado a vertiginosa carrera por los tortuosos senderos de las montañas, ¡que da escalofríos!... El suplicio del mulato traidor por la tribu de indios que ha engañado... Un formidable pugilato de uno contra cien, cuyo acabado realismo mantiene en suspenso al espectador hasta que triunfa la buena causa, como es natural.

"Los vaqueros" estrénase esta noche en el Empire: ha de ser, indudablemente, un gran éxito.

EL PROGRAMA DE HOY

Empire Theatre

Hoy, tarde: El hombre tigre, por William S. Hart; El desterrado, por Wallace Reid; L'affaire Caillaux, estreno, Rosa de tango, por Priscila Dean: estreno, Sangre del oeste, por Tom Mix y La Argentina. Noche: El desterrado, Sangre del oeste, estreno, Los vaqueros y La Argentina.

Splendid Theatre

Hoy, tarde solamente, a las 7: El nacimiento de una nación. Mañana, Sangre del oeste (por Tom Mix), Los fueros del honor (Paramount).

Select

Hoy, matinée infantil, de 2.30 a 6 de la tarde. Malas nuevas, estreno comedia cómica, Ni sobre ruedas, muy cómica, Blanca Nieves, cuento infantil, por Margarita Clarck, hermosa comedia para niños; intervalo servicio de chocolate o te con leche y masas, servicio por el Richmond Bar; Educacional núm. 7, actualidades, estreno cómico; ¿Quién es el novio?, comedia; Tripitas muchacho de la carnicería, muy cómica; sección especial, El hombre que asesinó por Dorothy Phillips; a las 7, sección extra, éxito colosal del concurso de cow boys. Noche a las 9.10, El desterrado, por Wallace Reid; a las 10.10, El hombre que asesinó; a las 11.10, Actualidades europeas y el éxito colosal Concurso de cow boys.

Palace Theatre

Hoy, Max chauffeur, La novela de Boby, Carlitos en el teatro, El marco de la fortuna, por Claire Anderson; Eclair Journal núm. 24, Pathé Journal 569, El desfile de la victoria en París, Bruselas, Londres y Nueva York: Ordenes robadas, por M. Love y Kitty Gordon; a las 6.20, Amor y celos, por Montagu Love. Noche a las 9, Eclair Journal núm. 24, Carlitos en el teatro; a las 9.30, Pathé Journal 569, El desfile de la victoria en París, Bruselas, Londres y Nueva York; a las 10.20, El marco de la fortuna, por Claire Anderson; a las 11.20, Amor y celos, por Montagu Love. Mañana El dominio de Italia en el Adriático.

Grand Splendid Theatre

Hoy noche, beneficio Liga patriótica argentina, brigada 10a.

Smart Palace

Hoy tarde y noche: A pillo, pillo y medio, El sobre cerrado, El desterrado, Compañía Jakovleff.

Mignon Palace

Hoy tarde y noche: El socio de Tennessee, El más lindo hijo de Tomás Grasi, Aladino y su lámpara maravillosa, Las sombras amarillas, Danzantes y bailarinas.

Select Lavalle

A las 6.10, A pillo, pillo y medio, estreno Royalty, por Clara Kimball Young. Noche a las 8.10, Cinderella; a las 9, Más difícil todavía; a las 10, A pillo, pillo y medio; a las 11, El sobre sellado. Viernes, John el orangután. Lunes, La conferencia de la paz con Austria.

Porteño

Variedades y cine para familias. Todos los días estrenos.

Gaumont Theatre

Hoy tarde y noche: Sangre del oeste, El desterrado

Teatro de la Princesa

Cine continuado, de 11 a 7 y de 8 a 12. Hoy tarde y noche, Valiente por dos, El hombre tigre.

General Belgrano

Hoy tarde y noche: La ratera relámpago, 6.o episodio, corazón de Oriente, Un repórter audaz, Lucas en Siberia, Pathé Journal 567, Eclair Journal 22.

Crystal Palace

Hoy tarde y noche: Jinger o la flor silvestre, Desilusión, La dama de las camelias; Premio a la energía.

The American Palace

Hoy tarde, vistas cómicas y Las bodas de doña Dolores. Noche: El mentir de los demás.

Cine Moderno

A pillo, pillo y medio, por Clara Kimball Young, El valiente Jonny (ambas estrenos). Otras vistas de actualidad.

Cine Radium No. 6

La casa del odio (Destellos en la oscuridad, 11.o episodio), La lucha por los millones, (el lazo fatal); La señal de peligro, por Mac Murray; Quién lo amó más, por Edna Goodrich, La dama de las camelias, de la Fox Film.

Cine Eslava
(Parque Patricios)

Hoy, el film oficial del Comando Italiano, titulado: "La toma de Trento y Trieste", que comprende: el ejército italiano, del Piave hasta Udine rescatada; entrada de las tropas italianas en Trento; llegada del rey de Italia a Roma; ocupación de Trieste italiano; el primer saludo del pueblo triestino al rey; llegada del rey Víctor Manuel y el príncipe Humberto a París; Triangle: gran obra dramática, en 60 partes; "El obrero agitador"; 10.o episodio en 20 partes de "Las aventuras de Stingaree". De lo vivo a lo pintado, por Douglas Fairbanks.

Petit Splendid

Tardo y noche. El nacimiento de una nación.

Electric Palace

Un caso de ley; La vestal del sol Inca, (12.o episodio). El secreto de los hielos. Pathé Journal 553; La duda. El mazo de Carlitos; Carlitos añador.

Cine Presidente Roca

Pathé Journal 548, Corazón de una mujer, por Mac Marsh; Doncella y casada, por Vera Simson; La vestal del sol Inca, 6.o episodio: Las aventuras de Stingare, 14.o episodio final.

Soleil Palace

Variado programa con estrenos de actualidad.

BUENOS AIRES
Compañía nacional de sainetes zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
Hoy, a las 6: Colorado y negro. A las 9: Colorado y negro, A la Gran Muñeca, Colorado y negro
Platea, $ 1 por sección

OPERA
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas
VITTONE - POMAR
Hoy, a las 6: El alma del tango. A las 9: Discos dobles, El alma del tango, El diablo en el conventillo. Plat. $ 1

VICTORIA
Compañía española de alta comedia
ANTONIA PLANA
MAMA
HOY A LAS 9.15:
MAÑANITA :: ::
:: :: DE SAN JUAN
Platea con entrada, $ 2.50

MAYO
Compañía argentina :: :: :: :: de dramas y comedias
ANGELA TESADA
Hoy, a las 6: El vértigo. — A las 9: Gente alegre, El vértigo, Gente alegre
Platea, $ 1 por sección

SMART PALACE
CORRIENTES 1288
HOY, TARDE Y NOCHE:
A PILLO, PILLO Y MEDIO
EL SOBRE SELLADO
EL DESTERRADO
COMPAÑIA A. JAKOVIEFF

LIBROS
Daudet—Sapho . . . . . $ 1.20
Rodó—Motivos de Proteo . . „ 1.50
Ruben Darío—Cantos de vida y esperanza . . . . „ 1.50
Vargas Vila—Salomé, Cachorros de león, María Magdalena, Ibis, Final de un sueño, Libre de la rosa, encuadernados, cada uno . . „ 1.50
Cervantes—Don Quijote de la Mancha, (encuadernado e ilustrado) . . . . „ 2.—
PRECIOS FRANCO DE PORTE
Pedidos a
EMPRESA CULTURA Y CIVISMO
CORRIENTES 1307
ACORDAMOS CREDITOS

Municipalidad de Mendoza

LLAMADO A CONCURSO DE PROYECTOS Y PLANOS PARA LA CONSTRUCCION DEL TEATRO MUNICIPAL.

Mendoza, septiembre 10 de 1919.

CONSIDERANDO:

Que la ciudad de Mendoza, en razón de su clima y de sus propias bellezas atrae preferentemente al turista y que, por otra parte, es un punto de tránsito obligado entre nuestro país y las Repúblicas del Pacífico, circunstancia ésta que determina la presencia continua de viajeros que contribuyen de un modo efectivo, al impulso de las actividades permanentes en la vida colectiva, y teniendo en cuenta que aún con prescindencia de tales consideraciones, la propia población de Mendoza reclama en forma impostergable la construcción de un teatro que por su importancia sea un verdadero exponente de cultura y responda a las exigencias de capacidad, comodidad y confort, impuestas por una ciudad en plena evolución de progreso;

Considerando, asimismo que el Teatro Municipal no llena en la actualidad los propósitos que la Intendencia Municipal tiene en vista, no sólo por su insuficiente capacidad, lo que entre otros inconvenientes ofrece el de no permitir a los empresarios fijar una tarifa reducida en los precios de las localidades, en particular cuando se trata de espectáculos artísticos de algún mérito, sinó también por cuanto su construcción no obedece a las condiciones de seguridad y aún de higiene, que han debido consultarse como una cuestión principalísima, al disponerse la obra, todo lo cual exigiría reformas tan fundamentales y costosas, que excluyen la conveniencia de realizarlas, indicando en cambio, la necesidad de llevar a la práctica, de inmediato, el proyecto de construír un nuevo Teatro Municipal que satisfaga ampliamente su objeto.

v. sept. 27.

EL INTENDENTE INTERVENTOR DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL

DECRETA:

Art. 1.o Llámase a concursos por el término de sesenta días, para la confección de un proyecto y presupuesto para la construcción del Teatro Municipal, en el terreno que ocupa el actual edificio, Avenida España y Gutiérrez.

Art. 2.o Los proyectos deberán tener por base la construcción de un edificio con materiales incombustibles y contra temblores, provisto de todas las instalaciones y comodidades propias de un teatro modelo.

Art. 3.o Créase tres premios para los tres mejores proyectos: un primer premio de TRES MIL PESOS, un segundo premio de MIL PESOS y un tercero de QUINIENTOS PESOS.

Art. 4.o Para constituír el jurado que ha de examinar los proyectos y adjudicar los premios, desígnanse al director de obras públicas de la Municipalidad, al director de obras públicas de la Provincia, al jefe de la sección arquitectura de la Provincia, al director local de obras sanitarias de la Nación, y a los ex-intendentes señores Ricardo Báez y Juan A. Dufau, bajo la presidencia del Intendente municipal.

Art. 5.o Los proyectos deberán presentarse a la Intendencia, en sobre cerrado para ser abiertos y examinados en la fecha que oportunamente se indicará, en cuyo acto podrán encontrarse presentes las personas que tomen parte en el concurso y los representantes de la prensa.

Art. 6.o La dirección de obras públicas de la Municipalidad, suministrará a los interesados el pliego de bases establecido para este proyecto y los informes que le sean requeridos.

Art. 7.o El gasto que demande la ejecución del presente decreto, se hará de rentas generales con imputación al mismo.

Art. 8.o Publíquese en dos diarios de la localidad y en dos de la Capital Federal; envíese copia de este decreto, pliego de bases y plano del terreno, a los arquitectos de autoridad reconocida y dése al Libro de Decretos.

Firmado: Estanislao D. Gavlola, Intendente; Horacio R. Castro, secretario.

11|199 v. nov. 11.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL DOMINGO

BREVES COMENTARIOS

Teniendo en cuenta que para la reunión del domingo será disputado el Gran Premio de Honor no es aventurado asegurar que será aquella un acontecimiento hípico y que la concurrencia que acuda a presenciarla ha de sobrepasar los límites de la que acude a esas fiestas ordinarias que carecen en absoluto de interés.

El Gran Premio de Honor dará nuevo motivo para que Remanso y demás concurrentes demuestren las excepcionales condiciones que todos los aficionados les reconocen.

Y como las pruebas ordinarias son aceptables en su mayoría, pueden los catedráticos gozar del encanto de ver a los cracks y "palpitarla" en las restantes.

Para yeguas ganadoras hasta pesos 25.000 es la primera y las en ella anotadas han de hacer gala de sus facultades ya que precisan recorrer 1.800 metros de distancia.

Una de las más indicadas y la posible ganadora es Pocha que en otras ocasiones, se ha conducido discretamente y pasa por un buen momento en su preparación.

Palangana y Blore son también buenas candidatas.

Jacinta, por la forma en que se viene desempeñande debe considerarse gran enemiga.

Vidalita reaparece en buen estado y con ejercicios como para tener una figuración discreta.

Jumana puede ser la encargada de derrotar a las preferidas de la opinión y repartir un buen dividendo a los partidarios que se decidan por ella.

En la de potrancas perdedoras se ha reunido un número excesivo de concurrentes y como se trata de una carrera abierta pueden dar lugar a un lindo encuentro.

La favorita de la carrera será Maid II que ya ha figurado en los puestos del marcador y que luce una preparación esmerada.

Diaphane está en la de hoy y habrá que esperar hasta ver como se conduce para asignarle chance en este encuentro.

La Mazorca y Basurita completan el lote de las que tienen probabilidades.

Flos debuta con ejercicios como para ser la sorpresa.

Interesante como pocas es la que se destina a los potrillos de la misma categoría, habiendo varios que están en condiciones de anotar su primera carrera en su haber.

General Mangín es el favorito y si repite la carrera de su debut, debe ser el ganador.

Si fracasa el pensionista del stud Curupaytí, hay algunos candidatos de parecidas fuerzas como son El Pibe, Champion y Lomauquen que pueden ser los encargados de comprometer su victoria dado lo bien que se conducen.

Como lance figura Napolitano que ha mejorado mucho con el reposo a que ha sido sometido. El hijo de Saint Wolf le merece mucha confianza a su caballeriza.

De los anotados en el premio Smasher hay varios que tienen probabilidades, especialmente Old King y Jaez que son los candidatos de la carrera.

Aparte de estos figura Jornalero que está en buen estado y en la distancia más favorable a sus medios.

Galán anda mucho en privado y segun los entendidos el hijo de Saint Wolf ha de mejorar mucho sus anteriores performances.

Delcasse puede esta vez, responder a sus notables ejercicios en cuyo caso podía ser el encargado de la sorpresa.

Estamos en vísperas del Gran Premio de Honor y existe verdadera expectativa por presenciar el encuentro de todos los campeones que se aprestan a disputarlo y que son los que se expresan a continuación:

GRAN PREMIO DE HONOR

$ 40.000 y una copa de oro al 1.o, 4000 al 2.o y 2000 al 3.o

Distancia 3500 metros

Competidores y montas

Charol 62 kilos, Alfredo Navarro.
Takecare 62, Máximo Acosta.
Clamor 60, Manuel Lema.
José Eduardo 60, Celestino Fenucci.
Damocles 60, Modesto Altamiranda.
Zig Zag 60, David Englander.
Brujo 60, Roberto A. Carabajal.
Remanso 62, Domingo Torterolo.
All Eyes 60, Pedro Cichetti.
Moloch 62, Francisco Arcuri.

Remanso continúa siendo el favorito de la opinión. Tiene una campaña meritoria y ha sido preparado especialmente para disputar esta carrera.

Su entraineur que está en racha, considera su victoria casi un hecho, y no repara que será ésta una carrera más severa que la del clásico Pueyrredón.

En su apronte del martes dejó muy buena impresión.

Charol anda muy bien. Ha trabajado en forma satisfactoria sobre la distancia de esta carrera, y si fuéramos a guiarnos por la impresión y fe que merece al compositor Cavrot, tendríamos que señalarlo como imbatible.

Su estado es inmejorable, pero nos cuesta creer que sea capaz de reptir su hazaña del premio Vicente L. Casares.

La pareja del stud Montiel, formada por Takecare y Clamor, tiene a nuestro juicio grandes probabilidades.

El entraineur Pianezzi está seguro de la rehabilitación de Takecare basado en que el hijo de Diamond Jubilée ha completado finalmente su forma y que está en condiciones de responder a los méritos adquiridos en su primer campaña.

El ejercicio preparatorio de Takecare ha sido realmente seductor.

Ayer recorrieron 1000 metros en 59" 1|5.

Zig Zag no es de los que ha demostrado aptitudes para las distancias de aliento, pero es tal la facilidad con que sigue una carrera, que su caballeriza tiene cierta confianza en su figuración.

El entraineur Olivieri confía en la buena figuración del hijo de Val d'Or.

Moloch está casi en idénticas condiciones que el anterior, pero como en el lote no hay uno mejor que otro, su figuración puede llegar a ser discreta, y los interesados no dan por descontadas las probabilidades. Por el contrario, confían en que el hijo de Diamond Jubilée puede hacer valer su característica arremetida.

All Eyes representará en esta carrera los colores del stud Los Cerrillos.

El entraineur Bernabé Islas lo ha venido preparando paulatinamente, y después del apronte del domingo de madrugada, ha quedado con el convencimiento de que su caballo va a tener una figuración honrosa.

Eso es todo cuanto podemos decir referente al ex pupilo del stud Borbón.

Brujo, José Eduardo y Damocles que también serán presentados en esta carrera, no tienen a nuestro juicio la chance de los anteriores, pero se trata de una prueba tan abierta, que todo juicio negando probabilidades no deja de tener sus inconvenientes.

La carrera destinada a los potrillos ganadores, es sumamente interesante, por los elementos que ha logrado reunir.

Flechero es de los que tienen más partidarios. La forma en que se ha conducido en su corta campaña hace suponer que costará trabajo derrotarlo.

Riquet está en perfecto estado y como del pupilo del stud Guayabos se tiene un elevado concepto, no hay duda de que defenderá su puesto como corresponde.

Guilbert reaparece en magníficas condiciones y puede responder a la confianza que le merece a su ecurie.

Llevan también mucha chance en esta ocasión Ayax, Telovoliodire y Sapristi.

En el handicap de la milla hay anotados algunos especialistas en la distancia, que darán lugar a un final interesante.

Radieux, aunque dispensa ventajas en el peso a todos sus enemigos, es buen candidato, porque está en su tiro predilecto.

Sandolín está corriendo mucho y es el que cuenta con más partidarios por el hermoso programa que luce.

Candileja que va muy liviana, puede ser también la ganadora del premio.

Habano completa el lote y cuenta con probabilidades de cruzar el disco triunfante.

La carrera del desquite se presenta muy complicada para dar con el presunto ganador, puesto que hay algunos candidatos cuya chance se iguala por la escala de peso en que han de medirse.

Cavador, posiblemente pueda quebrar la "guigne" que lo viene persiguiendo, por el magnífico estado en que se halla.

Rasante puede tener igualmente sus pretensiones, por la forma en que se viene desempeñando.

Monserrat es un liviano temible, y puede recorrer en un canter la distancia, por la ventaja que recibe.

Pero a todos ellos puede vencerlos Tours, a pesar de los 62 kilos que soportará.

SAUERKRAUT

Este hijo de Riesco, que en privado siempre anda mucho y que el martes como informáramos fuera sometido a un floreo de 2000 metros, marcando 2'9", pasa por un excelente momento de preparación y ha sido inscripto en un handicap de fondo.

EN LOS HARAS

Han sido visitados por los sportmen propietarios de caballeriza los principales haras.

Ha sido muy elogiado el lote del haras Nacional, que trae un conjunta atrayente de productos.

GALLIPOLI

Ha continuado su training sin tropiezo alguno y no va a ser presentado en público hasta el clásico Martínez.

En esa carrera Gallípoli tendrá que medirse con Tiny y otros buenos productos.

Ayer, con Lema, hizo 800 metros en 48" 2|5.

OLD KING

Ha seguido en óptimas condiciones este hijo de Your Majesty y somos de opinión que en la primera oportunidad debe rehabilitarse, desde que en su última carrera parece que se envaró.

Ayer, dirigido por A. Sánchez, cubrió 800 metros en 48" 1|5.

MANDA

Su caballeriza no ha quedado conforme con la última carrera de la hija de Jardy.

En su próxima presentación Manda será dirigido por el jockey Englander, que ayer la trabajó en 1000 metros marcando un minuto.

TAPIAL

Con el reposo que se le ha dado se está poniendo muy lindo y es muy posible que sea un producto regular.

Tapial, que ayer fué ensayado a la par de Galápago, se desempeñó bien y ha de reaparecer con éxito cuando su entraineur consiga darle la forma.

GRAN COSA

Sigue sin novedad su training pero no se le hace correr.

La hija de Val d'Or desde aquella carrera en la Polla, que hemos considerado su muerte por la forma cómo se le había preparado, ha perdido los bríos.

Gran Cosa que ayer fué ensayada en 700 metros, parece que ha renunciado por completo a su carrera.

¿Otro Caricato?

BUENA PIEZA

A raíz de su última victoria, la hija de Orinoco ha sido descansada merecidamente, aprovechando que no tenía carrera favorable.

Buena Pieza no ha corrido y está lindísima.

Ayer hemos tenido oportunidad de verla ensayar en la partida siendo su estado satisfactorio.

SIN RENCOR

Este hijo de Old Man adquirido en $ 42.000, ha sido anotado en perdedores para la reunión del próximo jueves.

Como hemos informado, ayer a Sin Rencor se le ha dado corrida en una milla dirigido por el jockey Arcuri, conduciéndose a satisfacción.

Si bien en su caballeriza no se le tiene la estima de en los comienzos, se cree que ha de lograr hacer buen papel en las pistas.

STUD CURUPAYTI

Como puede verse en el aviso correspondiente, esta caballeriza anuncia en liquidación a gran parte de sus pupilos.

¿Será que su propietario piensa retirarse del turf?

Será, indiscutiblemente, sensible una determinación en ese sentido.

VIDALITA

Anda muy bien esta hija de Diamond Jubilée, como hemos podido comprobarlo en un apronte que le hicieron ayer.

Vidalita ha sido anotada para el próximo jueves en una carrera en que puede desempeñarse con éxito.

VIVAZ

Pasa por un excelente momento de preparación esta pupila del entraineur Martín de los Santos.

Vivaz, que cuenta con ejercicios excelentes, que ya conocen nuestros lectores, puede reaparecr con éxito en la primera oportunidad.

RUBI

Este crack uruguayo que en momentos que mejor andaba se mancó, ha reanudado sus ejercicios.

Ayer hemos tenido oportunidad de verlo mientras se le trabajaba en 1000 metros conduciéndose ya bastante bien.

EL TEMERARIO-BRUCE LOVE

A pesar de la mala carrera que produjo al hacer su rentrée este hijo de Your Majesty, en una corrida que se le dió ayer sobre 1500 metros a la par de Bruce Love, se desempeñó bien. Este último es el hijo de Your Majesty y Enérgica que salvo contratiempos no ha de tardar en hacer su debut.

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

HERNIAS (QUEBRADURAS) Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean y a toda edad, mediante el empleo del reductor "DORAT", patentado y garantido. Es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a "DORAT", 577 Esmeralda 577, Buenos Aires.

CREDITOS en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
B.me MITRE ESQ. CERRITO
B.s AIRES

WHISKY BUCHANAN

TEATRO NACIONAL
263 Representaciones consecutivas
El Cabaret Montmartre
46 Representaciones
Los Esclavos Blancos

DINERO
LA OCASION — — — LA OCASION
Casa Rettes — San Martín 288
CASA ESTABLECIDA EN 1889
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN 288 - U. T. 6180 (Av.)

PROGRAMA

Para la reunión del domingo 21 del corriente:

PREMIO CESAR BORGIA (1910)
Distancia 1800 metros

Pocha 57 k.	Massena 50
Anfitrita 56	La Bertini 50
Jacinta 55	Blare 50
Palangana 55	Máquina 49
Patrie 52	M. a Tierra 49
Dragona 52	Rambla 49
Hermosilla 51	Jumana 49
Vidalita 51	

PREMIO MOUCHETTE (1911-1912-1913)
Distancia 1100 metros

Kama 56 k.	Diaphane 56
G. Powder 56	Cantora 56
Quiringa 56	Flos 56
La Mazorca 56	Maid II 56
Ansiosa 56	Basurita 56
Maitiarena 56	

PREMIO IRIGOYEN (1914)
Distancia 1700 metros

Triunfo 56 k.	Petillant 56
Maléfico 56	Turbulento 56
El Ñato 56	Champion 56
Lomauquen 56	Daino 56
M. Adam II 56	Renan 56
El Pibe 56	Inmortal 56
Napolitano 56	G. Mangin 56

PREMIO SMASHER (1915)
Distancia 1600 metros

O. King 56 k.	Galán 50
Jornalero 54	Fucho 50
Delcassé 51	Mecachis 46
Jaez 51	

GRAN PREMIO DE HONOR (Clásico)
Distancia 3500 metros

Charol 62 k.	Zig Zag 60
Takecare 62	Brujo 60
Clamor 60	Remanso 62
J. Eduardo 60	A. Eyes 60
Damocles 60	Moloch 62

PREMIO DIJITAL (1916)
Distancia 1200 metros

R. Puesto 56 k.	Procónsul 56
Sapristi 56	Telovoliodire 56
Chonguito 56	Pánico 56
Trovatello 56	Riquet 56
Flechero 56	Ayax 56
Guilbert 56	

PREMIO TRESOR (1917)
Distancia 1600 metros

Radieux 60 k.	Habano 52
Sandolín 54	Candileja 43

PREMIO BOTAFOGO (1918)
Distancia 2500 metros

Tours 62 k.	Lance 55
Cavador 60	Monserrat 43
Rasante 57	Tingel 40

UTRECHT

Sigue muy bien este hijo de Your Majesty del stud Don Gonzalo.

Si su entraineur consigue que no sea inapetente y que su training sea más regular, llegará a ser un producto muy útil en las pistas.

Ayer de tarde hizo un apronte de 1000 metros con buen resultado.

a $ 50 PAGAMOS TRAJES USADOS $ 25
Ropa de señora, muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330, U. Telef. 5882, Libertad.

LE TEMPS

Ha reanudado sus ejercicios este hijo de Old Man.

Parece que han desaparecido sus dolencias momentáneamente, y si aguanta el training y llega a reaparecer, su chance en cualquier prueba que dispute será de primer orden.

PROMISION

Después del breve reposo que ha tenido la hija de Old Man reaparecerá oportunamente en óptimas condiciones.

Su estado es satisfactorio y así lo ha demostrado en un apronte que hizo ayer de 2000 metros.

Hipódromo de Montevideo

El domingo próximo se disputará en Maroñas el premio Jockey Club siendo competidores de la importante carrera los siguientes:

PREMIO JOCKEY CLUB
Distancia 2000 metros
Competidores y montas

Liniers 57 kilos, E. Rodríguez.
Pasteur 57, F. López.
Torterolo 57, M. Bonilla.
Rey Sol 57, A. Batista.
General Petain 57, M. Pérez.
Banano 57, (dudoso).

—El caballo Siete y Medio ha sido vendido para el Brasil en la cantidad de tres mil pesos.

Calicot—

En vista de las carreras irregulares producidas por el caballo Calicot, la directiva del Jockey Club, en sesión celebrada ayer, resolvió suspender por seis meses al animal en cuestión.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Roy Maid, distancia 2000 metros—Palmerin II, Certero, Cygnet, Precursor, El Temerario, Perigote, Sauerkraut, Semprun, Jónico, Otero, Cardo, Siete de Espadas, Chacotón, Banquo, Royal Bird, Oberdan, Dunquerque, Desquite II.

Premio Sidra, distancia 1500 metros — Malévola, Sin Alma, Colliflower, Nazca, Jaranilla, Profecía, Vilú, Alpina, Alphonsina, Magdala, Kokoa, Allegra.

Premio Montesquieu, distancia 1500 metros — Chaquicán, Sin Rencor, Galápago, General Mangín, Mercurio III, Telele, Dainc, Suave, Malandrín, Dusty Say, Kolon, Maléfico, Chiquillo, Aliado, El Ñato, Norte II, Abati Pororó, Por Dios, Ingenio, El Pibe.

Premio Royal Bird, distancia 1600 metros — Evocación, Talca, Vidalita, Palangana, Candileja, Yaví, Triaca, Javina, La Bertini, Quickness.

Premio Fusta, distancia 1100 metros — Dinadía, Cáspita, Yáñez Pinzón, Candileja, Melik, Habano, Fortín Uno, Hilera, Alcoy, Souma.

Premio Pasionaria, distancia 1100 metros — Alice, All Bay, Anisada, Digna, Entretenida, Quena, Vivaz, Danta.

Premio Geranium, distancia 1600 metros — Briand, General Haig, Radieux, Sandolín, Cabool.

Premio Wildrake, distancia 2500 metros — Cygnet, Volunteer, Sauerkraut, Jafel, Palangana, Jacinta, ¡Iup!, Pope, Monserrat, Cavador, Rasante, Profeta.

CASARES, Hnos. y DIEHL
Del haras "DEL RINCON"
8 productos, machos y hembras, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de Obrizo, procedentes del haras "Del Rincón", del señor Arturo Tomás Bell, se rematarán
EL LUNES PROXIMO
A las 2.30 p. m. en el
local de ventas del Hipódromo Argentino, donde se hallarán en exhibición.
Catálogos detallados en nuestras oficinas:
SARMIENTO 357
CASARES Hnos. y DIEHL.

REMATES

Rodolfo Guillon y Cía.

Gran remate especial en Gilbert (Entre Ríos), ferrocarril Entre Ríos. Zona limpia—

5000 novillos de 2, 2 1|2, 3 y 4 años, seleccionados entre los principales establecimientos ganaderos de la zona, que, dentro de su categoría de cuarterones y criollos, forman un conjunto importante, a realizarse en el establecimiento "La Uruguaya", de los señores De León, Piñeyro y Cía., sobre la misma estación Gilbert, ferrocarril Entre Ríos.

El **jueves 25 de septiembre,** a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas y de acuerdo al detalle siguiente:

100 novillos, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, delgados.
520 novillos, 3 y 4 años, criollos y cuarterones, invernada.
400 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
250 novillos, 3, 4 y 5 años, criollos, buen estado.
200 novillos, 3 y 4 años, criollos, buen estado.
250 novillos de 3 años, cuarterones.
250 novillos de 3 años, cuarterones y criollos.
370 novillos, 3 y 4 años, cuarterones, buen estado.
250 novillos, 3 años, cuarterones y criollos, muy buen estado.
50 novillos de 3 años, mestizos y criollos invernada.
550 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
300 novillos, 2 1|2 y 3 años, cuarterones, buen estado.
200 novillos, 2 ½ y 3 años, cuarterones.
180 novillos de 1 1|2 años, cuarterones, sola marca.
100 vacas de vientre, criollas.
40 vacas, incluso 20 terneros.
100 vacas de vientre, criollas.
100 vacas cuarteronas y criollas, carne gorda.
100 vaquillonas, mestizas, para cría.
20 toros.

Los compradores podrán disponer por módico precio de buenos pastoreos, hasta organizar los arreos o efectuar los embarques.

Próximamente, horario de trenes. Comisión, 2 o|o a cada parte.

Más datos en Gilbert a los señores De León, Piñeyro y Cía., o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillon y Cía.

Adolfo Bullrich y Cía.

La producción del haras "El Pelado" y caballos en training, del Sr. Jorge Atucha

11 potrillos y 5 potrancas nacidas en 1917, hijos de los padrillos Perrier, Papanatas y Delarey, figurando en el lote hermanos y medio-hermanos de Sonora, Procónsul, Setenta y Cinco, Pembroke, Turnoel, La Poupee y Boulanger, Per Noi, Pierrefonds y Pistoia, y los siguientes caballos en training: Setenta y Cinco, Portal, Procónsul y Paja Voladora, se rematarán

El **miércoles 24 de septiembre,** a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión, 6 o o a cargo de los compradores. Catálogos y otros informes en nuestra casa, Florida 273.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|184 v. 23 sep.

El primer lote del haras "Ojo de Agua"—

22 potrillos y 17 potrancas, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de los padrillos Polar Star, Chambertin, Pearl River, Sandal y Enero, figurando en el lote hermanos y medio-hermanos de Taberniere, Bronce, Entrevero, Bel, Retiro, Lechuguino, Hurry Up, Mi Mamita, Romany, Mensonge, Kala, Tarnow, Marcial II (Perú), Américo, Colombo, Volta, Jubel, Gamine, Chisme, Batifondo y otros buenos productos, procedentes del haras "Ojo de Agua", de la sucesión Raúl Chevalier, se rematarán

El **sábado 27 de septiembre,** a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos con detalles completos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. Comisión, 6 o o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|185 v. sep. 26

Del haras "San Claudio", del Sr. Jorge Stegman—

5 potrillos y 9 potrancas, sangre pura de carrera, nacidos en 1917, hijos de los padrillos Curtisan, Great Scot y Bastión, se rematarán

El **lunes 22 de septiembre,** a las 2.30 p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino.—Adolfo Bullrich y Cía.

11|186 v. sep. 21

Del haras "Calchin"—

4 potrillos y 4 potrancas nacidos en 1917, hijos de Suitán, Leonidas III y San Giuliano; se rematarán

El **lunes 22 de septiembre** a las 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino.—Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía.

v. sep. 21.

Del stud Curupaytí—

Los siguientes productos sangre pura de carrera, en pleno training: La Glorieuse, Julio César, General Mangín, Alice y Jugala, del stud Curupaytí, se rematarán:

El **martes 23 de septiembre,** a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|331 v 22 sep.

Shorthorn de Watson—

Un buen lote de 17 toros Shorthorn en los que figuran ejemplares de las sangres más conocidas de la raza, de las Clipper Broadhooks, Golden Drop, Princess Royal, Goldie, Queen Roths y otras, procedentes de las cabañas del rey de Inglaterra, del príncipe de Gales, de sir Leon Hebert, de lord Rosebery, de sir R. Cooper y otros, importados por el señor Thomas Watson, se rematarán

El **martes 23 de septiembre,** a las 2.30 p. m. en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. sep. 22.

Lincoln y Romney Marsh de Shepherd—

Un buen lote de 20 carneros Lincoln y 17 íd. Romney Marsh, estos últimos procedentes de la conocida cabaña de Quested, importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El **viernes 19 de septiembre,** a las 2.30 p. m. en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. —Adolfo Bullrich y Cía.

v. sep. 18.

Toros y vaquillonas Hereford de pedigree—

7 toros y 18 vaquillonas Hereford de pedigree, de muy buen tipo y sangres, procedentes de la cabaña "Santa Sabina", en San Patricio, F. C. Pacífico, de los señores C. E. y B. Duggan, se rematarán:

El **domingo 28 de septiembre, a las** 2 p. m., en nuestro local en Olivos, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

11|229 v 27 sep.

Shorthorn importado por Rawes—

Un buen lote de 10 toros Shorthorn de muy buenas corrientes de sangre de la raza e importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán:

El **miércoles 24 de septiembre, a las 9.30 de la mañana en nuestro patio, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida número 273. — Adolfo Bullrich y Cía.**

11|330 v 27 sep.

Casares, Hnos. y Diehl

Del haras "Del Rincón"

8 productos de 2 años sangre pura de carrera, hijos de Obrizo, procedentes del haras "Del Rincón" del señor Arturo Tomás Bell, se rematarán

El **lunes 22 de septiembre a las** 2.30 p. m. en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde se hallarán oportunamente en exhibición.

Catálogos detallados próximamente en nuestras oficinas, Sarmiento 357.

11|159 v. Sept. 21

Del Haras Nacional—

La producción del año 1917, que comprende 17 potrillos y 16 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de Jardy, Saint Wolf, Old Man y Del Valle, se rematarán

El **viernes 3 de octubre, a las 2.30** p. m., en el local de ventas del Hipódromo Argentino, donde se hallarán oportunamente en exhibición.

Catálogos detallados en nuestras oficinas, Sarmiento 357.—Casares Hnos. y Diehl.

11|228v.2oct.

JUDICIAL. — TERRENO EN LA calle Gaona entre las de Mocoretá e Hidalgo, capital federal, a pocas cuadras del parque Centenario, ubicaciones y dimensiones excepcionales para la construcción de una fábrica, depósito, etcétera. Mide 13 metros, 308 milím. de frente al norte, 133 metros, 928 milím. en el costado este; 135 metros, 572 milím. en el costado oeste y 13 metros, 18 cent. en el sur y fondo. Tasación: $ 6.800 moneda nacional. Base de venta: dos terceras partes de la tasación: pesos 4.533.33 moneda nacional.

Se rematará el **domingo 28 de septiembre,** a las 3 p. m. sobre el mismo terreno, por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Arturo Seeber, en los autos caratulados Santiago Insaurgaray (su sucesión) que tramitan por ante la secretaría Caputo.

El comprador entregará el 8 o|o de seña a cuenta de precio, y el 3 por ciento de nuestra comisión. — Casares Hnos. y Diehl.

11|198 v. 27 sep.

JUDICIAL — MAQUINARIAS PAra fidelería, en 25 de Mayo (F. C. Sud). — Venta sin base, al mejor postor de las maquinarias y útiles para fidelería, que se detallan a continuación, existentes en la propiedad calle 10, entre 35 y 36 del pueblo de 25 de Mayo (F. C. Sud), provincia de Buenos Aires:

Un motor horizontal de 10 H. P., una caldera de 12 H. P., 2 tanques para agua, una bomba de pozo, 3 prensas genovesas, una máquina para empastar, una máquina amasadora, una transmisión de mando con poleas, una transmisión de 6 metros con 3 poleas, 5 correas de varias dimensiones, una correa de mando, siete llaves para motor, 3 hierros a cenizas, 2 cajones mezcladores de harina.

Se rematarán el **domingo 21 de septiembre,** a las 3 p. m., en la misma propiedad, en 25 de Mayo (F. C. Sud), calle 10 entre 35 y 36, por orden del señor juez de comercio de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, en los autos caratulados sociedad anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos, contra Julio C. Herrera, que tramitan por la secretaría Navarro.

Los compradores entregarán en el acto del remate el importe de la compra y el 10 o|o de nuestra comisión. —Casares Hnos. y Diehl.

11|216v.20sep.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 18 — Para el maíz a entregar en el mes de septiembre, fueron anotadas hoy estas cotizaciones: apertura, 121 1|2; intermedia, 117 1|2; clausura, 121 1|8 centavos oro americano.

Para entregas a efectuar en diciembre, fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 120 1|4; intermedia, 115 3|4; clausura anterior, 119 3|4.

LINO

DULUTH, septiembre 18 — Aquí fué negociado hoy el lino a entregar en octubre, a precios: apertura, 437; intermedia, 452; clausura anterior, 438.

Para entregas a efectuarse en diciembre: apertura, 428; intermedia, 439; clausura anterior, 429.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, septiembre 18 — Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:			
Maíz	diciembre	3|8	—
Maíz	mayo	1|2	—
Duluth:			
Lino	noviembre	—	1
Lino	diciembre	—	1

Operaciones de intermedia

Chicago:			
Maíz	diciembre	—	2 1|8
Maíz	mayo	—	1 3|4
Duluth:			
Lino	noviembre	—	5
Lino	diciembre	—	6

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

PEDRO CRUZ. — (q. e. p. d.) — Falleció el 17 de septiembre de 1919, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María C. Rosales de Cruz, sus hermanos Manuela Cruz de García y Santiago B. Cruz, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy jueves 18, a las 4 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Flores 3355. Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla, Rivadavia 7274.
11|240 v. septiembre 18.

SILVIO CHILOTEGUY. — (q. e. p. d.) — Falleció el día 18 de septiembre de 1919. — Su esposa, María Almada de Chiloteguy; sus hijos, Mario, Juan Manuel, Esther (ausente), Raúl, René y Silvia; sus hijos políticos, Carola Castiglioni de Chiloteguy, Luisa Hirigoyen de Chiloteguy, Juan Piñón (ausente) y Juan B. Sivori; su hermana, Margarita Chiloteguy de Herrera (ausente); sus nietas, nieto y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto, que serán trasladados a Concepción del Uruguay (Provincia de Entre Ríos); el día y hora que oportunamente se indicará. Casa mortuoria, Rodríguez Peña 158. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Carruajes en la casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280. v. sept. 18.

MISAS Y FUNERALES

MANUELA IRIARTE DE PEFAURE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de septiembre de 1918, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, José Alejandro Pefaure, su hijo Jorge Osvaldo; sus padres, José A. Iriarte y Manuela B. de Iriarte; sus hermanos, Delfina Iriarte de Escudero y Alberto Iriarte; su madre política, María L. de Pefaure; sus hermanos políticos Zoila A. de Iriarte, Pedro Escudero, María Luisa P. de Baudin, Arnoldo Pefaure y Enrique Pefaure; tíos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel, el lunes 22 de septiembre, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.
11|224 v. sept. 20.

Antisárnico y Garrapaticida "EUREKA"

SALVADOR DE SUS HACIENDAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES
Bmé. Mitre 537

"COMALUMBRA"

La luz portátil más económica y potente del mundo

Pida catálogo provisorio 1918 E

Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol
DEFENSA 429 - Buenos Aires

Alquilase terreno de 1460 m², Rivadavia esquina Pueyrredón. Interesados pueden dirigirse por carta a G. R., Casilla Correo 735.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 18 — Las cotizaciones obtenidas por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Ban-	
Cons. británico, 1 1|2 o|o.	50 3|8
Empréstito nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), a . .	70.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	92.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de Ld. 4 1|2 o|o	85.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	94.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—
Empréstito de Guerra Británico de 5 o|o	94 3|4

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 18—	
Renta francesa de 3 o|o .	60.65
Id id de 4 o|o (1917), a .	90.10
Id id de 4 o|o (1917) a.	71.10
Id id de 4 o|o (1918) a .	71.65

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases. — 910 bolsas Sola, pesos 15.50, Palacios y Cía.; 671 id. Once, 15.50, id.; 300 id. Sola, 15.20, Rebagliatti y Cía.; 213 id. 15, L. Peña; 800 id. Buenos Aires, 15, D. Posso; 391 id. Palermo, 15, L. y Bellini; 649 id. Once, 14.90, id.; 565 Dupul, 14.85, J. Lalor; 390 id. id. 14.80, J. Echeverry y Cía.; 520 Once, 14.80, Palacios Hnos.; 435 id. 14.80, id.; 898 id. 14.80, id.; 592 id. 14.80, id.; b27 id. 14.90, A. Iriart; 620 id. Brian, 14.55, A. y Bellini y Cía.; 287 id. 14.50, Emilio Devoto; 200 id. Sola, 14, F. Kehr; 3000 id. Brian, 13.70, Bidon Chanar; 700 id. Buenos Aires, 13.50 E. Duccie; 305 Palermo, 13, Sucesión; 1550 Buenos Aires, 12.35, A. Iriart; 37 id. Retiro, 10, Bidon Chanal.

Trigo francés. — 280 bolsas Once, pesos 15, A. y Bellini y Cía.

Maíz morocho. — 320 bolsas Retiro, pesos 8; Bidou Chanal.

Maíz colorado. — 486 bolsas Once, pesos 7.40, Rebagliatti y Cía.

Maíz amarillo. — 1638 bolsas Palermo, pesos 7, Unzué y Alzaga; 935 id. Once, 7, id.; 185 Palermo, 7; D. Bracchi; 245 id. Sola, 6.70, J. Lalor; 140 id. 6.70, id.; 127 id. id. 6.55, J. Elizalde; 250 id. Lacroze, 6.50, id.; 190 id. Retiro, 6.20, Bidón Chanal; 400 id. Palermo, 6.10, Oscamou y Cía.; 1490 id. picada; Haedo, 5.30, Mamarra.

Avena. — 300 bolsas Sola, pesos 8, B. y Crespo; 300 id. Once, 7.20, Salaberry y Bercetche; 600 id. Once 7, Palacios Hnos.; 3657 id. Buenos Aires, 6.50, J. Lalor.

Cebadilla. — 729 bolsas Once, pesos 6.20, T. Ojea; 41 id. id. 4.90; B. y Bellocq.

Porotos cuarenta días. — 230 bolsas dique 4, pesos 1.70, Bidon Chanal.

Lino. — 133 bolsasi nferior, pesos 21, Untaregui; Lacroze 21, A. y Bellini; 13 bolsasOnce, 21; A. Belini.

Nabo. — 5 bolsas Once, pesos 15; 68 id. id. 12; 5 id. id. 12; 9 id. id. 11.

ENTRADA DE CEREALES

Once — Trigo, 6.366 bolsas; maíz 616; avena, 984; lino, 29; nabo, 87; alfalfa, 142; porotos, 85; triguillo, 276 bolsas.

Sola — Trigo, 9.014; maíz, 4.475; nabo, 134; avena, 1.333; harina, 600; alfalfa, 13.

Retiro — Trigo, 1.148 bolsas; maní, 2.970; harina, 543.

Central Córdoba — Maíz, 250 bolsas; maní 280.

Puerto — Maíz, 11.220 bolsas; lino, 11.678.

Casa Amarilla — Pasto, 200 fardos chicos y 42.669 grandes.

Rural — Trigo, 945 bolsas; maíz, 2.691; maní, 330; harina 61.

Ingeniero Brian — Trigo, 7.544 bolsas; avena, 2.950; cebadilla, 297.

Totales: Trigo, 25.017 bolsas; triguillo, 276; maíz, 18.692; lino, 11.707; nabo, 281; avena, 5.272; centeno, 200; alfalfa, 155; harina, 1.204; cebadilla, 297; patatas, bolsas 12.669; paja, 1.500 atados; pasto, 2.679 fardos grandes y 5021 fardos chicos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado, 1.359 fardos grandes de pasto y 1442 chicos.

Precios de venta:

Pasto, alfalfa, fardos grandes de pesos 20 a 70; id id chicos, de 16 a 63; id mezcla grandes, de 20 a 55, los 1000 kilos.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 12.669 bolsas patatas.

Precios de venta:

Patatas s|c. francesa, de 1 a 1.30; id bocha, de 1.20 a 1.40; id alemana, de 0.60 a 0.75, los 10 kilos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Como en días anteriores, los precios pagados para todas las clases de hacienda fueron muy firmes.

Para la hacienda porcina los purecios pagados fueron firmes.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4271 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3016; vacas 991; terneros 239; bueyes 25. Porcinos entraron 1181.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, a pesos 255; id. gordos id. de 210 a 230; id. para consumo id. de 154 a 180; bueyes gordos id. a 230; id. para consumo id. a 150; novillos excepcionales id. de 310 a 312; id. m. especiales id. de 270 a 290; id. especiales id. de 230 a 263 id. m. gordos id. de 200 a 225; id. gordos id. de 175 a 196; id. para consumo de 115 a 170; novillitos especiales id. de 190 a 200; id. id. de 105 a 180; vacas excepcionales id. de 285 a 345; id. especiales id. de 240 a 270; id. gordas id. de 205 a 232; id. generales id. de 110 a 197; vaquillonas especiales id. de 184 a 195; id. id. de 100 a 176; terneros especiales id. de 125 a 145, id. id. de 92 a 117, id. mamones id. de 46 a 85.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.55 a 0.60; especiales de 0.62 a 0.68 y excepcionales a 0.70 el kilo.

VENTAS DE HOY

BARGO LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
33 novillos excepcionales Salto, pesos 312; 12 id. m. gordas id. 222; 5 id. c. gorda id. 130.

ACCAME BELLINI y Cía.—
46 terneros buenos Magdalena, pesos 96; 18 novillos c. gorda id. 125; 40 vacas m. gordas Suipacha 185; 6 novillos g. y c. gorda, id. 173; 3 vacas especiales id. 222.

ARZENO y Hnos. F. B.—
88 novillos especiales J. Celman, pesos 255.

ALCHOURRON HERMANOS—
19 vacas excepcionales G. Pinto, pesos 255; 2 id. m. gordos Santa Fe 180; 5 terneros mamones E. de la Cruz 60; 7 toros g. y c. gorda id. 160; 5 novillitos m. gordos Santa Fe 145.

BUNGE Y BORN—
220 novillitos especiales La Pelada, pesos 252.

BAYONA JUAN—
10 vacas m. especiales A. Alsina, pesos 230.

BELLOCQ E HITA—
2 novillitos especiales Santo Domingo, pesos 250; 23 novillitos excepcionales id. 200; 2 vacas m. gordas id. 160; 4 terneros buenos id. 90; 8 id. regulares id. 80.

CREDITO TERRITORIAL—
100 novillos m. especiales Lincoln, pesos 263.

CROHARE SALVADOR—
22 novillos m. gordos Ayacucho, pesos 225.

COOPERATIVA DE HACENDADOS—
6 vacas m. especiales Macachín, pesos 240; 12 id. excepcionales id. 260; 34 id. m. especiales id. 235; 3 novillitos espjeciales Magdalena 160, 32 terneros gordos id. 103; 3 vacas excepcionales T. Lauquen 305; 11 id. id. 285.

CROTTO HERMANOS—
60 novillitos m. gordos Córdoba, pesos 218.

CRESPO Hnos. y EZCURRA—
37 novillos criollos Nogoyá, $ 190.

CASARES Hnos. y DIEHL—
40 novillos m. especiales Madariaga, pesos 260.

DIEKMANN HERMANOS—
76 novillos especiales Pampa, pesos 254.

DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS—
107 novillos gordos Entre Ríos, pesos 193; 2 vacas excepcionales T. Lauquen 345 5 id. id. 320; 3 id. id. 290; 2 id. id. 250.

DUBOX Y RIVERA OCANTOS—
5 vacas excepcionales Malpú, pesos 276 6 id. especiales id. 215; 7 id. id. 214; 20 id. m. gordas id. 170; 5 vaquillonas id. id. 150.

DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
2 bueyes c. gorda R. Pérez, pesos 150 19 terneros excepcionales id. id. 125; 11 id. especiales id. 115; 2 id. gordos id. 100.

IAYANAS y TELLAGORRI—
5 novillos g. y c. gorda Matanza pesos 165.

GUILLON y Cía. R.—
50 novillos especiales Burmeister, pesos 255; 100 id. m. especiales Naón 270.

GOÑI E HIJOS IGNACIO—
10 novillos excepcionales Echevería, pesos 310; 60 id. m. especiales id. 260; 28 vaquillonas excepcionales P. Central 210 6 novillitos id. id. 210; 5 vacas g. y c. gorda Cañuelas 130; 2 id. m. gordas id. 170; 6 terneros id. id. 110; 9 id. regulares id. 85.

LALOR JUAN—
4 vacas m. gordas Córdoba, pesos 170 3 id. m. especiales id. 242; 2 id. excepcionales id. 295; 6 id. especiales id. 223; 4 vaquillonas gordas ycarne gorda id. 133; 5 vacas flacas Santa Fe 158; 2 id. especiales id. 198.50; 7 novillitos excepcionales id. 199; 9 novillos especiales id. 246; 11 vacas g. y c. gorda Matanza 139.50; 2 vaquillonas m. gordas id. 159; 8 vacas especiales id. id. 198; 3 toros carne gorda id. 154; 2 vacas g. id. 165; 7 novillos carne gorda id. id. 143; 8 terneros mamones id. id. 46; 2 vacas m. gordas Chascomús 177; 5 novillos flacos id. 112; 3 vacas id. id. 76.50 8 vacas especiales id. 205; 60 novillos id. Matanza 232.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
2 novillitos especiales Pellegrini, pesos 171; 3 novillos m. gordos id. 210; 2 vacas m. especiales id. 251; 5 novillos especiales id. 244; 1 id. m. especiales id. 282; 57 id. especiales T. Lauquen 247; 44 id. m. especiales Córdoba 263.

LANUS y Cía. ALFREDO E.—
11 novillos especiales Lavale, pesos 235 5 vacas excepcionales id. 270; 2 id. id. especiales id. 210; 14 novillitos excepcionales Madariaga 200; 2 vacas m. especiales id. 225; 3 id. excepcionales id. 270.

LIZARRALDE Hnos.—
44 novillos m. especiales Vedia, pesos 276; 22 id. hm. gordas Del Carril 214; 12 novillitos excepcionales Villegas 200; 3 toros especiales id. 255; 3 id. gordos id. 180.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
66 novillos especiales Chasomús, $ 255.

MIHURA Hnos.—
6 vacas m. especiales Nogoyá, pesos 245 39 id. especiales id. 220; 10 novillos id. Calderón 230; 36 id. m. gordos Lazo 220.

OTAEGUI y Cía.—
7 novillos especiales Madariaga, pesos 230 9 id. m. gordas id. 200; 6 vacas gordas id. 150.

PALACIOS Hnos.—
2 bueyes m. gordos Entre Ríos a $ 230; 3 toros id. id. a 230; 68 novillos g. y c. gorda a 168.

PETERSEN y GUTIERREZ—
6 novillos especiales Labarden a $ 245; 3 novillitos excepcionales id. a 193; 21 vacas id. id. a 280; 39 id. m. especiales id. a 235.

REYES Hnos—
16 novillos especiales Villegas a $ 280.

RODRIGUEZ GABINO—
20 novillo sm. especiales Ayacucho a $ 287.

RODGER y Cía. G. H.—
15 vaquillonas m. especiales Villegas a $ 177; 18 id. id. a 162; 17 id. gordas id. a 134; 12 terneros buenos id. a 92; 12 id. regulares id. a 70; 11 id. mamones id. a 50; 20 vacas excepcionales id. a 295; 20 id. id. id. a 279; 20 id. id. id. a 290; 19 id. id. id. a 286; 33 novillos m. especiales Pinto a 290.

ROSSI ANGEL—
16 novillos g. y c. gorda Luján a $ 168.

SALABERRY y BERCETCHE—
4 terneros regulares Matanza a $ 80; 5 vacas m. gordas id. a 188; 5 id. c. gorda id. a 115; 8 id. m. especiales S. Luis a 230; 4 id. especiales id. a 218; 57 novillos id. id. a 237; 16 novillitos especiales P. Central a 169; 23 id. excepcionales id. a 199; 20 id. m. especiales id. a 180; 66 novillos g. y c. gorda id. a 179; 2 vaquillonas id. G. Conesa a 127; 2 id. c. gorda id. a 108; 8 terneros m. gordos id. a 107; 2 vacas g. y c. gorda id. a 131; 2 id. id. id. a 143; 6 id. gordas id. a 176; 3 toros g. y c. gorda id. a 181; 110 novillos m. especiales Córdoba a 262; 50 id. especiales Malpú a 226; 22 id. id. Córdoba a 256; 14 vacas especiales Matanza a 207; 15 id. m. gordas id. a 180; 2 vaquillonas m. especiales id. a 180; 2 novillitos c. gorda id. a 109; 2 bueyes excepcionales id. a 345; 2 terneros m. gordos id. a 106; 2 vacas c. gorda id. a 124.50; 4 id. m. gordas id. a 174.50; 3 id. m. especiales id. a 260.50; 3 id. g. y c. gorda id. a 136; 3 id. m. gordas id. a 177; 108 novillos m. especiales S. Luis a 285; 3 vaquillonas g. y c. gorda Malpú a 136.50; 5 vacas gordas id. a 149.50; 10 id. especiales id. a 191; 8 terneros excepcionales id. a 145; 3 vacas excepcionales id. a 272; 3 novillitos m. especiales id. a 180; 8 vacas especiales id. a 217; 5 id. c. gorda Matanza a 130; 8 terneros gordos id. a 95; 14 vacas m. gordas id. a 180; 10 vaquillonas m. especiales id. a 176; 14 vacas m. gordas id. a 191; 2 id. m. especiales id. a 241.

Suc. JUAN CURUTCHET—
9 vaquillonas m. gordas Matanza a $ 145; 14 id. id. id. a 140.

THOMPSON y Cía.—
10 vacas excepcionales Magdalena a 8 280; 10 id. m. especiales id. a 245; 21 id. id. id. a 240; 16 id. especiales id. a 205; 14 id. id. id. a 205.

VELAZ y Cía. ANGEL—
110 novillos especiales Maipú a $ 244; 26 vacas excepcionales C. de Areco a 280; 8 id. m. especiales id. a 230; 12 vaquillonas excepcionales id. a 190; 20 novillitos m. especiales id. a 180; 10 id. especiales id. a 160; 4 toros m. gordos Lincoln a 210; 5 bueyes id. id. a 210.

VENTAS DE CERDOS:

ACCAMU BELLINI y Cía.—
22 cerdos especiales P. Central a $ 0.65 el kilo.

ARZENO y Hnos. F. B.—
9 cerdos m. especiales Unión a $ 0.67 el kilo; 11 id. id. id. a 0.66.

VELAZ y Cía. ANGEL—
30 cerdos excepcionales Totoras a pesos 0.70.

DE ZELLES y FAGES Hnos.—
20 cerdos excepcionales Viamonte a $ 0.70 el kilo; 53 id. especiales Santa Fe a 0.60; 65 id. m. especiales 9 de Julio a 0.67; 60 id. id. Saladillo a 0.67.

RIPOLL JUAN S.—
50 cerdos m. especiales Saladillo a $ 0.67 el kilo; 50 id. id. id. a 0.67; 50 id. id. id. a 0.67; 16 id. especiales id. a 0.60; 50 id. m. especiales id. a 0.67; 144 id. excepcioles idñ a 0.68; 89 id. id. id. a 0.68; 88 id. id. id. a 0.68; 60 id. especiales id. a 0.63; 60 id. m. especiales id. a 0.66 1|2; 60 id. especiales Lobos a 0.64; 40 id. id. R. Pérez a 0.64; 53 id. m. especiales Rosario a 0.66; 32 id. excepcionales Maciel a 0.68.

SALABERRY y BERCETCHE—
44 cerdos especiales Santa Fe a $ 0.62; 10 id. regulares Maipú a 0.5.

LALOR JUAN—
19 cerdos m. especiales Chascomús a $ 0.66 el kilo.

CRESPO y RODRIGUEZ—
30 cerdos excepcionales aSladillo a $ 0.70 el kilo; 24 id. id. Iriondo a 0.68; 99 id. especiales id. a 0.65; 36 id. id. aSladillo a 0.65; 5 id. id. id. a 0.60.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Continuaron realizándose laso peraciones hoy en este mercado, con plaza firme a causa de que la sentradas continúan siendo moderadas y cerrando el mercado con una ligera alza en las cotizaciones en general.

La entrada del día fué de 8.160 animales, habiéndose vendido durante la mañana 6.903 cabezas, adquirdas en la siguiente forma:

Swift, 1.060; Las Palmas, 878; La Blanca, 680; Compañía Sansinena, 561; The Anglo, 455; Armour, 427; Wilson, 124 y 2.720 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para Matadero, de pesos 32.80 a 37; id para frigorífico, de 22 a 31.50; ovejas, para matadero, de pesos 19 a 33; borregos, para frigorífico, de 19.50 a pesos 21; id para matadero, de 16 a 18; corderos, para frigorífico, de pesos 9 a 11.50; id para matadero, de 6.30 a 8.20.

VENTAS DE HOY

GOÑI E HIJOS IGNACIO—
23 capones frigorífico de Atrunco, pesos 24; 83 borregos id id id 20; 19 ovejas matadero de Riglos, a 23; 28 borregos id id a 18; 38 ovejas id id id 30.50; 90 corderos id id de Arroyo Corto, a 9.

GUILLON y Cía. RODOLFO—
370 capones frigorífico de Senguel, a pesos 29.80.

LANUS y Cía. ALFREDO E.—
356 capones frigorífico de Madariaga, a pesos 31; 171 id para matadero id id a pesos 32.50; 350 corderos id id a 6.70; 53 capones frigorífico de Murature, a 18; 57 borregos matadero id id a 18; 89 ovejas id id de Anchorena, a 24.50; 29 id id a 30; 71 capones frigorífico id id a 23.50; 39 ovejas matadero de Chascomús, a pesos 16.80; 24 id id id a 24.50; 20 id id a 33.50; 19 corderos id id a 7.20.

LENHARDSON RODOLFO—
50 corderos frigorífico de Roldán, a pesos 9.50; 198 id matadero id a 6.90.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
159 capones frigorífico de Arroyo Corto, a pesos 28.70; 120 ovejas matadero de Ronzalvo, a 28; 50 capones frigorífico id a 26.10; 62 ovejas matadero de Chascomús, a 30; 73 corderos id id a 6.30.

OTAEGUI Y Cía. M.—
120 corderos matadero de Metileo, a pesos 7.80; 69 id frigorífico id a 10.

OJEA ANTONIO y M.—
15 corderos frigorífico de Nasso, a pesos 10; 12 borregos id id a 21; 13 corderos matadero, id id a 6.80; 31 ovejas, id id a 23.

PALACIOS Hnos.—
45 borregos frigorífico de Maza, a pesos 20; 50 id id a 19.80; 57 ovejas matadero, id a 19; 55 borregos frigorífico, id a 16.

RODRIGUEZ GABINO—
170 capones matadero de Fair, a 32.80.

SALABERRY Y BERCETCHE—
63 capones frigorífico de Chasicó, a pesos 31.50; 15 ovejas matadero, id a 25; 178 capones frigorífico de Fair, a 30.50.

SUC. BELTRAN SANSOT—
10 capones matadero de Monsalvo, a pesos 37; 208 id id a 35.40.

URTASUN E HIJO MARTIN—
81 capones frigorífico de América, a pesos 31; 126 corderos matadero a pesos 8.

VELAZ y Cía. ANGEL—
315 capones frigorífico de Segurola, a pesos 29; 76 capones id id a 30.30; 35 id matadero, id id a 36; 115 corderos id id a 7.20; 14 ovejas id id a 28.

ARANCET y Cía. PEDRO—
65 capones frigorífico de Thames, a pesos 25.30; 25 borregos id id a 19.50.

BAYONA y Cía. JOSE—
176 capones frigorífico de Santo Domingo, a pesos 29.50.

BELLOCQ E HITA—
50 ovejas matadero de Realicó, a pesos 22.50; 347 capones frigorífico id a 21.70.

BOURDIEU FERNANDO—
300 ovejas matadero de C. Seró, a pesos 25.10.

CORDOBA e HIJO PEDRO—
140 capones matdero de Chascomús, a pesos 35.20; 134 ovejos id id de Invernadas, a 33; 50 id id de Sulpacha, a 27; 26 capones frigorífico id id a 22; 51 corderos matadero, id id a 7.50.

CHAPAR y Cía.—
84 capones frigorífico de Macachín, a pesos 29.80; 95 boregos id id a 26; 48 ovejas matadero, de Jovita, a 25; 62 corderos frigorífico id id a 11.50; 10 id matadero id id a 8.20.

ECHEVERRIA JUAN S.—
159 capones matadero de Cangallo, a pesos 36.

GARAT BERNARDO—
60 corderos frigorífico de Del Carril, a pesos 10; 145 id matadero, id id a 7.70.

VALOR DE LA PROPIEDAD

El B. H. Nacional ha vendido la propiedad Carranza 2338 en pesos 31.500, siendo compradora la señora Ernestina Tránsita María Albarracín de Langenheim.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	18	8	N.E.
7 a. m.	18	8	"
8 a. m.	18	4	"
9 a. m.	18	—	"

VAPORES ESPERADOS

Inglés Vasari, de Nueva York con pasajeros y carga.

Japonés Banyel Marú, de Rosario a completar su carga.

Inglés Franziska, de Rosario a completar su carga.

Inglés Karl Leonhardt, de Rosario a completar su carga.

Inglés Britsh Transport, de Rosario a completar su carga.

Americano Sac City, de Rosario a completar su carga.

Noruego Laura Skogland, de la rada con carga.

Inglés Thespis, de La Plata con carga.

Nacional Montevideo, de Amberes con carga.

Inglés Clan Mackenzie, de La Plata con carga.

Buque motor americano City of Pascagonla, de la rada con maderas.

Griego Miltiades Embericos, de la rada a cargar.

Brasileño Minas Geraes, de Pernambuco con carga.

VAPORES A SALIR

Inglés Teesbridge, para Belfast con carga.

Barca noruega Sophia, para la rada con carga.

Pailebot americano Singleton Palmer, de la rada con carga.

Francés Mont Cervin, de Marsella con carga.

Inglés Ganges, de Gibraltar con carga.

Noruego August, para Rotterdam con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo.

Luna, del Carmelo y escalas.

Londres, del Salto.

Salen hoy:

Guarany, para Asunción y escalas salió a las 10 p. m.

Tritón, para el Salto y escalas, salió a las 11 a. m.

Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUR

Mañana saldrán para Punta Arenas y escalas, los vapores Asturiano y Atlántico.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY

Noruego Frey, de la rada en el dock sur a cargar.

Brasileño Piave, de Río de Janeiro, en el dique 2 con carga.

Noruego Tordenskjold, de La Plata, en el dique 2 con carga.

Holandés Maasland, de Amsterdam, en el dique 2 a cargar.

Uruguayo Ijord, de Río Grande en la dársena norte con carga.

Barca uruguaya Irene, de la rada en el Riachuelo a cargar.

Francés Belle Isle, para La Plata a completar su carga.

Inglés Newton, para Nueva York con carga.

Belga Trinier, para Amberes con carga.

LLEGADA DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA EXTERIOR DE ESTE PUERTO.

Vapor griego Michael L. Embiricos, de 3.158 toneladas, capitán Meumuris, de New Castle on Tyne, 2 agosto, en lastre a Dreyfus y Cía.

Fragata noruega Clyde, de 1.668 toneladas, capitán Nyajaerd, de Río de Janeiro, 30 de agosto, en lastre, a Bugge.

Vapor norteamericano Bobring, de 1.74 toneladas, capitán Borgman, de Gulfport, 7 agosto, con madera, a Monserrat.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 20: Duquesa, llevará correspondencia para Gran Bretaña a las 8 a. m., sin alcance.

Día 22: Highland Rover, llevará correspondencia para Gran Bretaña y países escandinavos a las 11 a. m. con alcance hasta las 7 p. m.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich), (Limitada). — Servicios regulares.

Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas todas las noches a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú: Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.

Línea Paraná, Alto Paraná, Paraguay y Alto Paraguay: Salidas, martes, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires. Unión Telef. 6706, Avenida.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	56 ⅛	8.88	5.10	—	8.59	9.70	103.60	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sur	56.—	8.74	5.07	5.35	8.68	9.65	103.60	19.400
Español del Río de la Plata	55 ⅞	8.68	5.08	5.43	8.55	9.65	103.50	—
Italia y Río de la Plata	56.—	8.85	5.07	—	8.75	9.75	103.40	—
Londres y Brasil	56.—	9.—	5.04	—	—	9.60	103.40	—
Galicia y Buenos Aires	55 1|16	7.82	4.97	—	7.95	9.15	103.90	—
Comercial Italiano	56.—	8.80	5.05	5.39	8.65	9.70	103.50	—
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55 ⅞	8.75	5.05	5.35	8.65	9.60	103.50	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	56 ⅛	8.83	5.10	5.38	8.65	9.73	103.60	—
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	55 15|16	8.84	5.10	5.37½	8.62	9.77	103.60	—
The First National Bank Boston	—	—	—	—	—	—	—	—
España y América	55 ¼	7.85	4.98	—	—	9.28	103.90	—
Argentino Uruguayo	54 ⅞	7.72	5.—	—	—	9.15	104.—	—
Comercial del Azul	55 ⅞	8.76	5.07	5.37	8.65	9.73	103.60	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.—	5.37	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur	—	—	5.02	5.38	—	—	103.40	—
Holandés de la América del Sur	55 ¾	8.53	5.05	5.40	8.38	9.55	103.30	19.400
The Yokohama Specie Bank Limited	55 ⅞	8.83	—	—	—	—	103.60	—

Los bancos Germánico de la América del Sur y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 24 marcos.

Banco de Italia y Río de la Plata
FUNDADO EN 18 72
abona en
Caja de Ahorros
desde $ 5 hasta $ 20.000
4 % anual
Casa Central: Bmè. Mitre 448

No malgaste su dinero
Piense en el porvenir
Abra una cuenta en Caja de Ahorros del Banco de Boston al 4 %
The First National Bank of Boston
Bmé. MITRE esq. SAN MARTIN
Apceta depósitos desde $ 1

BEBA
LOS VINOS EMBOTELLADOS DE
MENDOZA
Y SAN JUAN
SON DE UNA
PUREZA ABSOLUTA
FERROCARRIL BUENOS AIRES AL PACIFICO

Ferrocarril Central de Córdoba
TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para: Rosario, diariamente, a las 8 a. m. — Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba y Tucumán: Lunes, miércoles, viernes y sábados a las 9.30 p. m. — Santiago del Estero: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Catamarca: lunes, miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — Rosario de la Frontera, Salta y Jujuy: miércoles y sábados, a las 9.30 p. m. — La Quiaca: miércoles, a las 9.30 p. m.
SERVICIO DE CARGAS
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.
Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día salen a destino la misma noche.
Por informes y tarifas, ocurrir: calle Cangallo 483, Buenos Aires y en Estación Retiro C. C.
H. G. CABRETT.
Administrador General
Mayo de 1919.

No siga contemplando con indecisión
el mal resultado de su actual sistema de cocinar.
Visite nuestra Exposición: Balcarce esquina Alsina para conocer las ventajas de la COCINA ELÉCTRICA.
Cía. Alemana Trans. de Electricidad.

Ferrocarril Central Argentino
Establezca su hogar en los Pueblos Urbanos del Norte
Belgrano - Olivos - Martínez
San Isidro - San Fernando - Tigre, etc.
Elevados - Higiénicos - Pintorescos
Boletos de abono con rebajas para familias y estudiantes
Servicio continuo de trenes eléctricos
C. H. PEARSON.
GERENTE

AÑO CUARTO — Núm. 1254 PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, lunes 1o. de [illegible] de 19[illegible]

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Época

PRECIOS DE [illegible] LA [illegible] CAPITAL [illegible] PROVINCIAS [illegible] EXTERIOR [illegible]

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

El senador norteamericano Knox desea la anulación del tratado de paz

Proclamación de la república en el Palatinado

Reanudación del intercambio comercial entre Inglaterra y Alemania

La política de los japoneses en el Shantung

El discurso de Knox sobre el tratado de paz

NUEVA YORK, septiembre 1.o (Agencia Havas). — Los diarios de esta ciudad elogian unánimemente la franqueza del último discurso del senador Knox.

El "New York World", en un editorial, dice:

"La declaración fué franca, leal y clara. Los senadores Lodge, Borah, y Johnson trataron de aniquilar el tratado pretendiendo hacer otra cosa, mientras que Mr. Knox proclama audazmente que desea destruir el tratado de paz y somete su caso al juicio del pueblo norteamericano."

El discurso de Mr. Knox extrañó poco a la opinión pública por cuanto el tratado es conocido, pero los republicanos creen que tendrá una profunda repercusión no sólo en el país sino también en el exterior debido al prestigio de Mr. Knox, quien fué miembro de los gabinetes de Mackinley, Roosevelt y Taft.

Es muy probable que los republicanos no sigan al presidente Wilson en su jira de propaganda. Por lo menos el senador Lodge no es partidario del plan proyectado y piensa que los argumentos que emplee Mr. Wilson durante su jira podrán ser contestados ventajosamente todos los días en el recinto del senado.

El problema de Teschen

BERLIN, septiembre 1o. (U. Press) — Un despacho fechado hoy en Praga, informa que las tropas checas amenazan ocupar las minas de carbón de Teschen, tan pronto como los prisioneros de guerra, vuelvan de Rusia.

Están ocurriendo muchas huelgas y demostraciones en contra de Polonia y todas las informaciones hacen prever el peligro de una guerra.

Detención de un agitador

LISBOA, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Fué detenido a bordo del vapor "Hollandia", el agitador Sabino Sacramento. Otros ocho españoles que fueron expulsados de Buenos Aires lograron huir al llegar a las Canarias.

El príncipe Sherah Saleh

TARANTO, septiembre 1o. (United Press) — El barco "Almazia", ha llegado hoy desde Constantinopla conduciendo a su bordo al príncipe Sherah Saleh, gran maestre de ceremonias del Shah de Persia. Le acompañan dos médicos y ocho capellanes. Inmediatamente después de desembarcar siguieron hacia Roma y Génova, donde prepararán lo conveniente para la llegada del Shah que debe estar en ésta en la semana entrante a bordo de un crucero británico.

Se le niega un pasaporte al general Ricciotti Garibaldi

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Para evitar la renovación de demostraciones patrióticas, el gobierno ha negado al general Ricciotti Garibaldi un pasaporte para Fiume.

La inseguridad de los caminos de Marruecos

LONDRES, septiembre 1o. (United Press) — En un despacho recibido desde Tánger por el "Times", se anuncia que el tráfico sobre tierra, entre el protectorado francés y la ciudad de Tánger, ha cesado debido a la inseguridad del camino a través de la zona española. El Grand Vizir y otras autoridades moras en su viaje de vuelta de París no pudieron continuar su camino hasta Alendzared y siguen hacia el protectorado francés por vía marítima.

Al sur de la zona de Tánger, los miembros de las tribus de Benigoreet han roto su alianza con España y apoyadas con el refuerzo de otras tribus han descendido a las llanuras de Dhalot, cerca de Ancázar donde saquearon algunas aldeas.

Reunión de los partidos de Friedrich

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — Se anuncia que los partidos que apoyan a Friedrich efectuaron el sábado una reunión.

También se dice que Friedrich pidió al ministro Heinrich, tratara de formar un gabinete con Perenyi como ministro del interior y Lovassy como ministro de relaciones exteriores.

Los holandeses y el congreso obrero de Wáshington

AMSTERDAM, septiembre 1o. (U. Press) — Los secretarios de la Asociación Internacional de Trade Unions, señores Oudegeest y Fimmen, han regresado de Londres a donde informaron a Barnes y De Levigne, de que los holandeses no deseaban tomar parte en el congreso obrero de Wáshington, a menos que sean invitados los representantes de las potencias centrales.

Las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y el Brasil.

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — El departamento de estado ha anunciado hoy la firma de un acuerdo de arbitraje entre la asociación comercial y la cámara americana de comercio de Río de Janeiro y la cámara de comercio de los Estados Unidos, operación efectuada en la capital brasileña el 3 de julio del año actual. El propósito de tal acuerdo es reforzar las relaciones comerciales entre el Brasil y los Estados Unidos. Los miembros de las organizaciones que tomaron parte en el acuerdo de referencia fueron solicitados para incluir una cláusula en la cual se someten a arbitraje todas las diferencias que puedan ocurrir.

Las persecuciones de los ju[illegible]

[illegible]

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La misión norteamericana en Budapest ha recibido diversas quejas sobre persecuciones de los judíos.

El levantamiento de los montenegrinos contra los serbios.

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — Los oficiales italianos que regresan de Montenegro, confirman las informaciones referentes a un gran levantamiento en contra de los serbios. Ha habido violentas luchas alrededor de Cettigne, donde los serbios destruyeron varias casas y cometieron diversas atrocidades. Las mujeres de Montenegro se han dirigido a la reina Elena, pidiendo protección.

Los prisioneros austriacos

ROMA, septiembre 1o. (United Press) — El gobierno italiano ha decidido la entrega de los prisioneros austriacos inmediatamente después de que el tratado de paz haya sido ratificado.

La policía de Budapest en busca de importantes documentos.

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La policía de Budapest está tratando de dar con el paradero de documentos por valor de 10 millones de coronas así como gran cantidad de alhajas y monedas que fueron fraudulentamente sacadas de Hungría durante el régimen bolsheviki.

La escasez de carbón en Austria

VIENA, septiembre 1o. (United Press) — La situación carbonera es grave todavía. La perspectiva para 250.000 hogares de la ciudad, no puede ser peor. No existe carbón para usos domésticos y los hospitales tampoco disponen de combustible para el invierno.

Se cree que los pacientes tendrán que ser llevados a otras partes y cerrados los hospitales.

Oficiales franceses arrestados por los maximalistas

LONDRES, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Un telegrama de Helsingfors, recibido por el "Daily Mail", anuncia que los maximalistas arrestaron en Moscú a cuatro oficiales del ejército francés.

El conflicto entre Bélgica y Holanda

AMSTERDAM, septiembre 1 (United Press). — Después de la publicación de la nota belga, la prensa holandesa ha adoptado una actitud agresiva, declarando que los asuntos han llegado a su punto crítico, agregando que Bélgica está empleando amenazas para llegar a la consecución de sus fines. La prensa llega hasta sugerir el empleo de la fuerza.

El "Maagsche Post" sugiere que Holanda tome medidas militares en sus fronteras.

La república en el Palatinado

PARIS, septiembre 1.o (Agencia Havas). — La propaganda alemana anuncia que una insurrección se produjo en Ludwigshafen y que ha sido proclamada la república en el Palatinado. En los círculos oficiales de esta capital se anuncia que no se ha recibido ninguna indicación y hacen expresas reservas respecto a las noticias alemanas que contienen detalles tendenciosos respecto a la actitud de los franceses. Dicen que sería prematuro hablar de un movimiento separatista.

Descontento reinante en Italia con motivo del tratado con Austria.

LONDRES, septiembre 1.o (United Press)—Un despacho de Milán enviado al "Daily Telegraph" informa que la demora habida en la conclusión del tratado de paz con Austria, está provocando gran descontento en toda la península italiana. La opinión pública atribuye la demora y en no poca parte, a Francia por haber puesto obstáculos en el camino, mediante intrigas para formar una nueva confederación de los estados del Danubio así como por la oposición a las expansiones germanas.

El sentimiento reinante en ésta [illegible]

Pesca de una ballena

MADRID, septiembre 1o. (Agencia Havas) — Anuncian de Corcubión, que en aquella costa ha sido pescada una enorme ballena, cosa poco común en esos parajes.

El cetáceo mide diez y nueve metros de largo.

Saqueo del consulado sueco en Moscú

ESTOCOLMO, septiembre 1o. (A. Havas) — El "Svenska Dagblad", anuncia que los maximalistas saquearon el consulado sueco en Moscú, apoderándose de dinero y alhajas por valor de varios millones de coronas.

Una orden del general von der Goltz

BERLIN, septiembre 1o. (United Press)—Los diarios de ésta publican una orden del ejército del general von der Goltz dirigida contra los abusos cometidos por las tropas germanas y que viene a confirmar la orden publicada no hace mucho en el "Freiheit".

Parece que los alemanes se hallan incapacitados para retener el territorio. La notificación se refiere a las "tropas germanas que se hallan en servicio ruso", lo que indica que las tropas fueron colocadas en Rusia antes de la guerra para poder retener la garra de Alemania sobre las provincias del Báltico.

Delegación de la secretaría de la liga de las naciones

LA HAYA, septiembre 1o. (United Press)—Una delegación de la secretaría general de la liga de las naciones, se halla aquí por algunos días. La delegación visitó recientemente la biblioteca y el edificio de la paz, construído, como se sabe, por Mr. Carnegie.

Los socialistas franceses

PARIS, septiembre 1o. (Agencia Havas)—Los socialistas del departamento del Sena discutían ayer la candidatura del partido en las próximas elecciones legislativas. Los extremistas intentan eliminar a varios de los diputados salientes por no estar de acuerdo con la política que desarrollaron durante la guerra. El ex ministro señor Alberto Thomas pronunció un discurso que fué muy aplaudido. Defendió su política patriótica y se rehusó a adherirse al bolshevikismo y protestó contra cualquier división del partido.

El secretario de la federación de las izquierdas comprobó que el discurso del Sr. Thomas estableció las bases de un acuerdo entre todos los socialistas para salvaguardar la unidad para las próximas elecciones. Se considera que el éxito del señor Thomas constituye una derrota para los kientalianos.

El general Pershing en viaje a Norte América

PARIS, septiembre 1.o (United Press). — Un despacho de Brest, informa que el general Pershing salió para los EE. UU. a las 3 de la tarde.

La cuestión Shantung — La acción del Japón

WASHINGTON, septiembre 1o. (United Press) — Cierto número de organizaciones de Shantung se han dirigido cablegráficamente a Wáshington urgiendo al senado se interese porque se haga justicia a China. Se expresan esperanzas de que el Japón sea forzado por la opinión pública a abandonar su posición que dicha nación obtuviera con relación a Shantung.

Los japoneses están considerando métodos que les permitan salir de las dificultades sin perder nada. Se informa que se hallan listos para llegar a convenir en un trabajo conjunto sobre los ferrocarriles y minas en el territorio entregado y aun hasta abandona los planes que abrigaban de largas concesiones japonesas en favor de una concesión internacional.

El Japón deseó la posesión exclusiva en esa parte así como la obtención de todos sus propósitos, maniobrando durante cuatro años con su política para tomar posesión de Tsing-Tao, así como mediante la compra compulsoria de gran cantidad de tierras.

Robos de petróleo en Tampico — Detención de uno de los culpables

[illegible] Press) — Un norteamericano llamado Tolley, ha sido arrestado en Tampico. Ha confesado hallarse en complicidad con otros americanos para la realización de los robos de petróleo efectuados recientemente.

Los obreros revolucionarios alemanes

BERLIN, septiembre 1.o (United Press). — El diario "Freiheit" informa que los obreros revolucionarios han sido anotados por el gobierno, con la intención de arrestarlos y enviarlos a Francia para trabajar en las áreas devastadas. El "Freiheit" aconseja a los obreros se mantengan en guardia.

Reanudación del tráfico comercial anglo-alemán

LONDRES, septiembre 1.o (United Press). — En el día de hoy, la Gran Bretaña reanudó su tráfico comercial con Alemania. Varios barcos británicos tocarán en Hamburgo y en Bremen.

La ley marcial en Munich

MUNICH, septiembre 1 (United Press) — La ley marcial se restableció en ésta, habiéndose c[illegible] en las calles numerosas a[illegible]doras.

Servicio de pasaj[illegible]

QUEENSTOWN, [illegible] (United Press). — [illegible] nea aérea que conec[illegible] town, Dublin, Liverpo[illegible] y otras ciudades brit[illegible] rá también algunas c[illegible] países escandinavos q[illegible] formar parte del gran s[illegible] del Norte.

Las naves aéreas con[illegible] cuenta pasajeros cada un[illegible] cio anglo-americano en el [illegible] rán embarcaciones para co[illegible] pasajeros cada una, será [illegible]

[illegible] de [illegible] echa julio; y no [illegible] e junio que ex[illegible] s negocia[illegible] sión del tra[illegible] sferencias de la creación nacionales. [illegible] or otra parte, [illegible] ecisión, el 14 [illegible] rva del dere[illegible] decisión del de marzo, de [illegible] edidas ind[illegible] r los riesgos cuales el tra[illegible] Bélgica. [illegible] yo que da[illegible] gentes bel[illegible] de pasa[illegible] e el Lim[illegible] or objeto [illegible] ana an[illegible] Bélgica [illegible] arte, la

La acción de España en Marruecos

TANGER, septiembre 1o. (United Press)—Oficialmente se ha anunciado que el gobierno español ha decidido el envío de 6000 hombres a Marruecos para acelerar el fin de la campaña contra El Raisuli.

Actualmente está llegando mucho material de guerra. Los caminos que van de Tánger hasta las zonas francesa y española, se hallan bloqueados, negándose los españoles a permitir su empleo; de manera que la única ruta posible es la marítima.

Información local de última hora

En el radicalismo bonaerense

La presidencia del comité

Renuncia del señor Cantilo

El señor José Luis Cantilo, ha dirigido al vicepresidente del comité de la provincia, la siguiente comunicación:

"Buenos Aires, agosto 20 de 1919. —Al señor vicepresidente del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, D. José M. Grau.—La Plata.

Distinguido correligionario: En conocimiento de la próxima reunión del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, y como una respuesta definitiva a los amigos que en los últimos tiempos han solicitado el retiro de la renuncia irrevocable de presidente de dicho comité — presentada inmediatamente después de la elección con la cual fuí honrado en junio próximo pasado — dirijo a usted esta comunicación, que ratifica los conceptos expresados entonces verbalmente.

Si no he enviado antes por escrito esta renuncia, ha sido porque el comité designó una comisión de su seno para que me notificara el nombramiento, y ante ella, como correspondía, expuse las razones determinantes de mi resolución, creyendo innecesario consignarlas en otra forma. Pero la amistosa insistencia de distinguidos correligionarios, por una parte, y por otra comentarios antojadizos, motivados por la falta de este documento, me mueven a elevarlo al señor vicepresidente, y por su conducto al comité del cual dignamente forma parte.

No he aceptado el honor de presidir el comité de la provincia, en razón de circunstancias y móviles que merecieron, en su oportunidad, la expresa aprobación de los correligionarios encargados de trasmitir la distinción de la cual había sido objeto.

Debo, una vez más, y antes de formular otras consideraciones, recordar, señor vicepresidente, la intensa satisfacción en mí producida por la demostración de los autorizados y prestigiosos representantes del radicalismo de Buenos Aires, grata y honrosa por su espontaneidad y significado y cuyo alcance he apreciado en cuanto importaba, profundamente reconocido.

Sanción tan alta ha colmado mis mejores aspiraciones de ciudadano. Conozco la pureza de ideales, altura de miras y rectitud de propósitos que animan a los radicales de Buenos Aires. Los he apreciado particularmente durante mi reciente actuación pública y por tal motivo he dado al homenaje el valor merecido, recibiéndolo con vivo agradecimiento.

Mas esta sanción, tan noble y significativa, trata en sí misma la razón de una actitud que, estoy seguro, ha sido descontada por los propios miembros del comité, al otorgar, en la primera oportunidad ofrecida, su elocuente adhesión a la obra de la intervención nacional en la provincia de Buenos Aires.

Todos ellos comprendieron, sin duda, la dificultad insalvable en la cual me encontraría, para aceptar un cargo de constante acción política partidaria, cuál es el de presidente del comité, a tan corta distancia y en el mismo escenario, en que actuara, hasta algunos meses antes, como representante del poder ejecutivo de la nación.

No quiere decir establecerlo, afirmar que llegara a la importante posición desligado de un partido político al cual pertenezco desde mi juventud. Fuí elegido entre sus representantes, en el congreso de la nación, para acentuar propósitos francamente expresados. Era una intervención radical, no en el concepto estrecho de una intervención de partido: debía inspirarse, sencillamente, en los ideales que orientaron la actuación del radicalismo en la vida cívica de la república. Y llenó su misión reparadora con serenidad y firmeza que no conmovieron, en ningún momento, las ardorosas pasiones de hombres o partidos.

Esta actuación de ayer, está, a mi juicio, reñida con el desempeño de la presidencia del comité de la provincia, en horas tan ingratas como las presentes, en las cuales la Unión Cívica Radical de Buenos Aires, provoca, con entera justicia, un decisivo movimiento de reacción contra quienes malograron en el gobierno la acción reparadora de la intervención de 1917. Pero no soy, no puedo ni debo ser yo, quien, aceptando la distinción que se me brinda generosamente, contribuya a confundir la pasada actuación, exenta de todo apasionamiento partidario, con la de hoy, si inspirada en idénticos propósitos, diversa, necesaria, forzosamente, en sus medios y fines.

Tal manera de ver no importa renunciar a la solidaridad que me vincula a los radicales de la República. En la vida privada mantengo, ahora como antes, y con libertad plena de acción, mi situación definida dentro de la Unión Cívica Radical.

Así y aún cuando la descalificación del gobernador de Buenos Aires doctor José C. Crotto, se ha llevado a cabo por el comité de la provincia, después de presentada mi renuncia verbal, creo cumplir un ineludible deber significando en esta nota, mi adhesión a esa medida, la cual consulta el anhelo de los radicales que siguen con justificada ansiedad el desenvolvimiento de la política de Buenos Aires.

Antes de terminar, señor vicepresidente, deseo expresar por su intermedio mi calurosa simpatía a los correligionarios que luchan con admirable energía en la provincia. Pudieron, sorprendidos por la inesperada prolongación de procedimientos que parecían descartados para siempre, manifestar desfallecimiento explicable como consecuencia de la desilusión. Su altivez, ante la cual han sido inútiles promesas, amenazas o persecuciones, es ejemplo de civismo que augura días mejores.

Reitero mi gratitud, quedo como correligionario, a disposición del comité y presento al señor vicepresidente y sus distinguidos compañeros las seguridades de mi consideración y particular estima.

José Luis Cantilo.

Aprovechamiento de las cata[illegible]

[illegible] que se [illegible] rdo no haber ninguna [illegible]

La firma Vichera, [illegible] pública reclama, por [illegible] se solucione pronto [illegible] lo que causa tantos perjuicios a la economía nacional.

Los [illegible] de l[illegible]

La situación en Marruecos

LONDRES, septiembre 1 (United Press) — El corresponsal del "Times" en Tánger, denuncia al presente gobierno internacional de allí y hace notar que debido a los numerosos tribunales y a los gastos que los mismos implican, los moros no pueden obtener justicia. También hace mención a las dificultades con que se tropieza para obtener ayuda médica en todo el país.

Bombardeo de Onega

LONDRES septiembre 1 (United Press) — Un radiotelegrama de Moscú anuncia con fecha de ayer que dos cruceros están bombardeando Onega.

Se decide levantar el estado de sitio en Cataluña

MADRID, septiembre 1 (United Press) — El gabinete ha decidido levantar en esta semana el estado de sitio en Cataluña para lograr la cal[illegible]

[illegible] pacho el presidente de la república. Recibió al senador nacional señor Larilis, al intendente municipal y jefe de policía.

Subscribió planillas y órdenes de pago de distintos departamentos y convocó a sus ministros a un acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El ministro de agricultura no concurrió por hallarse enfermo.

Traslación de los restos de Nervo a Méjico

SERAN ESCOLTADOS POR EL "9 DE JULIO"

El ejecutivo ha resuelto que el crucero de la armada argentina "9 de Julio" escolte al crucero "Uruguay", que debe transportar de Montevideo a Méjico los restos del poeta Amado Nervo.

TRANVIAS ECONOMICOS

En el Parque 3 de Febrero

UN PROYECTO INTERESANTE

La inspección general de la municipalidad ha sometido a la consideración de la intendencia un proyecto por el cual se propicia el establecimiento de una red de tranvías económicos que recorra el interior del Parque 3 de Febrero, tendiente a facilitar al público el acceso a los pintorescos lugares del mismo.

Se trata de una línea de tranvías económicos a vapor, nafta o electricidad, que partiendo de la intersección de las avenidas Alvear y Casares, corra por ésta hasta avenida Vieytes, por ésta a la avenida Valentín Alsina, hasta llegar al tiro federal y costeando a éste hasta la avenida de los Ombúes, continuando por ella hasta su unión con la avenida Vertiz.

Reglamento general de construcciones

Su reforma

Nota del intendente municipal

Es cosa sabida que el reglamento general de construcciones adolece de grandes deficiencias, las que, como se comprende, deben ser subsanadas. Tal es el deseo del intendente municipal, quien al efecto ha enviado al director de obras públicas de la comuna la siguiente comunicación:

"Señor director del departamento de obras públicas:

A fin de subsanar las deficiencias de que adolece el reglamento general de construcciones, esta intendencia, por resolución de fecha 29 de abril de 1918, dictada en el expediente número 52.932-D-1918, autorizó a esa dirección para que estudiara y proyectara su modificación, teniendo en cuenta las observaciones realizadas durante el término de su vigencia.

Como dentro de breve tiempo se iniciará la construcción de numerosos edificios, que la administración debe facilitar en procura del bienestar y prosperidad de la población, me dirijo al señor director pidiéndole se sirva disponer se active la reforma de dicho reglamento, para someterlo a la aprobación del hono-

2a. EDICION

[illegible]rable concejo deliberante, en el próximo período de sesiones.

Saluda a usted atentamente.

(Firmado): Llambías. — J. [illegible]tino."

La Pampa, provincia[illegible]

Llegada de una delegación de vecinos

Se entrevistó con el primer magistrado

En una asamblea de vecinos recientemente celebrada en la localidad de Bernasconi, se resolvió enviar a esta capital una delegación a fin de que expresara al primer magistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, el agradecimiento que les inspira el proyecto de provincialización de la Pampa.

La delegación de vecinos la componen los señores Juan San[illegible]ge, Florentino Beunza, Jorge Vill[illegible] ingeniero Tomás Beunza, [illegible] Santiago y Cipriano Barreiro, ha llegado hoy y se entrevistó [illegible] con el [illegible]

[illegible] RIO DE JANEIRO, septiembre [illegible]

El 7 del corriente se celebra el aniversario de la independencia. Con tal motivo el ministerio de guerra ha organizado la formación de las tropas que revistará el presidente de la república.

La parada y desfile se realiza[illegible] en el campo de San Cristóbal y quinta de Boa Vista.

Tomarán parte la escuela mil[illegible] y las sociedades de tiro, además de la guarnición de esta capital.

—En el vapor Frisia es esperado mañana en esta capital el doctor Olyntho Magalhaes, embajador [illegible] Brasil en Portugal, y quien después de una breve permanencia en esta ciudad, regresará a su puesto.

—Ha llegado el conocido médico argentino doctor Adolfo Güemes.

La clase médica le ofrece un banquete en el Jockey Club, que se realizará hoy.

—Se anuncia que el ministro [illegible] relaciones exteriores, doctor Azevedo Marques, haciendo efectivo su anunciado plan de reformas procede[illegible] suprimir seis legaciones y va[illegible] consulados que resulta inútiles [illegible] los intereses del Brasil y carga[illegible] inútilmente el presupuesto del departamento de relaciones.

El ministro argentino doctor [illegible] Ruiz de los Llanos, ha visitado el museo nacional, en el que se detuvo por algunas horas interesándose por las colecciones en exhibición.

—Se ha constituído una asociación con propósitos similares a los de la Liga Patriótica Argentina. Se llamará Unión de Patriotas Brasileños.

—El médico paulista Paula [illegible]rrucha que ha llegado procedente de la Argentina, ha expresado a un [illegible] las impresiones que [illegible] especialmente [illegible]

[illegible]

La tesorería general abonó los sueldos del personal administr[illegible] correspondientes al mes de a[illegible] ppdo. por valor de cuatro mi[illegible] de pesos.

Han sido pagadas las planillas correspondientes a ministerio del interior, higiene, policía, relaciones exteriores, hacienda, tesorería, [illegible]duría, crédito público, impuestos internos, oficinas químicas, ad[illegible] ministerio de justicia e instrucción pública, ministerio de guerra y [illegible]sejos; instituto geográfico, mi[illegible]rio de marina, dirección admin[illegible]tiva, jefes y oficiales, personal [illegible]terno y civil, y ministerios de [illegible]cultura y obras públicas, con al[illegible] dependencias.

Estado sanitario de la pobl[illegible]

DATOS ESTADISTICOS

El movimiento habido en es[illegible] pital por enfermedades infecto[illegible]tagiosas, durante la última [illegible] transcurrida, comparado con [illegible]rrespondiente a igual período [illegible] año anterior, es el siguiente:

	Enfermos denunciados 1918	Enfermos denunciados 1919	De[illegible] 1918
Tuberculosis	22	32	61
Viruela	—	—	—
Escarlatina	3	2	3
Sarampión	1	—	1
F. tifoidea	1	—	1
Difteria	1	14	5
Coqueluche	—	—	4
Totales	28	48	75

El cepo en San Jua[illegible]

Actitud de un jefe de p[illegible]

Nuestro corresponsal en San [illegible] nos envía el siguiente elocuen[illegible] legrama:

SAN JUAN, septiembre 1.o [illegible] presidente del comité radical, Napoleón Rosselot, recibió de [illegible] Fértil el siguiente telegrama q[illegible] nuncia la forma como se está [illegible] región ejerciendo ciertas atrib[illegible] policiales:

"Nuestro partidario señor [illegible] to Carrizo, que desempeña [illegible] ciones de juez especial de las [illegible] ras a efectuarse el 28 del cor[illegible] que fué interrumpida por [illegible] ción de recursos y elevada a [illegible] ta del jefe de policía de esa [illegible] tarde fué intimado por la poli[illegible] cal para que hiciera entrega [illegible] suma de dos mil cien pesos, [illegible] de dicha carrera.

Como se negara a acceder [illegible] comunicado y puesto del [illegible] el cepo, donde permaneció ha[illegible] pués de media noche.

Ofrecióse la fianza de vario[illegible] nos caracterizados, la que el [illegible] policía rehusó.

Firman ese despacho los si[illegible] señores: Martínez Mendoza, [illegible] Costa, M. Aurelio Costa, J. [illegible] nández, Román de la Vega, [illegible] Costa.

Tan pronto recaiga resolu[illegible] los recursos legales interpuest[illegible] saré".

Como se ve el procedimiento [illegible] cepo principia a ser socorrido [illegible] so en San Juan.